

**MODIFICATIONS AUX
TARIFS ET CONDITIONS DU DISTRIBUTEUR
ET JUSTIFICATIONS
VERSION ANGLAISE
(HQD-12, DOCUMENT 5 RÉVISÉ)**

**SUIVANT LA DÉCISION D-2013-037 RENDUE PAR LA RÉGIE DE L'ÉNERGIE
LE 12 MARS 2013**

CHAPTER 1 Interpretative Provisions

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

1.1 Definitions	1.1 Definitions	Justification de la modification
		Toutes les justifications sont présentées dans la version française du 3 colonnes, HQD-17, document 2.1.
In this Distributor's Rates and Conditions, the following terms and expressions have the meanings ascribed below, unless the context indicates otherwise:	In this Distributor's Rates and Conditions, the following terms and expressions have the meanings ascribed below, unless the context indicates otherwise:	
<i>“Act Respecting Health Services and Social Services”</i> : An Act Respecting Health Services and Social Services (R.S.Q., chapter S-4.2).	<i>“Act Respecting Health Services and Social Services”</i> : An Act Respecting Health Services and Social Services (R.S.Q., chapter S-4.2).	
<i>“Act Respecting Tourist Accommodation Establishments”</i> : An Act Respecting Tourist Accommodation Establishments (R.S.Q., chapter E-14.2).	<i>“Act Respecting Tourist Accommodation Establishments”</i> : An Act Respecting Tourist Accommodation Establishments (R.S.Q., chapter E-14.2).	
<i>“annual contract”</i> : A contract with a term of at least 12 consecutive monthly periods.	<i>“annual contract”</i> : A contract with a term of at least 12 consecutive monthly periods.	
<i>“apartment building”</i> : All or part of a building comprising more than one dwelling.	<i>“apartment building”</i> : All or part of a building comprising more than one dwelling.	
<i>“available power”</i> : The amount of power which the customer may not exceed for a given contract without the authorization of the Distributor.	<i>“available power”</i> : The amount of power which the customer may not exceed for a given contract without the authorization of the Distributor.	
<i>“commercial activity”</i> : All actions involved in the marketing or sale of products or services.	<i>“commercial activity”</i> : All actions involved in the marketing or sale of products or services.	
<i>“common areas and collective services”</i> : Areas and services of an apartment building, community residence or rooming house that are used exclusively by the occupants of such apartment building, community residence or rooming house.	<i>“common areas and collective services”</i> : Areas and services of an apartment building, community residence or rooming house that are used exclusively by the occupants of such apartment building, community residence or rooming house.	
<i>“community residence”</i> : A private building or part of a private building which is for habitation purposes, contains	<i>“community residence”</i> : A private building or part of a private building which is for habitation purposes, contains	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 1 Interpretative Provisions

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

<p>dwelling or rooms, or both, that are rented or allocated to different occupants, and has common areas and collective services. Also considered community residences, for purposes of this Distributor's Rates and Conditions, are intermediate resources as defined in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i>, that meet the criteria stated in this paragraph.</p>	<p>dwelling or rooms, or both, that are rented or allocated to different occupants, and has common areas and collective services. Also considered community residences, for purposes of this Distributor's Rates and Conditions, are intermediate resources as defined in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i>, that meet the criteria stated in this paragraph.</p>	
<p>“connected load”: That part of the installed capacity which is connected to the Distributor's system.</p>	<p>“connected load”: That part of the installed capacity which is connected to the Distributor's system.</p>	
<p>“connection point”: The point where the electrical installation is connected to the Distributor's system. When there is a Distributor's service loop, the connection point is the point where the customer's service entrance and the Distributor's service loop meet.</p>	<p>“connection point”: The point where the electrical installation is connected to the Distributor's system. When there is a Distributor's service loop, the connection point is the point where the customer's service entrance and the Distributor's service loop meet.</p>	
<p>“consumption period”: A period during which electricity is delivered to the customer and which extends between the two dates used by the Distributor for calculation of the bill.</p>	<p>“consumption period”: A period during which electricity is delivered to the customer and which extends between the two dates used by the Distributor for calculation of the bill.</p>	
<p>“contract”: An agreement entered into between a customer and the Distributor for the electricity service and delivery of electricity.</p>	<p>“contract”: An agreement entered into between a customer and the Distributor for the electricity service and delivery of electricity.</p>	
<p>“contract power”: The minimum billing demand set for a contract and for which the customer must pay under the terms of this Distributor's Rates and Conditions. The contract power can never exceed the available power.</p>	<p>“contract power”: The minimum billing demand set for a contract and for which the customer must pay under the terms of this Distributor's Rates and Conditions. The contract power can never exceed the available power.</p>	
<p>“customer”: An individual, body corporate, partnership or agency holding one or more contracts.</p>	<p>“customer”: An individual, body corporate, partnership or agency holding one or more contracts.</p>	
<p>“delivery of electricity”: The application and maintaining of voltage at the delivery point, whether or not electricity is consumed.</p>	<p>“delivery of electricity”: The application and maintaining of voltage at the delivery point, whether or not electricity is consumed.</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 1 Interpretative Provisions

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

<p>“delivery point”: Point at which the Distributor delivers electricity and from which the customer may use such electricity, located immediately on the load side of the Distributor’s metering equipment. In cases where the Distributor does not install metering equipment, or where it is on the line side of the connection point, the delivery point is the connection point.</p>	<p>“delivery point”: Point at which the Distributor delivers electricity and from which the customer may use such electricity, located immediately on the load side of the Distributor’s metering equipment. In cases where the Distributor does not install metering equipment, or where it is on the line side of the connection point, the delivery point is the connection point.</p>	
<p>“demand charge”: An amount to be paid, depending on the rate, per kilowatt of billing demand.</p>	<p>“demand charge”: An amount to be paid, depending on the rate, per kilowatt of billing demand.</p>	
<p>“Distributor”: Hydro-Québec in its electricity distribution activities.</p>	<p>“Distributor”: Hydro-Québec in its electricity distribution activities.</p>	
<p>“Distributor’s service loop”: Any portion of a power line, not located along a public highway, extending the Distributor’s system to the connection point.</p>	<p>“Distributor’s service loop”: Any portion of a power line, not located along a public highway, extending the Distributor’s system to the connection point.</p>	
<p>“domestic rate”: A rate at which the electricity delivered for domestic use is billed under the conditions set forth in this Distributor’s Rates and Conditions.</p>	<p>“domestic rate”: A rate at which the electricity delivered for domestic use is billed under the conditions set forth in this Distributor’s Rates and Conditions.</p>	
<p>“domestic use”: The use of electricity exclusively for habitation in a dwelling.</p>	<p>“domestic use”: The use of electricity exclusively for habitation in a dwelling.</p>	
<p>“dwelling”: Private living quarters equipped with lodging and eating facilities, including in particular a kitchen or kitchenette, along with a private entrance and a complete sanitary facility, in which the occupants have free access to all rooms. A complete sanitary facility consists of a sink, a toilet and a bath or shower.</p>	<p>“dwelling”: Private living quarters equipped with lodging and eating facilities, including in particular a kitchen or kitchenette, along with a private entrance and a complete sanitary facility, in which the occupants have free access to all rooms. A complete sanitary facility consists of a sink, a toilet and a bath or shower.</p>	
<p>“electricity”: The electricity supplied by the Distributor.</p>	<p>“electricity”: The electricity supplied by the Distributor.</p>	
<p>“electricity service”: The application and maintaining of voltage at the connection point, at a frequency of approximately 60 hertz.</p>	<p>“electricity service”: The application and maintaining of voltage at the connection point, at a frequency of approximately 60 hertz.</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 1 Interpretative Provisions

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

“farm” : Land, buildings and equipment used to raise crops or livestock, excluding any dwelling or any facility used for commercial activity or industrial activity.	“farm” : Land, buildings and equipment used to raise crops or livestock, excluding any dwelling or any facility used for commercial activity or industrial activity.	
“fixed charge” : A set amount to be paid for each contract for a fixed period, regardless of the amount of electricity consumed.	“fixed charge” : A set amount to be paid for each contract for a fixed period, regardless of the amount of electricity consumed.	
“flat rate” : A rate comprising only a fixed amount to be paid for a fixed period, regardless of the amount of energy consumed.	“flat rate” : A rate comprising only a fixed amount to be paid for a fixed period, regardless of the amount of energy consumed.	
“general rate” : A rate at which the electricity delivered for general use is billed, except in cases where another rate is explicitly provided for in this Distributor’s Rates and Conditions.	“general rate” : A rate at which the electricity delivered for general use is billed, except in cases where another rate is explicitly provided for in this Distributor’s Rates and Conditions.	
“general use” : The use of electricity for all purposes other than those explicitly provided for in this Distributor’s Rates and Conditions.	“general use” : The use of electricity for all purposes other than those explicitly provided for in this Distributor’s Rates and Conditions.	
“independent producer” : A producer of electrical power who either consumes for its own needs or sells all or part of the electrical power it produces to a third party or to the Distributor.	“independent producer” : A producer of electrical power who either consumes for its own needs or sells all or part of the electrical power it produces to a third party or to the Distributor.	
“industrial activity” : All actions involved in the manufacture, assembly or processing of merchandise or food products, or the extraction of raw materials.	“industrial activity” : All actions involved in the manufacture, assembly or processing of merchandise or food products, or the extraction of raw materials.	
“industrial customer” : A customer who uses the electricity delivered under a contract mainly in the manufacture, assembly or processing of merchandise or food products, or the extraction of raw materials.	“industrial customer” : A customer who uses the electricity delivered under a contract mainly in the manufacture, assembly or processing of merchandise or food products, or the extraction of raw materials.	
“installed capacity” : The total rated capacity of the	“installed capacity” : The total rated capacity of the	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 1 Interpretative Provisions

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

customer's electrical equipment.	customer's electrical equipment.	
<i>“lumen”</i> : A unit of measurement of the average luminous flux of a bulb, to within 15%, during its useful life, as specified by the manufacturer.	<i>“lumen”</i> : A unit of measurement of the average luminous flux of a bulb, to within 15%, during its useful life, as specified by the manufacturer.	
<i>“luminaire”</i> : An outside lighting fixture fitted to a pole and comprising, unless otherwise indicated, a support no more than two and a half metres in length, a reflector inside a metal housing, a bulb and a diffuser, and including in some instances a photoelectric cell.	<i>“luminaire”</i> : An outside lighting fixture fitted to a pole and comprising, unless otherwise indicated, a support no more than two and a half metres in length, a reflector inside a metal housing, a bulb and a diffuser, and including in some instances a photoelectric cell.	
<i>“maximum power demand”</i> : A value which, for application of the rates in this Distributor's Rates and Conditions, is expressed in kilowatts and corresponds to the following:	<i>“maximum power demand”</i> : A value which, for application of the rates in this Distributor's Rates and Conditions, is expressed in kilowatts and corresponds to the following:	
a) for contracts under which the real power demand is always equal to or less than 50 kilowatts, the highest real power demand;	a) for contracts under which the real power demand is always equal to or less than 50 kilowatts, the highest real power demand;	
b) for contracts under which the real power demand has exceeded 50 kilowatts at least once during the last 12 consecutive monthly periods, the higher of the following values:	b) for contracts under which the real power demand has exceeded 50 kilowatts at least once during the last 12 consecutive monthly periods, the higher of the following values:	
- the highest real power demand in kilowatts; or	- the highest real power demand in kilowatts; or	
- 90% of the highest apparent power demand in kilovoltamperes for domestic and small-and medium-power contracts, or 95% for large-power contracts.	- 90% of the highest apparent power demand in kilovoltamperes for domestic and small-and medium-power contracts, or 95% for large-power contracts.	
These power demands are determined for integration periods of 15 minutes, by one or more meters of a type approved by the competent authorities. If the characteristics of the customer's load so justify, only the meters needed for billing are kept in service.	These power demands are determined for integration periods of 15 minutes, by one or more meters of a type approved by the competent authorities. If the characteristics of the customer's load so justify, only the meters needed for billing are kept in service.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 1 Interpretative Provisions

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

“mixed use” : Use of electricity for both habitation and other purposes under a single contract.	“mixed use” : Use of electricity for both habitation and other purposes under a single contract.	
“monthly” : Relating to a period of exactly 30 consecutive days.	“monthly” : Relating to a period of exactly 30 consecutive days.	
“municipal system” : A municipal power system supplied by the Distributor, including the Coopérative régionale d’électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville.	“municipal system” : A municipal power system supplied by the Distributor, including the Coopérative régionale d’électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville.	
“off-grid system” : A system for the generation and distribution of electricity, independent of the bulk system.	“off-grid system” : A system for the generation and distribution of electricity, independent of the bulk system.	
“optimization charge” : An additional amount to be paid per kilowatt of power demand in excess of the limits set in the applicable general rate; this amount is added to the demand charge.	“optimization charge” : An additional amount to be paid per kilowatt of power demand in excess of the limits set in the applicable general rate; this amount is added to the demand charge.	
“power” :	“power” :	
a) small power: a demand that is billed only if it exceeds 50 kilowatts;	a) small power: a demand that is billed only if it exceeds 50 kilowatts;	
b) medium power: a minimum billing demand of less than 5,000 kilowatts;	b) medium power: a minimum billing demand of less than 5,000 kilowatts;	
c) large power: a minimum billing demand of 5,000 kilowatts or more.	c) large power: a minimum billing demand of 5,000 kilowatts or more.	
“public lighting” : Lighting of streets, lanes, highways, expressways, bridges, wharves, bicycle paths, pedestrian walkways, and other public thoroughfares, but excluding parking lots, playgrounds and similar places.	“public lighting” : Lighting of streets, lanes, highways, expressways, bridges, wharves, bicycle paths, pedestrian walkways, and other public thoroughfares, but excluding parking lots, playgrounds and similar places.	
“rate” : The set of specifications establishing the elements taken into account and the calculation methods used in determining the amounts the customer owes the Distributor for the delivery of electricity and the supply of services under	“rate” : The set of specifications establishing the elements taken into account and the calculation methods used in determining the amounts the customer owes the Distributor for the delivery of electricity and the supply of services under	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 1 Interpretative Provisions

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

a contract.	a contract.	
“regular meter reading” : Meter reading taken for billing purposes at fairly regular intervals and on approximately fixed dates, according to a schedule determined by the Distributor.	“regular meter reading” : Meter reading taken for billing purposes at fairly regular intervals and on approximately fixed dates, according to a schedule determined by the Distributor.	
“residential outbuilding” : Any building or installations appurtenant to premises used for habitation purposes; farms are excluded from this definition.	“residential outbuilding” : Any building or installations appurtenant to premises used for habitation purposes; farms are excluded from this definition.	
“rooming house” : A building or part of a building devoted exclusively to habitation purposes in which lodgings, each of no more than two rooms and not constituting a dwelling, are let to different occupants.	“rooming house” : A building or part of a building devoted exclusively to habitation purposes in which lodgings, each of no more than two rooms and not constituting a dwelling, are let to different occupants.	
“short-term contract” : A contract with a term of less than 12 consecutive monthly periods.	“short-term contract” : A contract with a term of less than 12 consecutive monthly periods.	
“summer period” : The period from April 1 through November 30.	“summer period” : The period from April 1 through November 30.	
“voltage” :	“voltage” :	
a) low voltage: nominal phase-to-phase voltage not exceeding 750 volts;	a) low voltage: nominal phase-to-phase voltage not exceeding 750 volts;	
b) medium voltage: nominal phase-to-phase voltage of more than 750 volts, but less than 44,000 volts. The term 25 kV means three-phase voltage at 14.4/24.94 kV, grounded wye;	b) medium voltage: nominal phase-to-phase voltage of more than 750 volts, but less than 44,000 volts. The term 25 kV means three-phase voltage at 14.4/24.94 kV, grounded wye;	
c) high voltage: nominal phase-to-phase voltage of 44,000 volts or more.	c) high voltage: nominal phase-to-phase voltage of 44,000 volts or more.	
“winter period” : The period from December 1 through March 31 of the next year.	“winter period” : The period from December 1 through March 31 of the next year.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 1
Interpretative Provisions

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

1.2 Units of measurement	1.2 Units of measurement	
For the application of this Distributor's Rates and Conditions, power and real power are expressed in kilowatts (kW); apparent power in kilovoltamperes (kVA) and energy (consumption) in kilowatthours (kWh).	For the application of this Distributor's Rates and Conditions, power and real power are expressed in kilowatts (kW); apparent power in kilovoltamperes (kVA) and energy (consumption) in kilowatthours (kWh).	
When the unit of power is not given, power expressed in kilowatts is understood.	When the unit of power is not given, power expressed in kilowatts is understood.	

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

Section 1 General	Section 1 General	
2.1 Application of domestic rates	2.1 Application of domestic rates	
The domestic rates apply only to contracts under which electricity is delivered for domestic use, apart from the exceptions provided for in this chapter.	The domestic rates apply only to contracts under which electricity is delivered for domestic use, apart from the exceptions provided for in this chapter.	
2.2 Metering of electricity in apartment buildings, community residences and rooming houses	2.2 Metering of electricity in apartment buildings, community residences and rooming houses	
In apartment buildings, and in community residences containing dwellings or rooms, or both, electricity may be metered separately or in bulk, at the discretion of the owner or all the co-owners, as the case may be.	In apartment buildings, and in community residences containing dwellings or rooms, or both, electricity may be metered separately or in bulk, at the discretion of the owner or all the co-owners, as the case may be.	
In community residences containing rooms only and in rooming houses, electricity for all the rooms is metered by a single meter.	In community residences containing rooms only and in rooming houses, electricity for all the rooms is metered by a single meter.	
Electricity for common areas and collective services may be metered separately.	Electricity for common areas and collective services may be metered separately.	
	<u>2.3 Installation of maximum-demand meter</u>	
	<u>In the case of a contract at Domestic rates, the Distributor installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation, the connected apparatus and their utilization are such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.</u>	
2.3 Customer's choice	2.32.4 Customer's choice	
Customers to whom this chapter applies may choose among the domestic rates they are entitled to, subject to the conditions of application, and the applicable general rate.	Customers to whom this chapter applies may choose among the domestic rates they are entitled to, subject to the conditions of application, and the applicable general rate.	

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

2.4 Definition	2.42.5 Definition	
In this chapter, the following definition applies:	In this chapter, the following definition applies:	
“ <i>multiplier</i> ”: The factor used to multiply the fixed charge and the number of kilowatts used to determine the base billing demand for rates DM and DT, and to multiply the number of kilowatthours for the first tier of Rate DM.	“ <i>multiplier</i> ”: The factor used to multiply the fixed charge and the number of kilowatts used to determine the base billing demand for rates DM and DT, and to multiply the number of kilowatthours for the first tier of Rate DM.	
Section 2 Rate D	Section 2 Rate D	
2.5 Application	2.52.6 Application	
Rate D applies to a contract for domestic use in a dwelling whose electricity is metered separately.	Rate D applies to a contract for domestic use in a dwelling whose electricity is metered separately.	
Barring provisions to the contrary, it does not apply:	Barring provisions to the contrary, it does not apply:	
a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the <i>Act Respecting Tourist Accommodation Establishments</i> ;	a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the <i>Act Respecting Tourist Accommodation Establishments</i> ;	
b) to hospitals, clinics, pavillons d’accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	b) to hospitals, clinics, pavillons d’accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	
2.6 Structure of Rate D	2.62.7 Structure of Rate D	
The structure of Rate D is as follows:	The structure of Rate D is as follows:	
40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period, plus	40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period, plus	
5.32¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the product of 30 kilowatthours and the	5.325.41 ¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the product of 30 kilowatthours and the	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

number of days in the consumption period;	number of days in the consumption period;	
7.51¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	7.51 <u>7.78</u> ¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	
plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	
\$1.26 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the summer period; and	\$1.26 <u>1.89</u> per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the summer period; and	
\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the winter period.	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the winter period.	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	
If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	
2.7 Billing demand	2.7 <u>2.8</u> Billing demand	
The billing demand at Rate D is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.8.	The billing demand at Rate D is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.8 <u>2.9</u> .	
2.8 Minimum billing demand	2.8 <u>2.9</u> Minimum billing demand	
The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	

**CHAPTER 2
Domestic Rates**

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

	<u>For a change to Rate D from Rate DT or a general rate, the minimum billing demand shall be determined as specified in this article.</u>	
2.9 Apartment building, community residence or rooming house	2.92.10 Apartment building, community residence or rooming house	
On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including in the common areas and for collective services, Rate D also applies when the electricity is delivered to:	On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including in the common areas and for collective services, Rate D also applies when the electricity is delivered to:	
a) a dwelling of an apartment building or a community residence consisting of dwellings, where there is separate metering;	a) a dwelling of an apartment building or a community residence consisting of dwellings, where there is separate metering;	
b) the common areas and collective services, if they are metered separately;	b) the common areas and collective services, if they are metered separately;	
c) a rooming house or community residence with rooms only. If it includes 10 rooms or more, its construction must have begun on or after April 1, 2008;	c) a rooming house or community residence with rooms only. If it includes 10 rooms or more, its construction must have begun on or after April 1, 2008;	
d) an apartment building where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008;	d) an apartment building where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008;	
e) a community residence consisting of dwellings, or both dwellings and rooms, where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008.	e) a community residence consisting of dwellings, or both dwellings and rooms, where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008.	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate D applies under the conditions set forth in Article 2.13.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate D applies under the conditions set forth in Article 2.132.14 .	
2.10 Bed and breakfast	2.102.11 Bed and breakfast	

**CHAPTER 2
Domestic Rates**

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

Rate D applies to a contract for electricity delivered to a bed and breakfast with up to 9 rooms for rent, located in the dwelling occupied by the lessor.	Rate D applies to a contract for electricity delivered to a bed and breakfast with up to 9 rooms for rent, located in the dwelling occupied by the lessor.	
If the bed and breakfast does not meet these conditions, the appropriate general rate applies.	If the bed and breakfast does not meet these conditions, the appropriate general rate applies.	
2.11 Accommodations in a foster family or a foster home	2.11.12 2.11.12 Accommodations in a foster family or a foster home	
Rate D applies to a contract for electricity delivered to a dwelling where 9 or fewer persons are accommodated in a “foster family” or a “foster home” as defined in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	Rate D applies to a contract for electricity delivered to a dwelling where 9 or fewer persons are accommodated in a “foster family” or a “foster home” as defined in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	
2.12 Residential outbuildings	2.12.13 2.12.13 Residential outbuildings	
Rate D applies to a contract for electricity delivered to one or more residential outbuildings provided that each meets the following two conditions:	Rate D applies to a contract for electricity delivered to one or more residential outbuildings provided that each meets the following two conditions:	
a) The outbuilding is used exclusively by the persons occupying the dwelling or apartment building;	a) The outbuilding is used exclusively by the persons occupying the dwelling or apartment building;	
b) It is used exclusively for purposes related to those of the dwelling or apartment building.	b) It is used exclusively for purposes related to those of the dwelling or apartment building.	
In all other cases, the electricity delivered to a residential outbuilding is subject to the appropriate general rate.	In all other cases, the electricity delivered to a residential outbuilding is subject to the appropriate general rate.	
2.13 Mixed use	2.13.14 2.13.14 Mixed use	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate D applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts. If the installed capacity for purposes other than habitation is greater than 10 kilowatts, the appropriate	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate D applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts. If the installed capacity for purposes other than habitation is greater than 10 kilowatts, the appropriate	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

**CHAPTER 2
Domestic Rates**

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

general rate applies.	general rate applies.	
In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.	In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.	
2.14 Farms	2.14 2.15 Farms	
Electricity supplied to a farm is subject to the domestic rate.	Electricity supplied to a farm is subject to the domestic rate.	
Electricity not directly used for the dwelling, the residential outbuildings or the farm is measured by an additional meter and billed at the appropriate general rate.	Electricity not directly used for the dwelling, the residential outbuildings or the farm is measured by an additional meter and billed at the appropriate general rate.	
If there is no additional meter, Rate D applies only when the installed capacity of the premises, other than the dwelling, the residential outbuildings and the farm, does not exceed 10 kilowatts. If the installed capacity of the premises is greater than 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	If there is no additional meter, Rate D applies only when the installed capacity of the premises, other than the dwelling, the residential outbuildings and the farm, does not exceed 10 kilowatts. If the installed capacity of the premises is greater than 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
2.15 Metering of electricity and contract	2.15 2.16 Metering of electricity and contract	
In the sole cases where, as at February 1, 1984, the electricity delivered to a dwelling was measured by more than one meter and has continued to be so measured since then, all the electricity thus delivered is considered to come under a single contract.	In the sole cases where, as at February 1, 1984, the electricity delivered to a dwelling was measured by more than one meter and has continued to be so measured since then, all the electricity thus delivered is considered to come under a single contract.	
Section 3 Rate DM	Section 3 Rate DM	
2.16 Application	2.16 2.17 Application	
Rate DM applies only to a contract which was subject to it on March 31, 2008, or to a contract for an apartment building or a community residence consisting of dwellings where there is	Rate DM applies only to a contract which was subject to it on March <u>May</u> 31, 2008 <u>2009</u> , or to a contract for <u>and for which</u> electricity is delivered to an apartment building or a	

**CHAPTER 2
Domestic Rates**

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

bulk metering and whose construction began prior to April 1, 2008.	community residence consisting of dwellings where there is bulk metering and whose construction began prior to April 1, 2008.	
Barring provisions to the contrary, it does not apply:	Barring provisions to the contrary, it does not apply:	
a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the <i>Act Respecting Tourist Accommodation Establishments</i> ;	a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the <i>Act Respecting Tourist Accommodation Establishments</i> ;	
b) to hospitals, clinics, pavillons d'accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	b) to hospitals, clinics, pavillons d'accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	
2.17 Community residence consisting of dwellings and rooms, community residence or rooming house with 10 rooms or more	2.172.18 2.172.18 Community residence consisting of dwellings and rooms, community residence or rooming house with 10 rooms or more	
On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including the electricity for common areas and collective services, Rate DM also applies when the electricity is delivered to:	On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including the electricity for common areas and collective services, Rate DM also applies when the electricity is delivered to:	
a) a community residence consisting of dwellings and rooms, where there is bulk metering and whose construction began prior to April 1, 2008;	a) a community residence consisting of dwellings and rooms, where there is bulk metering and whose construction began prior to April 1, 2008;	
b) a rooming house or community residence with 10 rooms or more whose construction began prior to April 1, 2008.	b) a rooming house or community residence with 10 rooms or more whose construction began prior to April 1, 2008.	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DM applies under the conditions set forth in Article 2.23.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DM applies under the conditions set forth in Article 2.232.24.	
2.18 Structure of Rate DM	2.182.19 2.182.19 Structure of Rate DM	

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

The structure of Rate DM is as follows:	The structure of Rate DM is as follows:	
40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period, times the multiplier, plus	40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period, times the multiplier, plus	
5.32¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the product of 30 kilowatthours, the number of days in the consumption period and the multiplier;	5.325.41 ¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the product of 30 kilowatthours, the number of days in the consumption period and the multiplier;	
7.51¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	7.51 7.78¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	
plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	
\$1.26 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period; and	\$1.26 1.89 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period; and	
\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	
If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	
2.19 Billing demand	2.19 2.20 Billing demand	
The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20.	The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20 2.21.	
2.20 Minimum billing demand	2.20 2.21 Minimum billing demand	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
	<u>For a change to Rate DM from Rate DT or a general rate, the minimum billing demand shall be determined as specified in this article.</u>	
2.21 Base billing demand The base billing demand is the higher of the following values:	2.21.22 Base billing demand The base billing demand is the higher of the following values:	
a) 50 kilowatts; or	a) 50 kilowatts; or	
b) 4 kilowatts times the multiplier.	b) 4 kilowatts times the multiplier.	
2.22 Multiplier	2.22.23 Multiplier	
The multiplier is determined as follows:	The multiplier is determined as follows:	
a) Apartment building and community residence consisting of dwellings:	a) Apartment building and community residence consisting of dwellings:	
Number of dwellings in the apartment building or community residence.	Number of dwellings in the apartment building or community residence.	
b) Community residence consisting of dwellings and rooms:	b) Community residence consisting of dwellings and rooms:	
Number of dwellings in the community residence, plus	Number of dwellings in the community residence, plus	
1 for the first 9 rooms or less, plus	1 for the first 9 rooms or less, plus	
1 for each additional room.	1 for each additional room.	

**CHAPTER 2
Domestic Rates**

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

c) Rooming house and community residence with 10 rooms or more:	c) Rooming house and community residence with 10 rooms or more:	
1 for the first 9 rooms, plus	1 for the first 9 rooms, plus	
1 for each additional room.	1 for each additional room.	
2.23 Mixed use	2.23 2.24 Mixed use	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DM applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts. In such cases, the multiplier is incremented by one.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DM applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts. In such cases, the multiplier is incremented by one.	
If the installed capacity for purposes other than habitation exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	If the installed capacity for purposes other than habitation exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.	In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.	
Section 4 Rate DT	Section 4 Rate DT	
2.24 Application	2.24 2.25 Application	
A customer whose contract is eligible for Rate D or Rate DM and who uses, principally for habitation purposes, a dual-energy system that meets the conditions stipulated in Article 2.26, may opt for Rate DT. In that case, Rate DT applies to all of the customer's consumption.	A customer whose contract is eligible for Rate D or Rate DM and who uses, principally for habitation purposes, a dual-energy system that meets the conditions stipulated in Article 2.26 2.27 , may opt for Rate DT. In that case, Rate DT applies to all of the customer's consumption.	
2.25 Definition	2.25 2.26 Definition	

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

In this section, the following definition applies:	In this section, the following definition applies:	
“dual-energy system” : A system used for the heating of space, or space and water, and designed in such a way that, for the heating, electricity can be used as the main source of energy and a fuel as the auxiliary source.	“dual-energy system” : A system used for the heating of space, or space and water, and designed in such a way that, for the heating, electricity can be used as the main source of energy and a fuel as the auxiliary source.	
2.26 Characteristics of the dual-energy system	2.26.27 Characteristics of the dual-energy system	
The dual-energy system must meet all of the following conditions:	The dual-energy system must meet all of the following conditions:	
a) The capacity of the dual-energy system, in fuel mode as well as in electrical mode, must be sufficient to heat the premises in question. The energy sources for heating must not be used simultaneously;	a) The capacity of the dual-energy system, in fuel mode as well as in electrical mode, must be sufficient to heat the premises in question. The energy sources for heating must not be used simultaneously;	
b) The dual-energy system must be equipped with an automatic switch permitting transfer from one source of energy to the other. For this purpose, the automatic switch must be connected to a temperature gauge in accordance with the provisions of subparagraph c) hereinafter;	b) The dual-energy system must be equipped with an automatic switch permitting transfer from one source of energy to the other. For this purpose, the automatic switch must be connected to a temperature gauge in accordance with the provisions of subparagraph c) hereinafter;	
c) The temperature gauge is supplied and installed by the Distributor in a location and under conditions which the Distributor determines. The gauge indicates to the automatic switch when a change of operating mode is required in view of the outdoor temperature. The fuel mode is used when the outdoor temperature is below -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by the Distributor;	c) The temperature gauge is supplied and installed by the Distributor in a location and under conditions which the Distributor determines. The gauge indicates to the automatic switch when a change of operating mode is required in view of the outdoor temperature. The fuel mode is used when the outdoor temperature is below -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by the Distributor;	
d) The customer may also use a manual switch to change from one source of energy to the other.	d) The customer may also use a manual switch to change from one source of energy to the other.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

2.27 Recovery after a power failure	2.27 2.28 Recovery after a power failure	
The dual-energy system may be equipped with a device that, after a power failure, makes it possible for the dual-energy system to operate, for some time, on the auxiliary energy source only, regardless of the outdoor temperature. The device must meet the Distributor's requirements.	The dual-energy system may be equipped with a device that, after a power failure, makes it possible for the dual-energy system to operate, for some time, on the auxiliary energy source only, regardless of the outdoor temperature. The device must meet the Distributor's requirements.	
2.28 Structure of Rate DT	2.28 2.29 Structure of Rate DT	
The structure of Rate DT is as follows:	The structure of Rate DT is as follows:	
40.64 ¢ fixed charge for each day in the consumption period, times the multiplier, plus	40.64 ¢ fixed charge for each day in the consumption period, times the multiplier, plus	
4.30¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is equal to or higher than -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by the Distributor;	4.30 4.40 ¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is equal to or higher than -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by the Distributor;	
20.39¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable,	20.39 21.26 ¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable,	
plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	
\$1.26 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period; and	\$1.26 1.89 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period; and	
\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	
2.29 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when a) the contract was subject to Rate DT or DM as at March 31, 2008; or b) construction of the building began prior to April 1, 2008.	2.29 2.30 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when a) the contract was subject to Rate DT or DM as at March 31, 2008 May 31, 2009; or b) construction of the building began prior to April 1, 2008.	
When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.22.	When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.22 2.3 .	
2.30 Billing demand	2.30 2.31 Billing demand	
The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.31.	The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.31 2.32 .	
2.31 Minimum billing demand	2.31 2.32 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
	<u>For a change to Rate DT from Rate D, Rate DM or a general rate, the minimum billing demand shall be determined as specified in this article.</u>	
2.32 Base billing demand	2.32 2.33 Base billing demand	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

**CHAPTER 2
Domestic Rates**

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

The base billing demand is the higher of the following values:	The base billing demand is the higher of the following values:	
a) 50 kilowatts; or	a) 50 kilowatts; or	
b) 4 kilowatts times the multiplier.	b) 4 kilowatts times the multiplier.	
2.33 Apartment building, community residence or rooming house with a dual-energy system	2.33<u>2.34</u> Apartment building, community residence or rooming house with a dual-energy system	
For an apartment building, community residence or rooming house, a customer who uses a dual-energy system that meets the conditions in Article 2.26 may opt for Rate DT. If the electricity is exclusively for habitation purposes, Rate DT applies in accordance with the following conditions:	For an apartment building, community residence or rooming house, a customer who uses a dual-energy system that meets the conditions in Article 2.26 <u>2.27</u> may opt for Rate DT. If the electricity is exclusively for habitation purposes, Rate DT applies in accordance with the following conditions:	
a) When the electricity for a dwelling is metered separately and the meter records the consumption of a dual-energy system, the contract for such dwelling is subject to Rate DT;	a) When the electricity for a dwelling is metered separately and the meter records the consumption of a dual-energy system, the contract for such dwelling is subject to Rate DT;	
b) When the electricity for the common areas and collective services is metered separately and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	b) When the electricity for the common areas and collective services is metered separately and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	
c) When there is bulk metering and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	c) When there is bulk metering and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	
d) When there is bulk metering but the dual-energy system is metered separately, such system is subject to a distinct contract at Rate DT.	d) When there is bulk metering but the dual-energy system is metered separately, such system is subject to a distinct contract at Rate DT.	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies under the conditions set forth in Article 2.34.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies under the conditions set forth in Article 2.34 <u>2.35</u> .	

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

Distribution Tariff Effective April 1, 2012	Version révisée	Justification de la modification
<p>2.34 Mixed use When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts.</p>	<p>2.342.35 Mixed use When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts.</p>	
<p>Where there is bulk metering, where the meter records the consumption of the dual-energy system and where either the contract was subject to Rate DT or DM on March 31, 2008, or construction of the building began before April 1, 2008, the multiplier is incremented by 1.</p>	<p>Where there is bulk metering, where the meter records the consumption of the dual-energy system and where either the contract was subject to Rate DT or DM on March-May 31, 20082009, or construction of the building began before April 1, 2008, the multiplier is incremented by 1.</p>	
<p>If the installed capacity for purposes other than habitation is greater than 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.</p>	<p>If the installed capacity for purposes other than habitation is greater than 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.</p>	
<p>In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.</p>	<p>In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.</p>	
<p>2.35 Farm</p>	<p>2.352.36 Farm</p>	
<p>For Rate DT to apply to a farm, the following conditions must be met:</p>	<p>For Rate DT to apply to a farm, the following conditions must be met:</p>	
<p>a) The dual-energy system must be in accordance with the provisions set forth in subparagraphs b), c) and d) of Article 2.26;</p>	<p>a) The dual-energy system must be in accordance with the provisions set forth in subparagraphs b), c) and d) of Article 2.262.27;</p>	
<p>b) The capacity of the dual-energy system, in fuel mode as well as in electrical mode, must be sufficient to supply all the energy necessary for heating the dwelling. The energy sources for heating must not be used simultaneously;</p>	<p>b) The capacity of the dual-energy system, in fuel mode as well as in electrical mode, must be sufficient to supply all the energy necessary for heating the dwelling. The energy sources for heating must not be used simultaneously;</p>	
<p>c) The installed capacity used for the farm and for any</p>	<p>c) The installed capacity used for the farm and for any</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

premises other than the dwelling must not exceed 10 kilowatts;	premises other than the dwelling must not exceed 10 kilowatts;	
d) Both the farm and a dwelling must be served by a single Distributor service loop.	d) Both the farm and a dwelling must be served by a single Distributor service loop.	
If the farm does not meet these conditions, Rate D or DM (if the farm is eligible) or the appropriate general rate shall apply.	If the farm does not meet these conditions, Rate D or DM (if the farm is eligible) or the appropriate general rate shall apply.	
2.36 Duration of rate application	2.36 2.37 Duration of rate application	
Rate DT applies as of the date the appropriate meter is installed. A customer who opts for Rate DT for the first time can change his mind at any time and choose another rate for which the contract is eligible. Afterwards, any rate opted for must apply for a minimum of 12 consecutive monthly periods. The new rate comes into effect either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the customer's written notice or at the beginning of the consumption period following the date of the customer's request, provided the appropriate meter has been installed.	Rate DT applies as of the date the appropriate meter is installed. A customer who opts for Rate DT for the first time can change his mind at any time and choose another rate for which the contract is eligible. Afterwards, any rate opted for must apply for a minimum of 12 consecutive monthly periods. The new rate comes into effect either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the customer's written notice or at the beginning of the consumption period following the date of the customer's request, provided the appropriate meter has been installed.	
2.37 Non-compliance with conditions	2.37 2.38 Non-compliance with conditions	
If a dual-energy system covered by this section no longer meets one or another of the conditions of application of Rate DT, the customer must correct the situation within a maximum of 10 business days. Rate DT, described in Article 2.28, will continue to apply during this period. If the situation is not corrected within the prescribed period, the customer shall no longer be entitled to Rate DT. The contract then becomes subject, at the customer's discretion, to one of the rates for which it is eligible according to the Distributor's Rates and Conditions then in effect. If the customer fails to make this choice, the contract becomes subject to Rate D or	If a dual-energy system covered by this section no longer meets one or another of the conditions of application of Rate DT, the customer must correct the situation within a maximum of 10 business days. Rate DT, described in Article 2.28 2.29 , will continue to apply during this period. If the situation is not corrected within the prescribed period, the customer shall no longer be entitled to Rate DT. The contract then becomes subject, at the customer's discretion, to one of the rates for which it is eligible according to the Distributor's Rates and Conditions then in effect. If the customer fails to make this choice, the contract becomes subject to Rate D or	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

**CHAPTER 2
Domestic Rates**

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

Rate DM, if it is eligible for such rates, or to the appropriate general rate (G, M or L), as the case may be.	Rate DM, if it is eligible for such rates, or to the appropriate general rate (G, M or L) , as the case may be.	
2.38 Fraud	2.382.39 Fraud	
If the customer commits fraud, manipulates or alters the dual-energy system, hinders its functioning in any way, or uses it for purposes other than those provided for under this Distributor's Rates and Conditions, the Distributor will terminate the contract at Rate DT. The contract then becomes subject to Rate D or Rate DM, if it is eligible for such rates, or to the appropriate general rate (G, M or L). Rate DT cannot apply again to the same contract for at least 365 days.	If the customer commits fraud, manipulates or alters the dual-energy system, hinders its functioning in any way, or uses it for purposes other than those provided for under this Distributor's Rates and Conditions, the Distributor will terminate the contract at Rate DT. The contract then becomes subject to Rate D or Rate DM, if it is eligible for such rates, or to the appropriate general rate (G, M or L) . Rate DT cannot apply again to the same contract for at least 365 days.	
Section 5 Net Metering Option for a Customer-Generator	Section 5 Net Metering Option for a Customer-Generator	
2.39 Application	2.392.40 Application	
The net metering option applies to Rate D or Rate DM contracts for which power is not metered.	The net metering option applies to Rate D or Rate DM contracts <u>whose maximum power demand never exceeds 50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.</u> for which power is not metered.	
2.40 Definitions	2.402.41 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"customer-generator" : A customer who generates electricity at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs.	"customer-generator" : A customer who generates electricity at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs.	
"electricity delivered" : Electricity supplied by the Distributor during a consumption period.	"electricity delivered" : Electricity supplied by the Distributor during a consumption period.	
"electricity injected" : Electricity fed into the Distributor's	"electricity injected" : Electricity fed into the Distributor's	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 2 Domestic Rates

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

system by the customer-generator during a consumption period.	system by the customer-generator during a consumption period.	
“net consumption” : The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected, when the the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected.	“net consumption” : The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected, when the the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected.	
“net surplus” : The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered.	“net surplus” : The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered.	
“surplus bank” : A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.	“surplus bank” : A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.	
When net consumption (C_t) for a consumption period is zero:	When net consumption (C_t) for a consumption period is zero:	
$B_t = B_{t-1} + S_t$	$B_t = B_{t-1} + S_t$	
When net consumption (C_t) for a consumption period is greater than zero:	When net consumption (C_t) for a consumption period is greater than zero:	
$B_t = B_{t-1} - C_t$	$B_t = B_{t-1} - C_t$	
where	where	
B_t : surplus bank for consumption period	B_t : surplus bank for consumption period	
B_{t-1} : surplus bank for the preceding consumption period	B_{t-1} : surplus bank for the preceding consumption period	
C_t : net consumption for the consumption period	C_t : net consumption for the consumption period	
S_t : net surplus for the consumption period	S_t : net surplus for the consumption period	

**CHAPTER 2
Domestic Rates**

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

t: consumption period	t: consumption period	
2.41 Sign-up for the net metering option	2.41 2.42 Sign-up for the net metering option	
To enroll in the net metering option, the customer must submit a written application to the Distributor by completing the <i>Net Metering Enrollment Application</i> form posted on Hydro-Quebec's Web site at www.hydroquebec.com.	To enroll in the net metering option, the customer must submit a written application to the Distributor by completing the <i>Net Metering Enrollment Application</i> form posted on Hydro-Quebec's Web site at www.hydroquebec.com.	
The customer must also sign an interconnection agreement with the Distributor.	The customer must also sign an interconnection agreement with the Distributor.	
2.42 Eligibility	2.42 2.43 Eligibility	
To be eligible for the net metering option, the customer must meet the following conditions:	To be eligible for the net metering option, the customer must meet the following conditions:	
a) The customer's maximum generating capacity must not exceed the lesser of:	a) The customer's maximum generating capacity must not exceed the lesser of:	
- 50 kilowatts or	- 50 kilowatts or	
- the estimated maximum power demand for the contract;	- the estimated maximum power demand for the contract;	
b) The electricity must be generated at a facility that is located at the same delivery point as the contract;	b) The electricity must be generated at a facility that is located at the same delivery point as the contract;	
c) The customer must use one or more of the following types of generation only:	c) The customer must use one or more of the following types of generation only:	
- wind power;	- wind power;	
- photovoltaic power;	- photovoltaic power;	
- hydroelectric power;	- hydroelectric power;	

**CHAPTER 2
Domestic Rates**

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

- geothermal power for generation of electricity;	- geothermal power for generation of electricity;	
- bioenergy (biogas or forest biomass residue).	- bioenergy (biogas or forest biomass residue).	
2.43 Sign-up date	2.432.44 Sign-up date	
The net metering option takes effect at the start of the first consumption period following installation of the appropriate metering equipment.	The net metering option takes effect at the start of the first consumption period following installation of the appropriate metering equipment.	
2.44 Customer billing	2.442.45 Customer billing	
During the entire period in which the net metering option is in effect, the bill for each consumption period is established as follows:	During the entire period in which the net metering option is in effect, the bill for each consumption period is established as follows:	
a) the fixed charge for the rate applicable to the customer,	a) the fixed charge for the rate applicable to the customer,	
plus	plus	
b) the amount billed for the electricity delivered, minus the balance in the surplus bank, based on the prices and conditions for the applicable rate and taking into account, if applicable, the credit for supply applicable to domestic rates as described in Article 10.3. The amount billed cannot be negative.	b) the amount billed for the electricity delivered, minus the balance in the surplus bank, based on the prices and conditions for the applicable rate and taking into account, if applicable, the credit for supply applicable to domestic rates as described in Article 10.3. The amount billed cannot be negative.	
2.45 Surplus bank restrictions	2.452.46 Surplus bank restrictions	
The surplus bank returns to zero:	The surplus bank returns to zero:	
a) on the March 31 following application of the conditions set out in Article 2.43 and every 24 months thereafter, or	a) on the March 31 following application of the conditions set out in Article 2.432.44 and every 24 months thereafter, or	

CHAPTER 2
Domestic Rates

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

b) on a date selected by the customer that falls within the 24 months following application of the conditions set out in Article 2.43 and every 24 months thereafter, or	b) on a date selected by the customer that falls within the 24 months following application of the conditions set out in Article 2.43 <u>2.44</u> and every 24 months thereafter, or	
c) upon termination of the net metering option.	c) upon termination of the net metering option.	
Furthermore, the balance in the surplus bank may not be applied to a different contract.	Furthermore, the balance in the surplus bank may not be applied to a different contract.	
2.46 End of application	2.46 <u>2.47</u> End of application	
When the customer wishes to terminate the net metering option, the customer must so inform the Distributor in writing.	When the customer wishes to terminate the net metering option, the customer must so inform the Distributor in writing.	
The option then terminates at the end of the consumption period in which the Distributor receives the written notice of termination from the customer.	The option then terminates at the end of the consumption period in which the Distributor receives the written notice of termination from the customer.	
The customer is not eligible to sign up for the net metering option again until at least 12 consecutive months after the effective date of such termination.	The customer is not eligible to sign up for the net metering option again until at least 12 consecutive months after the effective date of such termination.	
A customer who wishes to reenroll in the net metering option must submit a new application to the Distributor in accordance with the provisions of Article 2.41.	A customer who wishes to reenroll in the net metering option must submit a new application to the Distributor in accordance with the provisions of Article 2.41 <u>2.42</u> .	

CHAPTER 3
General Rates for Small Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Section 1 Rate G	Section 1 Rate G	
3.1 Application	3.1 Application	
General Rate G applies to a small-power contract whose minimum billing demand is less than 100 kilowatts.	General Rate G applies to a small-power contract whose minimum billing demand is less than 100 kilowatts.	
3.2 Structure of Rate G	3.2 Structure of Rate G	
The structure of monthly Rate G for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate G for an annual contract is as follows:	
\$ 12.33 fixed charge, plus	\$ 12.33 fixed charge, plus	
\$ 15.54 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts,	\$ 15.54 <u>15.90</u> per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts,	
plus	plus	
8.73¢ per kilowatthour for the first 15,090 kilowatthours;	8.73 <u>8.93</u> ¢ per kilowatthour for the first 15,090 kilowatthours;	
4.85¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	4.85 <u>5.26</u> ¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	
The minimum monthly bill is \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	The minimum monthly bill is \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
3.3 Billing demand	3.3 Billing demand	
The billing demand at Rate G is equal to the maximum power	The billing demand at Rate G is equal to the maximum power	

CHAPTER 3
General Rates for Small Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 3.4.	demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 3.4.	
3.4 Minimum billing demand	3.4 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
When the minimum billing demand reaches 100 kilowatts or more, the contract ceases to be eligible for Rate G and becomes subject to Rate M.	When the minimum billing demand reaches 100 kilowatts or more, the contract ceases to be eligible for Rate G and becomes subject to Rate M.	
Rate M applies from the start of the consumption period during which the minimum billing demand reached 100 kilowatts or more.	Rate M applies from the start of the consumption period during which the minimum billing demand reached 100 kilowatts or more.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	
For a change to Rate G from Rate G-9 or M, the minimum billing demand shall be determined as specified in the first paragraph of the present article.	For a change to Rate G from Rate G-9, or Rate M or a domestic rate, the minimum billing demand shall be determined as specified in the first paragraph of the present article.	
3.5 Short-term contract	3.5 Short-term contract	
A short-term contract for general use of small power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one monthly period, is eligible for Rate G,	A short-term contract for general use of small power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one monthly period, is eligible for Rate G,	

Original: 2012-02-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 3
General Rates for Small Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

except that the monthly fixed charge and minimum monthly bill are increased by \$12.33.	except that the monthly fixed charge and minimum monthly bill are increased by \$12.33.	
In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.55.	In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.55 <u>67</u> .	
When a consumption period to which the increased monthly demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	When a consumption period to which the increased monthly demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	
3.6 Installation of maximum-demand meter	3.6 Installation of maximum-demand meter	
In the case of a contract at Rate G, the Distributor installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation, the connected apparatus and their utilization are such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	In the case of a contract at Rate G, the Distributor installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation, the connected apparatus and their utilization are such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	
3.7 Winter activities	3.7 Winter activities	
The conditions of this section apply only to contracts that were subject to them as at April 30, 1988.	The conditions of this section apply only to contracts that were subject to them as at April 30, 1988.	
A contract under which the electricity delivered is used for an annually recurring seasonal activity (excluding cottages, restaurants, hotels, motels and similar facilities), which covers at least the winter period and under which much the greater part of the electricity is consumed during that period, is subject to the following conditions:	A contract under which the electricity delivered is used for an annually recurring seasonal activity (excluding cottages, restaurants, hotels, motels and similar facilities), which covers at least the winter period and under which much the greater part of the electricity is consumed during that period, is subject to the following conditions:	
a) All electricity whose consumption is noted between December 1 of one year and March 31, inclusive, of the following year is billed according to the conditions for short-term contracts set out in Article 3.5;	a) All electricity whose consumption is noted between December 1 of one year and March 31, inclusive, of the following year is billed according to the conditions for short-term contracts set out in Article 3.5;	

CHAPTER 3
General Rates for Small Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

b) The dates taken into account for billing purposes must be between December 1 of one year and March 31, inclusive, of the following year, and the beginning of the first consumption period is set at December 1;	b) The dates taken into account for billing purposes must be between December 1 of one year and March 31, inclusive, of the following year, and the beginning of the first consumption period is set at December 1;	
c) The delivery point is permanently energized, but the electricity consumed between May 1 and September 30, inclusive, must be used exclusively for the maintenance of mechanical or electrical equipment supplied with electricity under the contract in question;	c) The delivery point is permanently energized, but the electricity consumed between May 1 and September 30, inclusive, must be used exclusively for the maintenance of mechanical or electrical equipment supplied with electricity under the contract in question;	
d) If the Distributor notes that the customer is using the electricity delivered under this contract for purposes other than those set out in subparagraph c), the provisions in subparagraphs a) and b) shall no longer apply;	d) If the Distributor notes that the customer is using the electricity delivered under this contract for purposes other than those set out in subparagraph c), the provisions in subparagraphs a) and b) shall no longer apply;	
e) The customer's before-tax bill is multiplied by the reference index determined as follows:	e) The customer's before-tax bill is multiplied by the reference index determined as follows:	
- The reference index is set at 1.08 on March 31, 2006.	- The reference index is set at 1.08 on March 31, 2006.	
- It is increased by 2% on April 1 of each year, starting on April 1, 2006.	- It is increased by 2% on April 1 of each year, starting on April 1, 2006.	
These increases are cumulative.	These increases are cumulative.	
Section 2 Net Metering Option for a Customer-Generator	Section 2 Net Metering Option for a Customer-Generator	
3.8 Application	3.8 Application	
The net metering option defined in Chapter 2, Section 5, applies to Rate G contracts for which power is not metered.	The net metering option defined in Chapter 2, Section 5, applies to Rate G contracts <u>whose maximum power demand never exceeds 50 kilowatts during the 12 consecutive</u>	

Original: 2012-02-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 3
General Rates for Small Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

	<u>monthly periods ending at the end of the consumption period in question, for which power is not metered.</u>	
--	---	--

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Section 1 Rate M	Section 1 Rate M	
4.1 Application	4.1 Application	
General Rate M applies to a medium-power contract.	General Rate M applies to a medium-power contract.	
Rate M does not apply to a contract whose maximum power demand is always below 50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	Rate M does not apply to a contract whose maximum power demand is always below 50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
4.2 Structure of Rate M	4.2 Structure of Rate M	
The structure of monthly Rate M for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate M for an annual contract is as follows:	
\$ 13.44 per kilowatt of billing demand,	\$ 13.44 <u>13.71</u> per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
4.41¢ per kilowatthour for the first 210,000 kilowatthours;	4.41 <u>4.49</u> ¢ per kilowatthour for the first 210,000 kilowatthours;	
3.19¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	3.19 <u>3.36</u> ¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	
The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
4.3 Billing demand	4.3 Billing demand	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

The billing demand at Rate M is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand, as defined in Article 4.4.	The billing demand at Rate M is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand, as defined in Article 4.4.	
4.4 Minimum billing demand	4.4 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	
For a change to Rate M from Rate G or G-9, the minimum billing demand shall be determined as specified in this article.	For a change to Rate M from Rate G, or Rate G-9 <u>or a domestic rate</u> , the minimum billing demand shall be determined as specified in this article.	
4.5 Minimum billing demand of 5,000 kilowatts or more	4.5 Minimum billing demand of 5,000 kilowatts or more	
When the minimum billing demand reaches 5,000 kilowatts or more the contract ceases to be eligible for Rate M and becomes subject to Rate L.	When the minimum billing demand reaches 5,000 kilowatts or more the contract ceases to be eligible for Rate M and becomes subject to Rate L.	
Rate L applies at the beginning of the consumption period during which the minimum billing demand reaches 5 000 kilowatts or more.	Rate L applies at the beginning of the consumption period during which the minimum billing demand reaches 5 000 kilowatts or more.	
The holder of a Rate M contract, may, at any time, ask that it	The holder of a Rate M contract, may, at any time, ask that it	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

become subject to Rate L by submitting a written request to the Distributor. The contract power and Rate L take effect either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request, on any date during that consumption period or at the beginning of the previous consumption period, at the customer's discretion.	become subject to Rate L by submitting a written request to the Distributor. The contract power and Rate L take effect either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request, on at any date <u>and time</u> during that consumption period or at the beginning of the previous consumption period, at the customer's discretion.	
In the event the customer does not specify the date at which the change of rate is to take effect, Rate L shall take effect at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request.	In the event the customer does not specify the date <u>and time</u> at which the change of rate is to take effect, Rate L shall take effect at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request.	
The contract must be subject to Rate M for a minimum of 30 days before Rate L can take effect.	The contract must be subject to Rate M for a minimum of 30 days before Rate L can take effect.	
4.6 Revision of minimum billing demand to 5,000 kilowatts or more early in contract	4.6 Revision of minimum billing demand to 5,000 kilowatts or more early in contract	
For the first 12 monthly periods of the contract, the customer may once retroactively change the minimum billing demand to 5,000 kilowatts or more, provided that the following conditions are met:	For the first 12 monthly periods of the contract, the customer may once retroactively change the minimum billing demand to 5,000 kilowatts or more, provided that the following conditions are met:	
a) The customer's current contract is an annual one;	a) The customer's current contract is an annual one;	
b) It is the customer's first annual contract at that location;	b) It is the customer's first annual contract at that location;	
c) The installation supplied under this contract is:	c) The installation supplied under this contract is:	
- a new installation, or	- a new installation, or	
- an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	- an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

The revised minimum billing demand and Rate L come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	The revised minimum billing demand and Rate L come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	
To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	
4.7 Short-term contract	4.7 Short-term contract	
A short-term contract for general use of medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a duration of at least one monthly period, is eligible for Rate M, except that the monthly demand charge is increased by \$5.55 in the winter period.	A short-term contract for general use of medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a duration of at least one monthly period, is eligible for Rate M, except that the monthly demand charge is increased by \$5.55 .67 in the winter period.	
When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	
4.8 Winter activities	4.8 Winter activities	
The application of Rate M according to the conditions specific to winter activities is reserved for contracts that were subject to them as at April 30, 1988. These conditions are described in Article 3.7, except for the rate applied. For eligible contracts, Rate M for short-term contracts described in Article 4.7 applies.	The application of Rate M according to the conditions specific to winter activities is reserved for contracts that were subject to them as at April 30, 1988. These conditions are described in Article 3.7, except for the rate applied. For eligible contracts, Rate M for short-term contracts described in Article 4.7 applies.	
4.9 Installation of maximum-demand meter	4.9 Installation of maximum-demand meter	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

The maximum power demand is metered for all contracts subject to Rate M.	The maximum power demand is metered for all contracts subject to Rate M.	
Section 2 Rate G-9	Section 2 Rate G-9	
4.10 Application	4.10 Application	
General Rate G-9 applies to medium-power contracts which are characterized by limited use of billing demand. Rate G-9 does not apply to contracts whose maximum power demand is always less than 65 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	General Rate G-9 applies to medium-power contracts which are characterized by limited use of billing demand. Rate G-9 does not apply to contracts whose maximum power demand is always less than 65 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
Rate G-9 does not apply to independent producers.	Rate G-9 does not apply to independent producers.	
4.11 Structure of Rate G-9	4.11 Structure of Rate G-9	
The structure of monthly Rate G-9 for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate G-9 for an annual contract is as follows:	
\$ 3.99 per kilowatt of billing demand,	\$ 3.99 <u>4.05</u> per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
9.06¢ per kilowatthour.	9.06 <u>9.30</u> ¢ per kilowatthour.	
The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	
If the maximum power demand exceeds the real power during a consumption period, the excess is subject to a monthly charge of \$9.45 per kilowatt .	If the maximum power demand exceeds the real power during a consumption period, the excess is subject to a monthly charge of \$9.45 <u>\$9.66</u> per kilowatt .	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
4.12 Billing demand	4.12 Billing demand	
The billing demand at Rate G-9 is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 4.13.	The billing demand at Rate G-9 is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 4.13.	
4.13 Minimum billing demand	4.13 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for a contract at Rate G-9 is equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	The minimum billing demand for a contract at Rate G-9 is equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered as one contract for purposes of establishing the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered as one contract for purposes of establishing the minimum billing demand.	
For a change to Rate G-9 from Rate G or M, the minimum billing demand shall be determined as specified in the present article.	For a change to Rate G-9 from Rate G, or Rate M <u>or a domestic rate</u> , the minimum billing demand shall be determined as specified in the present article.	
4.14 Short-term contract	4.14 Short-term contract	
A short-term contract for general use of medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one monthly period, is eligible for Rate G-9,	A short-term contract for general use of medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one monthly period, is eligible for Rate G-9,	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

except that the minimum monthly bill is increased by \$12.33.	except that the minimum monthly bill is increased by \$12.33.	
In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.55.	In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.55 <u>67</u> .	
When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	
4.15 Winter activities	4.15 Winter activities	
The application of Rate G-9 according to the conditions specific to winter activities is reserved for contracts that were subject to them as at April 30, 1988. These conditions are described in Article 3.7.	The application of Rate G-9 according to the conditions specific to winter activities is reserved for contracts that were subject to them as at April 30, 1988. These conditions are described in Article 3.7.	
However, Rate G-9 for short-term contracts does not apply to a contract that is subject to the conditions in Article 3.7, except if this rate already applied to such contract on April 30, 1993. In this case, the electricity consumed is billed according to the conditions applying to short-term contracts described in Article 4.14.	However, Rate G-9 for short-term contracts does not apply to a contract that is subject to the conditions in Article 3.7, except if this rate already applied to such contract on April 30, 1993. In this case, the electricity consumed is billed according to the conditions applying to short-term contracts described in Article 4.14.	
4.16 Installation of maximum-demand meter	4.16 Installation of maximum-demand meter	
The maximum power demand is metered for all contracts subject to Rate G-9.	The maximum power demand is metered for all contracts subject to Rate G-9.	
Section 3 Rate GD	Section 3 Rate GD	
4.17 Application	4.17 Application	
Rate GD applies to annual medium-power contracts held by independent producers. It is offered as a backup energy	Rate GD applies to annual medium-power contracts held by independent producers. It is offered as a backup energy	

**CHAPTER 4
General Rates for Medium Power**

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

source for independent producers whose usual energy source is temporarily unavailable or is under maintenance.	source for independent producers whose usual energy source is temporarily unavailable or is under maintenance.	
Rate GD does not apply if backup generators are the only equipment used by the customer to produce electricity.	Rate GD does not apply if backup generators are the only equipment used by the customer to produce electricity.	
Rate GD may not be used for the resale of energy to a third party.	Rate GD may not be used for the resale of energy to a third party.	
4.18 Beginning of application of Rate GD	4.18 Beginning of application of Rate GD	
Rate GD applies as of the date on which the appropriate metering equipment is installed. All the electricity supplied under Rate GD must be covered by a separate contract.	Rate GD applies as of the date on which the appropriate metering equipment is installed. All the electricity supplied under Rate GD must be covered by a separate contract.	
4.19 Structure of Rate GD	4.19 Structure of Rate GD	
The structure of monthly Rate GD for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate GD for an annual contract is as follows:	
\$ 4.89 per kilowatt of billing demand,	\$ 4.89 <u>4.95</u> per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
5.47¢ per kilowatthour for energy consumed in the summer period;	5.47 <u>5.64</u> ¢ per kilowatthour for energy consumed in the summer period;	
13.95¢ per kilowatthour for energy consumed in the winter period.	13.95 <u>14.38</u> ¢ per kilowatthour for energy consumed in the winter period.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
4.20 Billing demand	4.20 Billing demand	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

The billing demand at Rate GD is equal to the highest demand in real power (in kilowatts) during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 4.21.	The billing demand at Rate GD is equal to the highest demand in real power (in kilowatts) during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 4.21.	
4.21 Minimum billing demand	4.21 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for a contract at Rate GD is the higher of the following values:	The minimum billing demand for a contract at Rate GD is the higher of the following values:	
a) the highest real power demand (in kilowatts) during the 24 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question; or	a) the highest real power demand (in kilowatts) during the 24 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question; or	
b) 50 kilowatts.	b) 50 kilowatts.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered as one contract for purposes of establishing the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered as one contract for purposes of establishing the minimum billing demand.	
For a change from Rate G or M to Rate GD, the minimum billing demand cannot be less than that established according to the conditions governing the original rate, for at least 12 consecutive monthly consumption periods starting from the one during which the minimum billing demand was established.	For a change from Rate G or M to Rate GD, the minimum billing demand cannot be less than that established according to the conditions governing the original rate, for at least 12 consecutive monthly consumption periods starting from the one during which the minimum billing demand was established.	
For a change from Rate GD to Rate G or M, the minimum billing demand for the first 12 consumption periods at the new rate cannot be less than the minimum billing demand for the applicable general rate, nor can it be less than 100% of the maximum power demand for the last 12 consumption periods at Rate GD.	For a change from Rate GD to Rate G or M, the minimum billing demand for the first 12 consumption periods at the new rate cannot be less than the minimum billing demand for the applicable general rate, nor can it be less than 100% of the maximum power demand for the last 12 consumption periods at Rate GD.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Section 4 Transitional Rate - Snowmaking	Section 4 Transitional Rate - Snowmaking	
4.22 Application	4.22 Application	
This section applies to medium-power customers holding a contract billed according to the off-peak price of energy at Rate BT as at April 30, 1996. The Transitional Rate applies from the date the contract expires.	This section applies to medium-power customers holding a contract billed according to the off-peak price of energy at Rate BT as at April 30, 1996. The Transitional Rate applies from the date the contract expires.	
4.23 Available power	4.23 Available power	
The Transitional Rate cannot apply to power higher than the available power stipulated in the contract.	The Transitional Rate cannot apply to power higher than the available power stipulated in the contract.	
4.24 Restrictions regarding use of power	4.24 Restrictions regarding use of power	
Power subject to the Transitional Rate cannot be used for purposes other than those stipulated in the contract.	Power subject to the Transitional Rate cannot be used for purposes other than those stipulated in the contract.	
4.25 Customer's bill	4.25 Customer's bill	
Starting the first day following the expiry date of the contract, the customer's bill for each consumption period is determined as follows:	Starting the first day following the expiry date of the contract, the customer's bill for each consumption period is determined as follows:	
a) First, the bill is determined according to the price and billing conditions in effect immediately before the expiry of the contract;	a) First, the bill is determined according to the price and billing conditions in effect immediately before the expiry of the contract;	
b) The adjustment described in Article 4.26 is then applied;	b) The adjustment described in Article 4.26 is then applied;	
c) If applicable, the credit for supply described in Article 10.3 is then applied.	c) If applicable, the credit for supply described in Article 10.3 is then applied.	
4.26 Adjustment of the customer's bill	4.26 Adjustment of the customer's bill	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

To determine the applicable adjustment, the Distributor multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	To determine the applicable adjustment, the Distributor multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	
The reference index is determined as follows:	The reference index is determined as follows:	
- The reference index is set at 1.0 on April 30, 1996.	- The reference index is set at 1.0 on April 30, 1996.	
- It is increased by 8% on May 1 of each year, starting on May 1, 1996, and on April 1 of each year, starting on April 1, 2005.	- It is increased by 8% on May 1 of each year, starting on May 1, 1996, and on April 1 of each year, starting on April 1, 2005.	
- It is also raised by the average increase of Rate M, each time such increase comes into effect.	- It is also raised by the average increase of Rate M, each time such increase comes into effect.	
These increases are cumulative.	These increases are cumulative.	
4.27 End of application	4.27 End of application	
The Transitional Rate shall cease to apply when it is more advantageous for the customer to be subject to the appropriate general rate.	The Transitional Rate shall cease to apply when it is more advantageous for the customer to be subject to the appropriate general rate.	
Section 5 Transitional Rate - Photosynthesis	Section 5 Transitional Rate - Photosynthesis	
4.28 Application	4.28 Application	
The Transitional Rate in this section applies to customers holding Rate BT contracts as at August 16, 2004, whose consumption for photosynthesis only is billed according to Rate BT prices and conditions as at this date. To be eligible for this rate, the customer must have abandoned Rate BT no later than March 31, 2005.	The Transitional Rate in this section applies to customers holding Rate BT contracts as at August 16, 2004, whose consumption for photosynthesis only is billed according to Rate BT prices and conditions as at this date. To be eligible for this rate, the customer must have abandoned Rate BT no later than March 31, 2005.	
4.29 Customer's bill	4.29 Customer's bill	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

The customer's bill for each consumption period is determined as follows:	The customer's bill for each consumption period is determined as follows:	
a) First, the bill is determined according to the price and billing conditions specified in articles 4.30 through 4.35;	a) First, the bill is determined according to the price and billing conditions specified in articles 4.30 through 4.35;	
b) The adjustment described in Article 4.36 is then applied;	b) The adjustment described in Article 4.36 is then applied;	
c) If applicable, the credit for supply described in Article 10.3 is then applied.	c) If applicable, the credit for supply described in Article 10.3 is then applied.	
4.30 Structure of Transitional Rate - Photosynthesis	4.30 Structure of Transitional Rate - Photosynthesis	
The structure of the Transitional Rate is as follows:	The structure of the Transitional Rate is as follows:	
Monthly fixed charge:	Monthly fixed charge:	
\$ 34.77 plus	\$ 34.77 plus	
6.48¢ per kilowatt of contractual power.	6.48¢ per kilowatt of contractual power.	
Price of energy:	Price of energy:	
3.51 ¢ per kilowatthour for all energy consumed in accordance with the conditions stipulated in this section.	3.51 ¢ per kilowatthour for all energy consumed in accordance with the conditions stipulated in this section.	
4.31 Scope of the expression "365 days"	4.31 Scope of the expression "365 days"	
For the purposes of the Transitional Rate, the expression "365 days" is understood to mean "366 days" in the case of a 12-month period that includes a February 29.	For the purposes of the Transitional Rate, the expression "365 days" is understood to mean "366 days" in the case of a 12-month period that includes a February 29.	
4.32 Contractual power	4.32 Contractual power	
In order to establish the monthly fixed charge, in accordance	In order to establish the monthly fixed charge, in accordance	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

with Article 4.30, the customer must sign a written contract committing to a contractual power which may not be less than 50 kilowatts. This contractual power must be equal to at least 85% of the available power, but under no circumstances may it be higher than the available power.	with Article 4.30, the customer must sign a written contract committing to a contractual power which may not be less than 50 kilowatts. This contractual power must be equal to at least 85% of the available power, but under no circumstances may it be higher than the available power.	
4.33 Increase in contractual power	4.33 Increase in contractual power	
Subject to Article 4.32, the contractual power may be increased after 365 days from the date on which it became effective, or from the last change in contractual power.	Subject to Article 4.32, the contractual power may be increased after 365 days from the date on which it became effective, or from the last change in contractual power.	
To this effect, the customer must submit a written request to the Distributor at least 30 days before the end of this 365-day period.	To this effect, the customer must submit a written request to the Distributor at least 30 days before the end of this 365-day period.	
A customer who wishes to increase the contractual power within a given 365-day period may do so, provided the fixed charge for the revised contractual power is paid retroactive to the beginning of that 365-day period. The customer's bill is then adjusted retroactively based on the revised contractual power.	A customer who wishes to increase the contractual power within a given 365-day period may do so, provided the fixed charge for the revised contractual power is paid retroactive to the beginning of that 365-day period. The customer's bill is then adjusted retroactively based on the revised contractual power.	
4.34 Decrease in contractual power	4.34 Decrease in contractual power	
The contractual power may be decreased after 365 days from the date on which it became effective, or from the last change in contractual power. To this effect, the customer must submit a written request to the Distributor at least 30 days before the end of this 365-day period.	The contractual power may be decreased after 365 days from the date on which it became effective, or from the last change in contractual power. To this effect, the customer must submit a written request to the Distributor at least 30 days before the end of this 365-day period.	
4.35 Maximum power demand greater than contractual power	4.35 Maximum power demand greater than contractual power	
If the maximum power demand during a consumption period exceeds the contractual power by more than 10%, the Distributor will apply to the excess a monthly penalty of	If the maximum power demand during a consumption period exceeds the contractual power by more than 10%, the Distributor will apply to the excess a monthly penalty of	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

\$13.50 per kilowatt.	\$13.50 per kilowatt.	
This penalty does not in any way relieve the customer of liability for any damage to the Distributor's equipment resulting from power demand in excess of the available power.	This penalty does not in any way relieve the customer of liability for any damage to the Distributor's equipment resulting from power demand in excess of the available power.	
4.36 Adjustment of the customer's bill	4.36 Adjustment of the customer's bill	
To determine the applicable adjustment, the Distributor multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	To determine the applicable adjustment, the Distributor multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	
The reference index is determined as follows:	The reference index is determined as follows:	
a) The reference index is set at 1.0 on April 1, 2005;	a) The reference index is set at 1.0 on April 1, 2005;	
b) It is increased by 5% on April 1 of 2005, 2006 and 2007;	b) It is increased by 5% on April 1 of 2005, 2006 and 2007;	
c) It is then increased by 8% on April 1 of each year, starting April 1, 2008;	c) It is then increased by 8% on April 1 of each year, starting April 1, 2008;	
d) It is also raised by the average increase in the Distributor's rates, each time such increase comes into effect.	d) It is also raised by the average increase in the Distributor's rates, each time such increase comes into effect.	
These increases are cumulative.	These increases are cumulative.	
4.37 Fraud	4.37 Fraud	
If the customer commits fraud, manipulates or hinders the functioning of the meters, or uses the Transitional Rate for purposes other than those provided for under this Distributor's Rates and Conditions, the Distributor will terminate the Transitional Rate contract. The contract then becomes subject to Rate D, if it is eligible for such rate, or to the appropriate general rate G, M or L.	If the customer commits fraud, manipulates or hinders the functioning of the meters, or uses the Transitional Rate for purposes other than those provided for under this Distributor's Rates and Conditions, the Distributor will terminate the Transitional Rate contract. The contract then becomes subject to Rate D, if it is eligible for such rate, or to the appropriate general rate G, M or L.	
4.38 Duration of commitment	4.38 Duration of commitment	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

The customer may terminate the Transitional Rate contract at any time. The contract then becomes subject to Rate D, if it is eligible for such rate, or to the appropriate general rate G, M or L.	The customer may terminate the Transitional Rate contract at any time. The contract then becomes subject to Rate D, if it is eligible for such rate, or to the appropriate general rate G, M or L.	
4.39 End of application	4.39 End of application	
The Transitional Rate shall cease to apply when it is more advantageous for the customer to be subject to the rate for which such customer is eligible.	The Transitional Rate shall cease to apply when it is more advantageous for the customer to be subject to the rate for which such customer is eligible.	
Section 6 Running-in of New Equipment	Section 6 Running-in of New Equipment	
4.40 Application	4.40 Application	
A customer who has a Rate M contract and who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by the Distributor, may avail itself the conditions of application of Rate M for running-in use for a minimum of:	A customer who has a Rate M contract, and who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by the Distributor, may avail itself the conditions of application of Rate M for running-in use for a minimum of:	
a) one consumption period, and a maximum of six consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.41 applies;	a) one consumption period, and a maximum of six consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.41 applies;	
b) one consumption period, and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.42 applies.	b) one consumption period, and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.42 applies.	
To avail itself of these conditions, the customer must provide the Distributor with a written notice, at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period and must submit to the Distributor, for written approval, the nature and power ratings of the	To avail itself of these conditions, the customer must provide the Distributor with a written notice, at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to the Distributor, for written approval, the nature and power ratings of the	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<p>equipment to be run in. The power rating of the equipment to be run in must be at least 10% of the minimum billing demand in effect at the time of the customer's written request, and also at least 100 kilowatts. At least 10 days before the beginning of the running-in, the customer must advise the Distributor, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.</p> <p>The Rate M conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place.</p>	<p>equipment to be run in <u>and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period.</u> The power rating of the <u>running-in</u> equipment to be run in must be at least 10% of the minimum billing demand in effect at the time of the customer's written request, and also at least 100 kilowatts.</p> <p><u>Subject to a written agreement on the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period, the Rate M conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place.</u> At least 10 <u>5 business</u> days before the beginning of the running-in, the customer must advise the Distributor, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.</p> <p>The Rate M conditions for running in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running in takes place.</p>	
<p>4.41 Contract whose billing history includes at Rate M 12 or more consumption periods during which there was no running-in under this section or Section 7</p>	<p>4.41 Contract whose billing history includes at Rate M 12 or more consumption periods during which there was no running-in under this section or Section 7</p>	
<p>When all or part of the customer's power demand is for the running-in of equipment and the billing history includes at Rate M 12 or more consumption periods during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:</p>	<p>When all or part of the customer's power demand is for the running-in of equipment and the billing history includes at Rate M 12 or more consumption periods during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:</p>	
<p>a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when</p>	<p>a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<p>this average is determined. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	<p>this average is determined. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	
<p>b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph, plus 4%. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	<p>b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph, plus 4%. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	
<p>4.42 Contract whose billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 7</p>	<p>4.42 Contract whose billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 7</p>	
<p>When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:</p>	<p>When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:</p>	
<p>a) The customer gives the Distributor a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of this estimate, once it has been</p>	<p>a) The customer gives the Distributor a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of <u>this the</u> estimate, once it has</p>	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<p>approved by the Distributor. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	<p>been approved by the Distributor of the power demand and energy consumption after the running-in period. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	
<p>b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.</p>	<p>b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.</p>	
<p>At the end of three monthly consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the maximum power demand and the energy consumed on average during these last three consumption periods and on the Rate M prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be adjusted accordingly.</p>	<p>At the end of three monthly consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the maximum power demand and the energy consumed on average during these last three consumption periods and on the Rate M prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be adjusted accordingly.</p>	
<p>4.43 Termination of the running-in conditions</p>	<p>4.43 Termination of the running-in conditions</p>	
<p>To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify the Distributor in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when the Distributor receives the customer's written notice, at the beginning of either of the two previous consumption periods or at the beginning of either of the two subsequent consumption periods.</p>	<p>To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify the Distributor in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when the Distributor receives the customer's written notice, at the beginning of either of the two previous consumption periods or at the beginning of either of the two subsequent consumption periods.</p>	
<p>4.44 Reapplication of running-in conditions</p>	<p>4.44 Reapplication of running-in conditions</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Following a new equipment addition, a customer may once again benefit from the running-in conditions. Such customer must submit a new request to the Distributor in accordance with the provisions described in Article 4.40.	Following a new equipment addition, a customer may once again benefit from the running-in conditions. Such customer must submit a new request to the Distributor in accordance with the provisions described in Article 4.40.	
Section 7 Running-in within the Experimental Program for New Heating Technologies	Section 7 Running-in within the Experimental Program for New Heating Technologies	
4.45 Application	4.45 Application	
A customer who has a Rate M contract and who wishes to run in one or more units of new heating equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by the Distributor, may avail itself of the conditions of application of Rate M for running-in within the Distributor's experimental program for new heating technologies, for a minimum of:	A customer who has a Rate M contract, and who wishes to run in one or more units of new heating equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by the Distributor, may avail itself of the conditions of application of Rate M for running-in within the Distributor's experimental program for new heating technologies, for a minimum of:	
- one consumption period, and a maximum of 24 consecutive consumption periods.	- one consumption period, and a maximum of 24 consecutive consumption periods.	
The customer must have agreed to participate, at the Distributor's request, in the experimental program for new heating technologies. The Rate M conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place.	The customer must have agreed to participate, at the Distributor's request, in the experimental program for new heating technologies. The Rate M conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place.	
4.46 Contract whose billing history includes at Rate M, 12 or more consumption periods during which there was no running-in under this section or Section 6	4.46 Contract whose billing history includes at Rate M, 12 or more consumption periods during which there was no running-in under this section or Section 6	
When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes, at Rate M, 12 or more consumption periods during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes, at Rate M, 12 or more consumption periods during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<p>a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and the energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when this average is determined. To determine this average price, the Rate M prices and conditions during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	<p>a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and the energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when this average is determined. To determine this average price, the Rate M prices and conditions during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	
<p>b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	<p>b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	
<p>4.47 Contract whose billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 6</p>	<p>4.47 Contract whose billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 6</p>	
<p>When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:</p>	<p>When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<p>- The customer gives the Distributor a written estimate of the power demand and energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of this estimate, once it has been approved by the Distributor. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	<p>The customer gives the Distributor a written estimate of the power demand and energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of this the estimate, once it has been approved by the Distributor, of the power demand and energy consumption after the running-in period. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	
<p>4.48 Termination of the running-in conditions within the Experimental Program for New Heating Technologies</p>	<p>4.48 Termination of the running-in conditions within the Experimental Program for New Heating Technologies</p>	
<p>The conditions described in Article 4.43 apply.</p>	<p>The conditions described in Article 4.43 apply.</p>	
<p>4.49 Renewal of the running-in conditions within the Experimental Program for New Heating Technologies</p>	<p>4.49 Renewal of the running-in conditions within the Experimental Program for New Heating Technologies</p>	
<p>The conditions described in Article 4.45 apply.</p>	<p>The conditions described in Article 4.45 apply.</p>	
<p>Section 8 Interruptible Electricity Option for Medium-Power Customers</p>	<p>Section 8 Interruptible Electricity Option for Medium-Power Customers</p>	
<p><i>Subsection 8.1</i> General</p>	<p><i>Subsection 8.1</i> General</p>	
<p>4.50 Application</p>	<p>4.50 Application</p>	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

The Interruptible Electricity Option applies to a customer under contract for medium power at a general rate who can commit to the Distributor to curtail power weekdays during the winter period.	The Interruptible Electricity Option applies to a customer under contract for medium power at a general rate who can commit to the Distributor to curtail power weekdays during the winter period.	
4.51 Definitions	4.51 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
“average hourly power” : The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	“average hourly power” : The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	
“base power” : The maximum power that the customer commits not to exceed during an interruption period.	“base power” : The maximum power that the customer commits not to exceed during an interruption period.	
“effective hourly interruptible power” : For each hour of interruption, the difference between:	“effective hourly interruptible power” : For each hour of interruption, the difference between:	
a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour of the consumption period in question and	a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour of the consumption period in question and	
b) the average hourly power.	b) the average hourly power.	
Effective hourly interruptible power cannot be negative.	Effective hourly interruptible power cannot be negative.	
“interruption period” : A block of four hours of interruption that may occur on weekdays in the winter period, excluding statutory holidays, as specified in the definition of useable hours.	“interruption period” : A block of four hours of interruption that may occur on weekdays in the winter period, excluding statutory holidays, as specified in the definition of useable hours.	
“overrun” : For each 15-minute integration period during an interruption period, the difference between the real power demand and 105% of the applicable base power.	“overrun” : For each 15-minute integration period during an interruption period, the difference between the real power demand and 105% of the applicable base power.	
“useable hours” : All hours from 07:00 to 11:00 and from	“useable hours” : All hours from 07:00 to 11:00 and from	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

17:00 to 21:00, excluding:	17:00 to 21:00, excluding:	
a) Saturdays and Sundays;	a) Saturdays and Sundays;	
b) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	b) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	
c) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	c) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	
4.52 Sign-up date	4.52 Sign-up date	
The customer must apply in writing to the Distributor before October 1, indicating the base power the customer wishes to commit to. The Distributor then has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer. The agreement comes into effect December 1.	The customer must apply in writing to the Distributor before October 1, indicating the base power the customer wishes to commit to. The Distributor then has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer. The agreement comes into effect December 1.	
<i>Subsection 8.2</i> Credits and Conditions of Application	<i>Subsection 8.2</i> Credits and Conditions of Application	
4.53 Commitment	4.53 Commitment	
The customer commits to a base power, which must not exceed 85% of the average billing demand for the preceding winter period. The difference between the maximum power demand and the base power must be at least 100 kilowatts. The contractual commitment remains in effect for the winter period.	The customer commits to a base power, which must not exceed 85% of the average billing demand for the preceding winter period. The difference between the maximum power demand and the base power must be at least 100 kilowatts. The contractual commitment remains in effect for the winter period.	
The customer may raise or lower the base power once during the winter period. The new base power applies within 30 days. No retroactive modification is permitted.	The customer may raise or lower the base power once during the winter period. The new base power applies within 30 days. No retroactive modification is permitted.	
The customer shall notify the Distributor when the unavailability of a fuel-fired boiler has an impact on base	The customer shall notify the Distributor when the unavailability of a fuel-fired boiler has an impact on base	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

power. The Distributor will then temporarily adjust the base power. The Distributor may terminate the customer's commitment if this situation occurs more than twice during the commitment period or if the boiler unavailability exceeds seven business days. Under such circumstances, the amount of the fixed credit granted under Article 4.55 will be prorated to the number of days of availability of the fuel-fired boiler since the effective date of the commitment.	power. The Distributor will then temporarily adjust the base power. The Distributor may terminate the customer's commitment if this situation occurs more than twice during the commitment period or if the boiler unavailability exceeds seven business days. Under such circumstances, the amount of the fixed credit granted under Article 4.55 will be prorated to the number of days of availability of the fuel-fired boiler since the effective date of the commitment.	
4.54 Conditions applicable to interruptions	4.54 Conditions applicable to interruptions	
Interruptions made in accordance with this section must meet the following conditions:	Interruptions made in accordance with this section must meet the following conditions:	
Advance notice: 15:00 the preceding day	Advance notice: 15:00 the preceding day	
Maximum number of interruptions per day: 2	Maximum number of interruptions per day: 2	
Maximum number of interruptions per winter period: 25	Maximum number of interruptions per winter period: 25	
The interruption notices shall be sent to the customer by e-mail or by any other means agreed upon with the Distributor. Once a notice is sent, the Distributor may not cancel it.	The interruption notices shall be sent to the customer by e-mail or by any other means agreed upon with the Distributor. Once a notice is sent, the Distributor may not cancel it.	
4.55 Amount of credits	4.55 Amount of credits	
The following monthly credits apply:	The following monthly credits apply:	
Fixed credit:	Fixed credit:	
\$1.50 per kilowatt, for the difference between the average hourly power during useable hours and the base power;	\$1.50 per kilowatt, for the difference between the average hourly power during useable hours and the base power;	
Variable credit:	Variable credit:	
7.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible	7.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

power for each hour of interruption.	power for each hour of interruption.	
4.56 Credits applicable to the contract	4.56 Credits applicable to the contract	
The sum of the variable credit, calculated for each hour of interruption, and of the fixed credit is applied to the bill for the consumption period in question.	The sum of the variable credit, calculated for each hour of interruption, and of the fixed credit is applied to the bill for the consumption period in question.	
No credit is granted for an hour to which a penalty applies in accordance with Article 4.57.	No credit is granted for an hour to which a penalty applies in accordance with Article 4.57.	
4.57 Penalties	4.57 Penalties	
For each overrun during an interruption period, the Distributor applies a penalty of \$0.30 per kilowatt. The total penalties applied to a given interruption period cannot exceed the amount of the fixed credit paid for the consumption period in question.	For each overrun during an interruption period, the Distributor applies a penalty of \$0.30 per kilowatt. The total penalties applied to a given interruption period cannot exceed the amount of the fixed credit paid for the consumption period in question.	
The total penalties applied during a commitment period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer.	The total penalties applied during a commitment period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer.	
The Distributor reserves the right to terminate the commitment should the customer incur penalties four times during the winter period.	The Distributor reserves the right to terminate the commitment should the customer incur penalties four times during the winter period.	
Section 9 - Backup Generator Option	Section 9 - Backup Generator Option	
<i>Subsection 9.1</i> General	<i>Subsection 9.1</i> General	
4.58 Application	4.58 Application	
The Backup Generator Option applies to a holder of a Rate M contract who wishes to make its equipment available for the Distributor's system management purposes.	The Backup Generator Option applies to a holder of a Rate M contract who wishes to make its equipment available for the Distributor's system management purposes.	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

The participant must have one or more operational backup generators with a total rated capacity of at least 200 kilowatts that can be put into operation at any time at the Distributor’s request during the winter period.	The participant must have one or more operational backup generators with a total rated capacity of at least 200 kilowatts that can be put into operation at any time at the Distributor’s request during the winter period.	
The participant must not offer interruptible power at the same delivery point under Article 4.50 or benefit from the conditions for running in new equipment under articles 4.40 or 4.45.	The participant must not offer interruptible power at the same delivery point under Article 4.50 or benefit from the conditions for running in new equipment under articles 4.40 or 4.45.	
4.59 Definitions	4.59 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
“average hourly power” : The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	“average hourly power” : The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	
“effective interruptible power” : For each 15-minute integration period, the difference between:	“effective interruptible power” : For each 15-minute integration period, the difference between:	
a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour on weekdays, if the interruption takes place during the week, or on weekends, if the interruption takes place on the weekend; and	a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour on weekdays, if the interruption takes place during the week, or on weekends, if the interruption takes place on the weekend; and	
b) the real power demand.	b) the real power demand.	
Effective interruptible power cannot be negative.	Effective interruptible power cannot be negative.	
“interruptible power” : An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of the Distributor, by resort to the use of its backup generator or generators.	“interruptible power” : An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of the Distributor, by resort to the use of its backup generator or generators.	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

“ <i>interruption period</i> ”: The block of interruption hours indicated in the notice given to the customer in accordance with Article 4.63.	“ <i>interruption period</i> ”: The block of interruption hours indicated in the notice given to the customer in accordance with Article 4.63.	
“ <i>shortfall of interruptible power</i> ”: A shortfall of interruptible power is recorded when the effective interruptible power does not reach 75% of the interruptible power. For each 15-minute integration period, this is the difference between:	“ <i>shortfall of interruptible power</i> ”: A shortfall of interruptible power is recorded when the effective interruptible power does not reach 75% of the interruptible power. For each 15-minute integration period, this is the difference between:	
a) 75% of the interruptible power and	a) 75% of the interruptible power and	
b) the effective interruptible power.	b) the effective interruptible power.	
“ <i>useable hours</i> ”: All hours in the consumption period concerned, excluding:	“ <i>useable hours</i> ”: All hours in the consumption period concerned, excluding:	
a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday when the latter fall within the winter period;	a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday when the latter fall within the winter period;	
b) days when the customer uses its generator at the Distributor’s request in accordance with this section.	b) days when the customer uses its generator at the Distributor’s request in accordance with this section.	
4.60 Sign-up date A customer must submit its application in writing to the Distributor before October 1. The customer must indicate the interruptible power it wishes to contract for. The Distributor then has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer.	4.60 Sign-up date A customer must submit its application in writing to the Distributor before October 1. The customer must indicate the interruptible power it <u>the customer</u> wishes to contract <u>commit to</u> . The Distributor then has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer.	
<i>Subsection 9.2</i> Credits and Conditions of Application	<i>Subsection 9.2</i> Credits and Conditions of Application	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Distribution Tariff Effective April 1, 2012	Version révisée	Justification de la modification
4.61 Commitment	4.61 Commitment	
The customer's commitment applies to interruptible power.	The customer's commitment applies to interruptible power.	
The interruptible power per contract must be at least 20% of the minimum billing demand for the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period that precedes the sign-up date, but in no event may it exceed 85% of the average billing demand for the preceding winter period. The contractual commitment remains in effect for the entire winter period.	The interruptible power per contract must be at least 20% of the minimum billing demand for the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period that precedes the sign-up date, but in no event may it exceed 85% of the average billing demand for the preceding winter period. The contractual commitment remains in effect for the entire winter period.	
The customer shall notify the Distributor when the unavailability of a backup generator has an impact on its interruptible power. The Distributor will adjust the level of interruptible power once during the winter period, for a maximum period of 7 days. In the event of equipment failure during an interruption period, the customer shall immediately inform the Distributor so that a penalty is not imposed for subsequent interruption periods.	The customer shall notify the Distributor when the unavailability of a backup generator has an impact on its interruptible power. The Distributor will adjust the level of interruptible power once during the winter period, for a maximum period of 7 days. In the event of equipment failure during an interruption period, the customer shall immediately inform the Distributor so that a penalty is not imposed for subsequent interruption periods.	
4.62 Conditions applicable to interruptions	4.62 Conditions applicable to interruptions	
Interruptions under this section must meet the following conditions:	Interruptions under this section must meet the following conditions:	
Advance notice (hours): 2	Advance notice (hours): 2	
Maximum number of interruptions per day: 2	Maximum number of interruptions per day: 2	
Minimum interval between two interruptions in the same day (hours): 4	Minimum interval between two interruptions in the same day (hours): 4	
Maximum number of interruptions per winter period: 20	Maximum number of interruptions per winter period: 20	

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Duration of an interruption (hours):	4 to 5	Duration of an interruption (hours):	4 to 5	
Maximum duration of interruptions per winter period (hours):	100	Maximum duration of interruptions per winter period (hours):	100	
4.63 Notice of interruption		4.63 Notice of interruption		
The Distributor advises, by telephone, the persons responsible designated by the customers selected, indicating the starting time and the end of the interruption period. If none of a selected customer's designated representatives can be reached, the customer is deemed to have refused the interruption for this interruption period.		The Distributor advises <u>verbally</u> , by telephone, the persons responsible designated <u>representatives by of</u> the <u>selected</u> customers selected , indicating the starting time and the end of the interruption period. If none of a selected customer's designated representatives can be reached, the customer is deemed to have refused the interruption for this interruption period.		
4.64 Amount of credits		4.64 Amount of credits		
The credits applicable for the winter period are as follows:		The credits applicable for the winter period are as follows:		
Fixed credit:		Fixed credit:		
\$8.50 per kilowatt of interruptible power.		\$8.50 per kilowatt of interruptible power.		
Variable credit:		Variable credit:		
12.00¢ per kilowatthour of energy associated with the effective interruptible power for each hour of interruption.		12.00¢ per kilowatthour of energy associated with the effective interruptible power for each hour of interruption.		
4.65 Credits applicable to the contract		4.65 Credits applicable to the contract		
The sum of the variable credit, calculated for each hour of interruption, and of the fixed credit is applied to the bill for the consumption period in question.		The sum of the variable credit, calculated for each hour of interruption, and of the fixed credit is applied to the bill for the consumption period in question.		
4.66 Penalties		4.66 Penalties		

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 4
General Rates for Medium Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

If a shortfall of interruptible power is recorded during an interruption period, the Distributor will apply the following penalty:	If a shortfall of interruptible power is recorded during an interruption period, the Distributor will apply the following penalty:	
a) Fixed credit:	a) Fixed credit:	
<p>A penalty of \$0.70 per kilowatt of interruptible power shortfall.</p> <p>The maximum penalty per interruption period may not exceed the amount of \$2.80 per kilowatt multiplied by the interruptible power.</p>	<p>A penalty of \$0.70 per kilowatt of interruptible power shortfall.</p> <p>The maximum penalty per interruption period may not exceed the amount of \$2.80 per kilowatt multiplied by the interruptible power.</p>	
b) Variable credit:	b) Variable credit:	
No variable credit will be granted for an hour to which a penalty applies.	No variable credit will be granted for an hour to which a penalty applies.	
The total penalties applied over a winter period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer for the winter period.	The total penalties applied over a winter period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer for the winter period.	
The Distributor reserves the right to terminate the customer's commitment if at least three interruption shortfalls occur in the course of the winter period.	The Distributor reserves the right to terminate the customer's commitment if at least three interruption shortfalls occur in the course of the winter period.	

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Section 1 Rate L	Section 1 Rate L	
5.1 Application	5.1 Application	
General Rate L applies to an annual contract whose minimum billing demand is 5,000 kilowatts or more.	General Rate L applies to an annual contract whose minimum billing demand is 5,000 kilowatts or more.	
5.2 Structure of Rate L	5.2 Structure of Rate L	
The structure of monthly Rate L is as follows:	The structure of monthly Rate L is as follows:	
\$12.18 per kilowatt of billing demand,	\$12.18 <u>12.36</u> per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
2.95¢ per kilowatthour.	2.95 <u>3.04</u> ¢ per kilowatthour.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.3 Contract power	5.3 Contract power	
The contract power under Rate L must not be less than 5,000 kilowatts.	The contract power under Rate L must not be less than 5,000 kilowatts.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered as one contract in regard to the contract power.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered as one contract in regard to the contract power.	
5.4 Billing demand	5.4 Billing demand	
The billing demand at Rate L is equal to the maximum power	The billing demand at Rate L is equal to the maximum power	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

demand during the consumption period in question, but cannot be less than the contract power, which becomes the minimum billing demand.	demand during the consumption period in question, but cannot be less than the contract power, which becomes the minimum billing demand.	
5.5 Optimization charge	5.5 Optimization charge	
If in a day during the winter period the maximum power demand exceeds 110% of the contract power, the overrun is subject to a daily optimization charge of \$7.11 per kilowatt. For each day during which such an overrun occurs, the charge will be applied to the number of kilowatts resulting from the highest overrun during the day.	If in a day during the winter period the maximum power demand exceeds 110% of the contract power, the overrun is subject to a daily optimization charge of \$7.11 <u>7.23</u> per kilowatt. For each day during which such an overrun occurs, the charge will be applied to the number of kilowatts resulting from the highest overrun during the day.	
For each consumption period, however, the amount calculated by applying the daily optimization charges is limited to the amount that would result from applying a monthly optimization charge to the portion of the billing demand exceeding 110% of the contract power. This optimization charge is \$21.33 per kilowatt.	For each consumption period, however, the amount calculated by applying the daily optimization charges is limited to the amount that would result from applying a monthly optimization charge to the portion of the billing demand exceeding 110% of the contract power. This optimization charge is \$21.33 <u>21.69</u> per kilowatt.	
For purposes of this section, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	For purposes of this section, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	
5.6 Increase in contract power	5.6 Increase in contract power	
The contract power for a contract at Rate L may be increased at any time at the written request of the customer, but not more than once per consumption period. The revision of the contract power takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision, or at the beginning of one of the three previous consumption periods. If the customer wishes to increase the contract power at any date in a consumption period, the customer must so advise the Distributor in writing and the Distributor must receive the notice during the said consumption period or in the 20 days following it.	The contract power for a contract at Rate L may be increased at any time at the written request of the customer, but not more than once per consumption period. The revision of the contract power takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision; or at the beginning of one of the three previous consumption periods. If the customer wishes to increase the contract power at any date <u>and time</u> in a consumption period, the customer must so advise the Distributor in writing and the Distributor must receive the notice during the said consumption period or in the 20 days following it.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

5.7 Decrease in contract power	5.7 Decrease in contract power	
The contract power for a contract at Rate L may be decreased after 12 consumption periods starting from the last increase or decrease, unless the customer is bound by contract to maintain that power for a longer period. The customer must send a written request to the Distributor to that effect.	The contract power for a contract at Rate L may be decreased after 12 complete consumption periods starting from the last increase or decrease, unless the customer is bound by contract to maintain that power for a longer period. The customer must send a written request to the Distributor to that effect.	
Provided that the decrease in contract power takes effect only after the 12 consumption periods stipulated in the preceding paragraph, it takes effect on one of the following dates, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request:	Provided that the decrease in contract power takes effect only after the 12 complete consumption periods stipulated in the preceding paragraph, it takes effect on one of the following dates, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request:	
a) any date during the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision; or	a) any date and time during the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision; or	
b) any date during the previous consumption period; or	b) any date and time during the previous consumption period; or	
c) any date during any subsequent consumption period.	c) any date and time during any subsequent consumption period.	
If, because of a decrease in contract power in accordance with the first paragraph of this section, the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M takes effect on any date in the consumption period during which the Distributor receives the request, or on any date in the previous consumption period or any subsequent consumption period, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request.	If, because of a decrease in contract power in accordance with the first paragraph of this section article , the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M takes effect on any date and time in the consumption period during which the Distributor receives the request, or on any date and time in the previous consumption period or any subsequent consumption period, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request.	
5.8 Division of consumption period	5.8 Division of consumption period	

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

When a consumption period overlaps the beginning or the end of the winter period, the billing demand is set separately for the summer period portion and the winter period portion, but it shall under no circumstances be less than the contract power.	When a consumption period overlaps the beginning or the end of the winter period, the billing demand is set separately for the summer period portion and the winter period portion, but it shall under no circumstances be less than the contract power.	
When a revision of the contract power carried out in accordance with article 5.6 or 5.7 does not take effect on a date coinciding with the beginning of a consumption period, the billing demand may be different for each part of the consumption period, provided that the revision entails a change in the contract power equal to or greater than the higher of the following two values:	When a revision of the contract power carried out in accordance with article 5.6 or 5.7 does not take effect on a date coinciding with the beginning of a consumption period, the billing demand may be different for each part of the consumption period, provided that the revision entails a change in the contract power equal to or greater than the higher of the following two values:	
a) 10% of the contract power,	a) 10% of the contract power,	
or	or	
b) 1,000 kilowatts.	b) 1,000 kilowatts.	
However, for each part of the consumption period, the billing demand must not be less than the corresponding contract power.	However, for each part of the consumption period, the billing demand must not be less than the corresponding contract power.	
5.9 Revision of contract power early in contract	5.9 Revision of contract power early in contract	
Notwithstanding articles 5.6 and 5.7, the customer may retroactively increase or decrease the contract power once within the first 12 monthly periods of the contract, provided that the following conditions are met:	Notwithstanding articles 5.6 and 5.7, the customer may retroactively increase or decrease the contract power once within the first 12 monthly periods of the contract, provided that the following conditions are met:	
a) The customer's current contract is an annual one;	a) The customer's current contract is an annual one;	
b) It is the customer's first annual contract at that location;	b) It is the customer's first annual contract at that location;	
c) The installation supplied under this contract is:	c) The installation supplied under this contract is:	

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

- a new installation; or	- a new installation; or	
- an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	- an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	
The revised contract power comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion. The revised contract power must not be less than that which the customer agreed by contract to maintain, in consideration of the costs incurred by the Distributor to provide service to that customer.	The revised contract power comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion. <u>It applies retroactively:</u> - <u>until the end of the consumption period during which the customer requests the revision, or</u> - <u>until the effective date of any previous increase in contract power.</u> <u>A revision of contract power done at the beginning of a consumption period under this article will cancel any other contract power revision applied at any date during this consumption period.</u> The revised contract power must not be less than that which the customer agreed by contract to maintain, in consideration of the costs incurred by the Distributor to provide service to that customer.	
If, because of a decrease in contract power, the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion.	If, because of a decrease in contract power, the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion.	
To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th	To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

monthly period following the date of the beginning of the contract.	monthly period following the date of the beginning of the contract.	
5.10 Power demand excluded for billing	5.10 Power demand excluded for billing	
When part of the contract power is interruptible in accordance with Article 6.23, the power demand during recovery periods is not taken into account in determining the billing demand.	When part of the contract power is interruptible in accordance with Article 6.23, the power demand during recovery periods is not taken into account in determining the billing demand.	
When the customer disconnects power factor correction equipment at the Distributor's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	When the customer disconnects power factor correction equipment at the Distributor's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	
5.11 Credits for reduction in or interruption of supply	5.11 Credits for reduction in or interruption of supply	
The customer may obtain a credit on the amount payable for power when for a continuous period of at least one hour:	The customer may obtain a credit on the amount payable for power when, for a continuous period of at least one hour:	
a) electricity was not supplied to the customer because the Distributor interrupted the supply of electricity;	a) electricity was not supplied to the customer because the Distributor interrupted the supply of electricity;	
b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of the Distributor;	b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of the Distributor;	
c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	
The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if the Distributor has interrupted the supply of electricity twice or more in the same day for a combined total of at least one hour.	The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if the Distributor has interrupted the supply of electricity twice or more in the same day for a combined total of at least one hour.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

To obtain the credit, the customer must request it in writing from the Distributor within 60 days following the end of the incident.	To obtain the credit, the customer must request it in writing from the Distributor within 60 days following the end of the incident.	
In the case of an interruption of supply, the credit equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period with the number of hours of interruption subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period, adjusted according to the number of hours the supply was reduced and the quantity of power actually delivered to the customer during that number of hours.	In the case of an interruption of supply, the credit equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period with the number of hours of interruption subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period, adjusted according to the number of hours the supply was reduced and the quantity of power actually delivered to the customer during that number of hours <u>average energy consumed during those hours, expressed in kilowatts.</u>	
This credit does not apply when the interruption is of a nature stipulated in Section 6 of this chapter and in Section 2 of Chapter 6 of this Distributor's Rates and Conditions, or is a suspension of service due to breach of contract.	This credit does not apply when the interruption is of a nature stipulated in Section 6 of this chapter and in Section 2 of Chapter 6 of this Distributor's Rates and Conditions, or is a suspension of service due to breach of contract.	
For purposes of this section, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	For purposes of this section <u>article</u> , a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	
5.12 Conditions applying to municipal systems	5.12 Conditions applying to municipal systems	
Rate L and associated conditions of application, as set out in this Distributor's Rates and Conditions, apply to contracts held by municipal systems.	Rate L and associated conditions of application, as set out in this Distributor's Rates and Conditions, apply to contracts held by municipal systems.	
A municipal system that has one or more customers billed at Rate L is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows:	A municipal system that has one or more customers billed at Rate L is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows:	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<u>(Maximum power demand - 4,300 kW) x 15%</u> 700 kW	<u>(Maximum power demand - 4,300 kW) x 15%</u> 700 kW	
For a municipal system to be entitled to the 15% refund, the customer cannot be a former Distributor customer, unless it became a customer of the municipal system with the Distributor's consent.	For a municipal system to be entitled to the 15% refund, the customer cannot be a former Distributor customer, unless it became a customer of the municipal system with the Distributor's consent.	
If the maximum power demand is less than 4,300 kilowatts, the municipal system is not entitled to a refund.	If the maximum power demand is less than 4,300 kilowatts, the municipal system is not entitled to a refund.	
To obtain a refund, the municipal system must provide the Distributor, for each consumption period, with supporting documents proving that it is entitled to a refund.	To obtain a refund, the municipal system must provide the Distributor, for each consumption period, with supporting documents proving that it is entitled to a refund.	
Section 2 Rate H	Section 2 Rate H	
5.13 Application	5.13 Application	
Rate H applies to annual large-power contracts characterized by utilization of power mainly outside winter weekdays.	Rate H applies to annual large-power contracts characterized by utilization of power mainly outside winter weekdays.	
Rate H does not apply to independent producers.	Rate H does not apply to independent producers.	
5.14 Definition	5.14 Definition	
In this section, the following definition applies:	In this section, the following definition applies:	
“winter weekday” : The period between 06:00 and 22:00 during all business days in the winter period. The Distributor may, on verbal notice to the customer, consider winter Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 as “winter weekdays.”	“winter weekday” : The period between 06:00 and 22:00 during all business days in the winter period. The Distributor may, on verbal notice to the customer, consider winter Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 as “winter weekdays.”	

CHAPTER 5 General Rates for Large Power

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall in the winter period.	Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall in the winter period.	
5.15 Structure of Rate H	5.15 Structure of Rate H	
The structure of monthly Rate H is as follows:	The structure of monthly Rate H is as follows:	
\$ 4.89 per kilowatt of billing demand;	\$ 4.89 <u>4.95</u> per kilowatt of billing demand;	
plus	plus	
4.69¢ per kilowatthour for the energy consumed outside winter weekdays,	4.69 <u>4.83</u> ¢ per kilowatthour for the energy consumed outside winter weekdays,	
18.08¢ per kilowatthour for the energy consumed on winter weekdays.	18.08¢ per kilowatthour for the energy consumed on winter weekdays.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.16 Billing demand	5.16 Billing demand	
The billing demand at Rate H is equal to the higher of the two following amounts:	The billing demand at Rate H is equal to the higher of the two following amounts:	
a) the highest maximum power demand during the 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question;	a) the highest maximum power demand during the 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question;	
or	or	
b) the contract power, which cannot be less than 5,000 kilowatts.	b) the contract power, which cannot be less than 5,000 kilowatts.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

For a change from Rate H to Rate L or M, the minimum billing demand for the first 12 consumption periods at the new ratemay not be less than:	For a change from Rate H to Rate L or M, the minimum billing demand for the first 12 consumption periods at the new ratemay not be less than:	
a) 90% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate L; or	a) 90% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate L; or	
b) 65% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate M.	b) 65% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate M.	
Section 3 Rate LD	Section 3 Rate LD	
5.17 Application	5.17 Application	
Rate LD is offered for the delivery of backup power to customers whose usual source of energy has temporarily failed and whose normal independent production plus minimum billing demand under the applicable general rate totals 5,000 kilowatts or more.	Rate LD is offered for the delivery of backup power to customers whose usual source of energy has temporarily failed and whose normal independent production plus minimum billing demand under the applicable general rate totals 5,000 kilowatts or more.	
The Rate LD non-firm option is offered only to independent producers of electricity from forest biomass and to customers under contract to purchase electricity from an independent producer whose facilities are located on an adjacent site and whose production is generated from forest biomass.	The Rate LD non-firm option is offered only to independent producers of electricity from forest biomass and to customers under contract to purchase electricity from an independent producer whose facilities are located on an adjacent site and whose production is generated from forest biomass.	
Rate LD may be combined with a general rate for the part of the load supplied by the Distributor at all times.	Rate LD may be combined with a general rate for the part of the load supplied by the Distributor at all times.	
Rate LD does not apply if backup generators are the only equipment used by the customer to produce electricity.	Rate LD does not apply if backup generators are the only equipment used by the customer to produce electricity.	
Rate LD may not be used for the resale of energy to a third	Rate LD may not be used for the resale of energy to a third	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

party.	party.	
5.18 Definitions	5.18 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
“normal independent production” : The production that reflects the normal utilization of independent production during the consumption period in question. It must be the subject of a written agreement with the customer.	“normal independent production” : The production that reflects the normal utilization of independent production during the consumption period in question. It must be the subject of a written agreement with the customer.	
“normal power” : The maximum power demand met by the Distributor outside planned interruptions or unplanned interruptions in the consumption period in question. This value cannot be less than the billing demand under the general rate, where applicable.	“normal power” : The maximum power demand met by the Distributor outside planned interruptions or unplanned interruptions in the consumption period in question. This value cannot be less than the billing demand under the general rate, where applicable.	
“planned interruption” : A period, planned by the customer and approved by the Distributor, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	“planned interruption” : A period, planned by the customer and approved by the Distributor, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	
“power demand met by the Distributor” : The power demand recorded by the equipment that meters the load supplied by the Distributor.	“power demand met by the Distributor” : The power demand recorded by the equipment that meters the load supplied by the Distributor.	
“power generated by independent production” : The power demand recorded by the equipment that meters the load supplied by independent production.	“power generated by independent production” : The power demand recorded by the equipment that meters the load supplied by independent production.	
“unplanned interruption” : A period not planned by the customer, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	“unplanned interruption” : A period not planned by the customer, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	
“winter weekday” : The period between 06:00 and 22:00 during all business days in the winter period. The Distributor may, on verbal notice to the customer, consider winter Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 as “winter	“winter weekday” : The period between 06:00 and 22:00 during all business days in the winter period. The Distributor may, on verbal notice to the customer, consider winter Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 as “winter	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

weekdays.”	weekdays.”	
Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, and January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall in the winter period.	Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, and January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall in the winter period.	
5.19 Available power	5.19 Available power	
The available power under a contract at Rate LD must be the subject of a written agreement between the customer and the Distributor.	The available power under a contract at Rate LD must be the subject of a written agreement between the customer and the Distributor.	
5.20 Structure of Rate LD	5.20 Structure of Rate LD	
a) Firm option	a) Firm option	
The structure of the monthly firm Rate LD is as follows:	The structure of the monthly firm Rate LD is as follows:	
\$4.89 per kilowatt of billing demand,	\$4.89 <u>4.95</u> per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
4.69¢ per kilowatthour for energy consumed outside winter weekdays;	4.69 <u>4.83</u> ¢ per kilowatthour for energy consumed outside winter weekdays;	
18.08¢ per kilowatthour for energy consumed on winter weekdays.	18.08¢ per kilowatthour for energy consumed on winter weekdays.	
b) Non-firm option	b) Non-firm option	
The structure of the non-firm Rate LD is as follows:	The structure of the non-firm Rate LD is as follows:	
\$0.50 per kilowatt of billing demand per day for planned interruptions;	\$0.50 per kilowatt of billing demand per day for planned interruptions;	
\$1.00 per kilowatt of billing demand per day for unplanned interruptions;	\$1.00 per kilowatt of billing demand per day for unplanned interruptions;	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5 General Rates for Large Power

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

plus	plus	
4.69¢ per kilowatthour.	4.694.83¢ per kilowatthour.	
Under the non-firm option, the amount billed as demand may not be higher than the product of the monthly rate of \$4.89 and the highest daily billing demand for the consumption period in question.	Under the non-firm option, the amount billed as demand may not be higher than the product of the monthly rate of \$4.894.95 and the highest daily billing demand for the consumption period in question.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply to the firm and non-firm options. In the case of the non-firm option, the applicable monthly supply credits and adjustment are multiplied by the ratio of the daily rate to the monthly rate for conversion to daily amounts.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply to the firm and non-firm options. In the case of the non-firm option, the applicable monthly supply credits and adjustment are multiplied by the ratio of the daily rate to the monthly rate for conversion to daily amounts.	
5.21 Billing demands	5.21 Billing demands	
a) Determination of billing demands under the applicable general rate	a) Determination of billing demands under the applicable general rate	
If applicable, the billing demand under the applicable general rate is equal to the maximum power demand, but cannot be less than the minimum billing demand.	If applicable, the billing demand under the applicable general rate is equal to the maximum power demand, but cannot be less than the minimum billing demand.	
The power demand under the applicable general rate is determined according to the following formula:	The power demand under the applicable general rate is determined according to the following formula:	
$PA_{reg} = PA_{dis} - PR;$	$PA_{reg} = PA_{dis} - PR;$	
where	where	
PA_{reg} = power demand under the applicable general rate;	PA_{reg} = power demand under the applicable general rate;	
PA_{dis} = power demand met by the Distributor;	PA_{dis} = power demand met by the Distributor;	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

PR = backup power, that is, the lesser of:	PR = backup power, that is, the lesser of:	
i) PAN-PG	i) PAN-PG	
ii) PA_{dis} -PN	ii) PA_{dis} -PN	
where	where	
PAN = normal independent production;	PAN = normal independent production;	
PG = power generated by independent production;	PG = power generated by independent production;	
PN = normal power.	PN = normal power.	
The backup power cannot be less than 0.	The backup power cannot be less than 0.	
b) Determination of billing demand under firm and non-firm Rate LD	b) Determination of billing demand under firm and non-firm Rate LD	
If applicable, the billing demand under firm Rate LD is defined as the maximum power demand, but cannot be less than the highest power demand under Rate LD during the last 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	If applicable, the billing demand under firm Rate LD is defined as the maximum power demand, but cannot be less than the highest power demand under Rate LD during the last 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
If applicable, the daily billing demand under non-firm Rate LD is the maximum power demand under Rate LD for each day on which there has been an interruption.	If applicable, the daily billing demand under non-firm Rate LD is the maximum power demand under Rate LD for each day on which there has been an interruption.	
The power demand at firm and non-firm Rate LD is determined according to the following formula:	The power demand at firm and non-firm Rate LD is determined according to the following formula:	
$PA_{LD} = PA_{dis} - PA_{reg}$	$PA_{LD} = PA_{dis} - PA_{reg}$	

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

where	where	
PA_{LD} = power demand at Rate LD.	PA_{LD} = power demand at Rate LD.	
5.22 Metering	5.22 Metering	
In the event that the load supplied by independent production cannot be separated from that supplied by the Distributor, the customer must assume the cost of the metering equipment installed by the Distributor to record independent production.	In the event that the load supplied by independent production cannot be separated from that supplied by the Distributor, the customer must assume the cost of the metering equipment installed by the Distributor to record independent production.	
5.23 Conditions regarding the delivery of electricity - Non-firm option	5.23 Conditions regarding the delivery of electricity - Non-firm option	
In order to be able to use electricity for planned interruptions, the customer whose contract is subject to non-firm Rate LD makes the request to the Distributor in writing at least two business days in advance during the summer period and at least seven days in advance during the winter period, specifying the period when the electricity is needed and the quantity required. The Distributor accepts or denies the request, depending on system availability in the period indicated by the customer. The Distributor confirms acceptance in writing to the customer. If the customer wants to change the date, it notifies the Distributor with reasonable notice. The Distributor advises the customer as soon as possible as to whether the request is accepted or denied.	In order to be able to use electricity for planned interruptions, the customer whose contract is subject to non-firm Rate LD makes the request to the Distributor in writing at least two business days in advance during the summer period and at least seven days in advance during the winter period, specifying the period when the electricity is needed and the quantity required. The Distributor accepts or denies the request, depending on system availability in the period indicated by the customer. The Distributor confirms acceptance in writing to the customer. If the customer wants to change the date, it notifies the Distributor with reasonable notice. The Distributor advises the customer as soon as possible as to whether the request is accepted or denied.	
As far as possible, the Distributor agrees to advise the customer in advance of the hours during which consumption will not be allowed. However, depending on load management needs and system availability, the Distributor may, at its discretion, interrupt the delivery of backup power on 15-minutes' notice during a planned or unplanned interruption in the winter period, and during an unplanned interruption in the summer period.	As far as possible, the Distributor agrees to advise the customer in advance of the hours during which consumption will not be allowed. However, depending on load management needs and system availability, the Distributor may, at its discretion, interrupt the delivery of backup power on 15-minutes' notice during a planned or unplanned interruption in the winter period, and during an unplanned interruption in the summer period.	
If the customer consumes during any period when delivery	If the customer consumes during any period when delivery	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

has been refused by the Distributor, all the electricity consumed as backup power during those hours will be billed at the price of 50¢ per kilowatthour.	has been refused by the Distributor, all the electricity consumed as backup power during those hours will be billed at the price of 50¢ per kilowatthour.	
If, during a period when backup power is being delivered, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer submits a new request to the Distributor, indicating the additional duration of the delivery. The Distributor accepts or denies the request, depending on system availability during the period indicated by the customer.	If, during a period when backup power is being delivered, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer submits a new request to the Distributor, indicating the additional duration of the delivery. The Distributor accepts or denies the request, depending on system availability during the period indicated by the customer.	
5.24 Restrictions - Non-firm option	5.24 Restrictions - Non-firm option	
The provisions of the non-firm option shall not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to assume additional charges for connection, installation or reinforcement of the transmission or distribution system to serve such customers. The customer must assume all the costs associated with the delivery of electricity under the non-firm option.	The provisions of the non-firm option shall not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to assume additional charges for connection, installation or reinforcement of the transmission or distribution system to serve such customers. The customer must assume all the costs associated with the delivery of electricity under the non-firm option.	
The Distributor will neither build new facilities nor allocate existing facilities for non-firm backup loads in order to guarantee the availability of the energy under the non-firm option.	The Distributor will neither build new facilities nor allocate existing facilities for non-firm backup loads in order to guarantee the availability of the energy under the non-firm option.	
5.25 Changing from the firm to the non-firm option	5.25 Changing from the firm to the non-firm option	
A customer subject to firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to non-firm Rate LD, as long as the customer is eligible in accordance with the second paragraph of Article 5.17. The conditions of the non-firm option will apply as of the receipt of the written request from the customer.	A customer subject to firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to non-firm Rate LD, as long as the customer is eligible in accordance with the second paragraph of Article 5.17. The conditions of the non-firm option will apply as of the receipt of the written request from the customer.	
Notwithstanding the above, for the 24 monthly consumption	Notwithstanding the above, for the 24 monthly consumption	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

periods following the application of non-firm Rate LD, the billing demand for each monthly consumption period will be the highest power demand under firm Rate LD during the 24 previous monthly consumption periods.	periods following the application of non-firm Rate LD, the billing demand for each monthly consumption period will be the highest power demand under firm Rate LD during the 24 previous monthly consumption periods.	
5.26 Changing from the non-firm to the firm option	5.26 Changing from the non-firm to the firm option	
A customer subject to non-firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to firm Rate LD. The conditions of the firm option will apply as of the receipt of the written request from the customer.	A customer subject to non-firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to firm Rate LD. The conditions of the firm option will apply as of the receipt of the written request from the customer.	
5.27 Changing from the non-firm or firm option to Rate L	5.27 Changing from the non-firm or firm option to Rate L	
A customer subject to firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to Rate L. The customer's contract power may not be lower than the sum of:	A customer subject to firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to Rate L. The customer's contract power may not be lower than the sum of:	
a) the maximum power generated by independent production over the last 12 consumption periods, and	a) the maximum power generated by independent production over the last 12 consumption periods, and	
b) 90% of the customer's billing demand under the applicable general rate before the change of rate.	b) 90% of the customer's billing demand under the applicable general rate before the change of rate.	
A customer with a contract at non-firm Rate LD may not terminate such contract during the first year. After that period, the Distributor reserves the right to require a maximum of three years' notice before the load associated with the backup power can be transferred to the applicable general rate, which would then apply to the contract for a minimum of 12 consecutive consumption periods.	A customer with a contract at non-firm Rate LD may not terminate such contract during the first year. After that period, the Distributor reserves the right to require a maximum of three years' notice before the load associated with the backup power can be transferred to the applicable general rate, which would then apply to the contract for a minimum of 12 consecutive consumption periods.	
5.28 Contract at Rate LD subject to rates L and H at April 30, 1993	5.28 Contract at Rate LD subject to rates L and H at April 30, 1993	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<p>For the application of Rate LD, the power taken into account is the part of the maximum power demand in excess of the billing demand under Rate L, as indicated by the customer, and the energy taken into account is the part of the energy consumed, during any such excess demand, that exceeds the energy resulting from the maximum utilization of this billing demand during the period of excess demand. The periods used to calculate the excess demand are the 15-minute integration periods recorded by the Distributor's metering equipment.</p>	<p>For the application of Rate LD, the power taken into account is the part of the maximum power demand in excess of the billing demand under Rate L, as indicated by the customer, and the energy taken into account is the part of the energy consumed, during any such excess demand, that exceeds the energy resulting from the maximum utilization of this billing demand during the period of excess demand. The periods used to calculate the excess demand are the 15-minute integration periods recorded by the Distributor's metering equipment.</p>	
<p>For consumption periods during which the contract power under Rate L is exceeded, the customer must advise the Distributor of the billing demand to be billed at Rate L. This billing demand cannot be less than the contract power under Rate L. The notice must reach the Distributor before the beginning of the third consumption period following the consumption period in question. If no notice is given, the billing demand at Rate L will be the contract power. If the customer increases its contract power under Rate L, the minimum billing demand billed at Rate LD may be reduced by an equivalent amount.</p>	<p>For consumption periods during which the contract power under Rate L is exceeded, the customer must advise the Distributor of the billing demand to be billed at Rate L. This billing demand cannot be less than the contract power under Rate L. The notice must reach the Distributor before the beginning of the third consumption period following the consumption period in question. If no notice is given, the billing demand at Rate L will be the contract power. If the customer increases its contract power under Rate L, the minimum billing demand billed at Rate LD may be reduced by an equivalent amount.</p>	
<p>The provisions of this section apply only to a contract that was subject to rates L and H on April 30, 1993.</p>	<p>The provisions of this section apply only to a contract that was subject to rates L and H on April 30, 1993.</p>	
<p>Section 4 Running-in of New Equipment</p>	<p>Section 4 Running-in of New Equipment</p>	
<p>5.29 Application</p>	<p>5.295.28 Application</p>	
<p>A customer who has a Rate L contract, and who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by the Distributor, may avail itself of the conditions of application of Rate L for running-in use for a minimum of:</p>	<p>A customer who has a Rate L contract, and who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by the Distributor, may avail itself of the conditions of application of Rate L for running-in use for a minimum of:</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<p>a) one consumption period, and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.30 applies;</p>	<p>a) one consumption period, and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.30<u>5.29</u> applies;</p>	
<p>b) one consumption period, and a maximum of 24 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.31 applies.</p>	<p>b) one consumption period, and a maximum of 24 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.31<u>5.30</u> applies.</p>	
<p>To avail itself of these conditions, the customer must provide the Distributor with a written notice, at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to the Distributor the nature of the equipment to be run in and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. The power of the running-in equipment must be at least 10% of the maximum contract power over the last 12 consumption periods and also at least 500 kilowatts.</p> <p>Subject to a written agreement on the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period, the Rate L conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place. At least 5 business days before the beginning of the running-in, the customer must advise the Distributor, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.</p>	<p>To avail itself of these conditions, the customer must provide the Distributor with a written notice, at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to the Distributor the nature of the equipment to be run in and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. The power of the running-in equipment must be at least 10% of the maximum contract power over the last 12 consumption periods and also at least 500 kilowatts.</p> <p>Subject to a written agreement on the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period, the Rate L conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place. At least 5 business days before the beginning of the running-in, the customer must advise the Distributor, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.</p>	
<p>5.30 Contract whose billing history includes at Rate L 12 or more consumption periods during which there was no running-in</p>	<p>5.30<u>5.29</u> Contract whose billing history includes at Rate L 12 or more consumption periods during which there was no running-in</p>	
<p>When part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes at Rate L 12 or more consumption periods during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:</p>	<p>When part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes, at Rate L, 12 or more consumption periods during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<p>a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when this average is determined. To determine this average price, the Rate L prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	<p>a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when this average is determined. To determine this average price, the Rate L prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	
<p>b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph, plus a percentage calculated by using the following formula:</p> $4\% \times P_r / (PMA_h + P_r)$ <p>where</p> <p>PMA_h = is the average maximum power demand in effect during the last 12 consumption periods preceding the running-in period</p> <p>P_r = is the power of the running-in equipment</p> <p>The increase cannot be less than 1%.</p> <p>However, the minimum bill per consumption period is determined on the basis of the average billing demand and energy consumed in the last 12 consumption periods preceding the running-in period. To determine this</p>	<p>b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph, plus a percentage calculated by using the following formula:</p> $4\% \times P_r / (PMA_h + P_r)$ <p>where</p> <p>PMA_h = is the average maximum power demand in effect during the last 12 consumption periods preceding the running-in period</p> <p>P_r = is the power of the running-in equipment</p> <p>The increase cannot be less than 1%.</p> <p>However, the minimum bill per consumption period is determined on the basis of the average billing demand and energy consumed in the last 12 consumption periods preceding the running-in period. To determine this</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<p>minimum bill, the Rate L prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	<p>minimum bill, the Rate L prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	
<p>5.31 Contract whose billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate L during which there was no running-in</p>	<p>5.315.30 Contract whose billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate L during which there was no running-in</p>	
<p>When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate L during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:</p>	<p>When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate L during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:</p>	
<p>a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period. To determine this average price, the Rate L prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	<p>a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period. To determine this average price, the Rate L prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.</p>	
<p>b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.</p>	<p>b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.</p>	
<p>After 12 consecutive consumption periods of the running-in, the minimum bill per consumption period is determined on the basis of the average billing demand, but at least 5 000 kilowatts, and energy consumed during the last 3 consumption periods of the first year of running-in. To determine this minimum bill, the Rate L</p>	<p>After 12 consecutive consumption periods of the running-in, the minimum bill per consumption period is determined on the basis of the average billing demand, but at least 5 000 kilowatts, and energy consumed during the last three consumption periods of the first year of running-in. To determine this minimum bill, the Rate L</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
At the end of three consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the maximum power demand and the energy consumed on average during these last three consumption periods and on the Rate L prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be adjusted accordingly.	At the end of three consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the maximum power demand and the energy consumed on average during these last three consumption periods and on the Rate L prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be adjusted accordingly.	
5.32 Termination of the running-in conditions	5.325.31 Termination of the running-in conditions	
To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify the Distributor in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when the Distributor receives the customer's written notice, at the beginning of either of the two previous consumption periods or at the beginning of either of the two subsequent consumption periods.	To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify the Distributor in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when the Distributor receives the customer's written notice, at the beginning of either of the two previous consumption periods or at the beginning of either of the two subsequent consumption periods.	
The Distributor reserves the right to terminate a customer's running-in conditions, on a 30 day notice, if the customer is unable to demonstrate that equipment is being run in.	The Distributor reserves the right to terminate a customer's running-in conditions, on a 30 day notice, if the customer is unable to demonstrate that equipment is being run in.	
5.33 Reapplication of the running-in conditions	5.335.32 Reapplication of the running-in conditions	
Following a new equipment addition, a customer may once again benefit from the running-in conditions. Such customer must submit a new request to the Distributor in accordance	Following a new equipment addition, a customer may once again benefit from the running-in conditions. Such customer must submit a new request to the Distributor in accordance	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

with the provisions described in Article 5.29.	with the provisions described in Article 5.295.28.	
5.34 Restrictions	5.345.33 Restrictions	
On the basis of load management requirements and system availability, the Distributor reserves the right to limit power demand to the level stipulated in the written agreement specified in Article 5.29. All consumption beyond this power level will be billed at \$0.50 per kilowatthour.	On the basis of load management requirements and system availability, the Distributor reserves the right to limit power demand to the level stipulated in the written agreement specified in Article 5.295.28. All consumption beyond this power level will be billed at \$0.50 per kilowatthour.	
This article shall not be interpreted as granting the customer permission to exceed the customer's available power.	This article shall not be interpreted as granting the customer permission to exceed the customer's available power.	
Section 5 Equipment Tests	Section 5 Equipment Tests	
5.35 Application	5.355.34 Application	
A customer who has a Rate L contract and who wishes to conduct equipment tests may avail itself of the conditions of application relative to this section for a minimum of one hour and a maximum of one consumption period.	A customer who has a Rate L contract and who wishes to conduct equipment tests may avail itself of the conditions of application relative to this section for a minimum of one hour and a maximum of one consumption period.	
To avail itself of these conditions, the customer must provide the Distributor with a written notice before the test period, indicating its beginning and duration, subject to the Distributor's written approval.	To avail itself of these conditions, the customer must provide the Distributor with a written notice, <u>at least 5 business days</u> before the test period, indicating its beginning and <u>ending date and time durations as well as the nature and power rating of the equipment to be tested</u> , subject to the Distributor's written approval.	
5.36 Customer's bill	5.365.35 Customer's bill	
The customer's bill, for each consumption period, is established as follows:	<u>At the end of the consumption period, the customer must confirm the actual start and end dates and times of the test period or periods. Once it has approved them, the Distributor establishes</u> The the customer's bill, for each consumption period, is established as follows:	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

a) An initial amount is calculated as follows:	a) An initial amount is calculated as follows:	
- the billing demand noted outside of the test period(s) and the energy consumed during the consumption period are billed in accordance with Rate L in effect, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	- the billing demand noted outside of the test period(s) and the energy consumed during the consumption period are billed in accordance with Rate L in effect, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) A second amount is calculated as follows:	b) A second amount is calculated as follows:	
- the billing demand for the consumption period minus the billing demand noted outside of the test period(s);	- the billing demand for the consumption period minus the billing demand noted outside of the test period(s);	
multiplied by	multiplied by	
10.00¢ per kilowatt of demand in the summer period,	10.00¢ per kilowatt of demand in the summer period,	
30.00¢ per kilowatt of demand in the winter period;	30.00¢ per kilowatt of demand in the winter period;	
multiplied by the number of hours of the test period(s);	multiplied by the number of hours of the test period(s);	
c) The customer's bill is the sum of the results obtained in subparagraphs a) and b).	c) The customer's bill is the sum of the results obtained in subparagraphs a) and b).	
Section 6 Rate LP	Section 6 Rate LP	
5.37 Application	5.375.36 Application	
Rate LP applies to an annual contract for large power under which electricity is delivered as an auxiliary source of energy	Rate LP applies to an annual contract for large power under which electricity is delivered as an auxiliary source of energy	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

for a fuel-fired boiler.	for a fuel-fired boiler.	
Under a contract at Rate LP, the available power required by the customer must be at least 5,000 kilowatts, and the electricity must be metered separately from that which is delivered under any contract subject to any other rate. Rate LP applies only to contracts that were subject to Rate LP on April 1, 2006.	Under a contract at Rate LP, the available power required by the customer must be at least 5,000 kilowatts, and the electricity must be metered separately from that which is delivered under any contract subject to any other rate. Rate LP applies only to contracts that were subject to Rate LP on April 1, 2006.	
5.38 Available power	5.385.37 Available power	
The available power for a contract at Rate LP must be the subject of a written agreement between the customer and the Distributor. It may be revised once a year, on the contract renewal date, subject to the availability of the Distributor's system.	The available power for a contract at Rate LP must be the subject of a written agreement between the customer and the Distributor. It may be revised once a year, on the contract renewal date, subject to the availability of the Distributor's system.	
The Distributor may, depending on its system-management needs and the availability of the system, refuse to deliver electricity at this rate.	The Distributor may, depending on its system-management needs and the availability of the system, refuse to deliver electricity at this rate.	
5.39 Structure of Rate LP	5.395.38 Structure of Rate LP	
The structure of Rate LP is as follows:	The structure of Rate LP is as follows:	
Annual fixed charge: \$1,000.	Annual fixed charge: \$1,000.	
Subject to Article 5.46, all energy consumed is billed at the price for additional electricity determined according to Article 6.32 for the month in question.	Subject to Article 5.465.45 , all energy consumed is billed at the price for additional electricity determined according to Article 6.32 for the month in question.	
5.40 Payment of the annual fixed charge	5.405.39 Payment of the annual fixed charge	
The annual fixed charge is included in the bill issued for the first consumption period ending after April 1. It will not be reimbursed if the customer terminates the Rate LP contract.	The annual fixed charge is included in the bill issued for the first consumption period ending after April 1. It will not be reimbursed if the customer terminates the Rate LP contract.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

5.41 Contract renewal	5.415.40 Contract renewal	
The Rate LP contract is automatically renewed on April 1 of each year, unless the customer advises the Distributor in writing, prior to March 1, of the customer's intention to terminate the contract.	The Rate LP contract is automatically renewed on April 1 of each year, unless the customer advises the Distributor in writing, prior to March 1, of the customer's intention to terminate the contract.	
5.42 Termination of contract during the year	5.425.41 Termination of contract during the year	
The customer may terminate the Rate LP contract at any time. The Distributor must receive written notice of such decision, indicating the date at which it takes effect. Such customer then ceases to be eligible for Rate LP.	The customer may terminate the Rate LP contract at any time. The Distributor must receive written notice of such decision, indicating the date at which it takes effect. Such customer then ceases to be eligible for Rate LP.	
The Distributor may terminate Rate LP at any time, upon three months' written notice.	The Distributor may terminate Rate LP at any time, upon three months' written notice.	
5.43 Change from Rate LP to another rate	5.435.42 Change from Rate LP to another rate	
Should a customer wish to have the power under a Rate LP contract transferred to a contract it holds at Rate L, or at any other applicable rate, the Distributor shall be notified in writing at least six months prior to the planned date of the change. Such change shall take effect at the end of this six-month period, or earlier, provided that the appropriate metering equipment has been installed.	Should a customer wish to have the power under a Rate LP contract transferred to a contract it holds at Rate L, or at any other applicable rate, the Distributor shall be notified in writing at least six months prior to the planned date of the change. Such change shall take effect at the end of this six-month period, or earlier, provided that the appropriate metering equipment has been installed.	
5.44 Conditions regarding the delivery of electricity	5.445.43 Conditions regarding the delivery of electricity	
To use electricity, a customer under contract at Rate LP applies for it to the Distributor at least 72 hours before the desired delivery period begins, specifying the period during which the electricity is needed. The Distributor may accept or deny the request based on management needs and system availability during the period indicated by the customer. If	To use electricity, a customer under contract at Rate LP applies for it to the Distributor at least 72 hours before the desired delivery period begins, specifying the period during which the electricity is needed. The Distributor may accept or deny the request based on management needs and system availability during the period indicated by the customer. If	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

the Distributor accepts, it shall confirm its acceptance in writing, indicating the agreed-upon delivery period and terms.	the Distributor accepts, it shall confirm its acceptance in writing, indicating the agreed-upon delivery period and terms.	
If, during a period when electricity is being delivered under a contract at Rate LP, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer must forward a further request to the Distributor specifying the additional delivery period at least 72 hours before it begins. The Distributor shall process the request according to the procedure described in the first paragraph of this article.	If, during a period when electricity is being delivered under a contract at Rate LP, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer must forward a further request to the Distributor specifying the additional delivery period at least 72 hours before it begins. The Distributor shall process the request according to the procedure described in the first paragraph of this article.	
5.45 Commitment	5.445.44 Commitment	
If the Distributor accepts a customer request under Article 5.44 during the summer period, it shall guarantee delivery of the electricity during the agreed-upon period and under the agreed-upon conditions.	If the Distributor accepts a customer request under Article 5.445.43 during the summer period, it shall guarantee delivery of the electricity during the agreed-upon period and under the agreed-upon conditions.	
If the Distributor accepts a customer request under Article 5.44 during the winter period, it shall guarantee delivery of the electricity for a 48-hour period or for the requested period, whichever is shorter. Should the customer wish to extend the use of electricity under the customer's Rate LP contract, such customer must again contact the Distributor to request new authorization.	If the Distributor accepts a customer request under Article 5.445.43 during the winter period, it shall guarantee delivery of the electricity for a 48-hour period or for the requested period, whichever is shorter. Should the customer wish to extend the use of electricity under the customer's Rate LP contract, such customer must again contact the Distributor to request new authorization.	
5.46 Unauthorized consumption of electricity	5.465.45 Unauthorized consumption of electricity	
Should the customer consume electricity during periods for which delivery was denied or without having made a prior request, all electricity consumed during such periods shall be billed at \$0.50 per kilowatthour.	Should the customer consume electricity during periods for which delivery was denied or without having made a prior request, all electricity consumed during such periods shall be billed at \$0.50 per kilowatthour.	
This section shall not be interpreted as permission to consume electricity without authorization.	This section shall not be interpreted as permission to consume electricity without authorization.	

CHAPTER 5
General Rates for Large Power

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

5.47 Credits for supply	5.475.46 Credits for supply	
No credits for supply are applicable to the rate in this section.	No credits for supply are applicable to the rate in this section.	
5.48 Restriction	5.485.47 Restriction	
The provisions of this section shall not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to assume connection or installation charges to allow a customer to contract for Rate LP.	The provisions of this section shall not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to assume connection or installation charges to allow a customer to contract for Rate LP.	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

Section 1 Load Retention Rate	Section 1 Load Retention Rate	
<i>Subsection 1.1</i>	<i>Subsection 1.1</i>	
Distributor's Large-Power Industrial Customers	Distributor's Large-Power Industrial Customers	
6.1 Application	6.1 Application	
The Load Retention Rate applies to a contract held by an industrial customer who, in accordance with the Distributor's Rates and Conditions in effect, is subject to Rate L as of the date when said customer signs up for the Load Retention Rate, or who was subject to Rate L in the course of the three years preceding the effective date of this Distributor's Rates and Conditions.	The Load Retention Rate applies to a contract held by an industrial customer who, in accordance with the Distributor's Rates and Conditions in effect, is subject to Rate L as of the date when said customer signs up for the Load Retention Rate, or who was subject to Rate L in the course of the three years preceding the effective date of this Distributor's Rates and Conditions.	
6.2 Definitions	6.2 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"collaborator" : Any person or corporate entity, including financial institutions, which is not a supplier and which supplies items defined as being among the variable costs of an industrial customer having a Rate L contract.	"collaborator" : Any person or corporate entity, including financial institutions, which is not a supplier and which supplies items defined as being among the variable costs of an industrial customer having a Rate L contract.	
"reference period" : A period of 12 months for which data are available and which precedes the month when the Distributor receives the customer's written application.	"reference period" : A period of 12 months for which data are available and which precedes the month when the Distributor receives the customer's written application.	
"supplier" : Any person or corporate entity supplying goods or services defined as being among the variable costs of an industrial customer having a Rate L contract, excluding a corporation or partnership which controls the customer, is controlled by the customer, or is controlled along with the customer by another entity.	"supplier" : Any person or corporate entity supplying goods or services defined as being among the variable costs of an industrial customer having a Rate L contract, excluding a corporation or partnership which controls the customer, is controlled by the customer, or is controlled along with the customer by another entity.	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

“ <i>variable costs</i> ”: Production costs which vary proportionally with quantities produced. These costs include but are not limited to the cost of raw materials, labor and energy. They exclude all other costs which do not vary proportionally with quantities produced, such as investment in fixed assets, depreciation and amortization, financing costs and administrative overhead.	“ <i>variable costs</i> ”: Production costs which vary proportionally with quantities produced. These costs include but are not limited to the cost of raw materials, labor and energy. They exclude all other costs which do not vary proportionally with quantities produced, such as investment in fixed assets, depreciation and amortization, financing costs and administrative overhead.	
In applying the Load Retention Rate, electricity costs are not included in variable costs.	In applying the Load Retention Rate, electricity costs are not included in variable costs.	
6.3 Sign-up procedure	6.3 Sign-up procedure	
A customer wishing to sign up for the Load Retention Rate must make a request to the Distributor in writing. The customer’s request must contain the following information:	A customer wishing to sign up for the Load Retention Rate must make a request to the Distributor in writing. The customer’s request must contain the following information:	
a) Financial statements covering the three years preceding the customer’s request, prepared and audited according to generally accepted accounting principles and auditing standards. These financial statements must include the statement of operations, balance sheet and statement of cash flows, with all the related notes;	a) Financial statements covering the three years preceding the customer’s request, prepared and audited according to generally accepted accounting principles and auditing standards. These financial statements must include the statement of operations, balance sheet and statement of cash flows, with all the related notes;	
b) Interim financial reports for the period falling between the end of the last audited fiscal year and the customer’s written request;	b) Interim financial reports for the period falling between the end of the last audited fiscal year and the customer’s written request;	
c) Detailed variable costs for the product or products produced by means of the load for which the application is being made, the change in these costs over the reference period and a projection of these costs for the next 12 months;	c) Detailed variable costs for the product or products produced by means of the load for which the application is being made, the change in these costs over the reference period and a projection of these costs for the next 12 months;	
d) The price at which the product or products in question were sold over the reference period and a projection of	d) The price at which the product or products in question were sold over the reference period and a projection of	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

said price for the next 12 months.	said price for the next 12 months.	
6.4 Eligibility	6.4 Eligibility	
A customer, to be eligible for the Load Retention Rate, must meet the conditions stipulated in Article 6.3 as well as the following:	A customer, to be eligible for the Load Retention Rate, must meet the conditions stipulated in Article 6.3 as well as the following:	
a) The customer must demonstrate that it is experiencing financial difficulties entailing cessation of all or part of its operations;	a) The customer must demonstrate that it is experiencing financial difficulties entailing cessation of all or part of its operations;	
b) The customer must demonstrate, by invoices or other documents, that it has obtained nonrefundable reductions from its other suppliers or collaborators during the commitment period;	b) The customer must demonstrate, by invoices or other documents, that it has obtained nonrefundable reductions from its other suppliers or collaborators during the commitment period;	
c) The customer must demonstrate that steps will be taken to improve the firm's profitability.	c) The customer must demonstrate that steps will be taken to improve the firm's profitability.	
The Distributor reserves the right to audit all information provided by the customer.	The Distributor reserves the right to audit all information provided by the customer.	
Subject to the Distributor's written approval, the contract becomes subject to this Rate either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the request or at the beginning of one of the three subsequent consumption periods, at the customer's discretion and according to the customer's written request.	Subject to the Distributor's written approval, the contract becomes subject to this Rate either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the request or at the beginning of one of the three subsequent consumption periods, at the customer's discretion and according to the customer's written request.	
6.5 Property of information	6.5 Property of information	
Subject to all applicable legislation, the Distributor undertakes to keep confidential all information provided by the customer related to the present Rate and identified as confidential by said customer.	Subject to all applicable legislation, the Distributor undertakes to keep confidential all information provided by the customer related to the present Rate and identified as confidential by said customer.	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

6.6 Duration of commitment	6.6 Duration of commitment	
The Load Retention Rate applies to a contract for a maximum of 24 consumption periods, according to the following conditions:	The Load Retention Rate applies to a contract for a maximum of 24 consumption periods, according to the following conditions:	
a) First sign-up	a) First sign-up	
- The Load Retention Rate applies to a contract for 12 consumption periods.	- The Load Retention Rate applies to a contract for 12 consumption periods.	
b) Second and last sign-up	b) Second and last sign-up	
- The Load Retention Rate may be applied again to the same contract for another 12 consumption periods, consecutive or not to the first 12, but beginning no later than 12 months after the end of the first sign-up.	- The Load Retention Rate may be applied again to the same contract for another 12 consumption periods, consecutive or not to the first 12, but beginning no later than 12 months after the end of the first sign-up.	
The customer must submit a new written request to the Distributor as provided for in Article 6.3 and show that it is still eligible for the Load Retention Rate, in accordance with Article 6.4. The conditions under which the Rate is applied will then be established again in accordance with articles 6.8 and 6.9.	The customer must submit a new written request to the Distributor as provided for in Article 6.3 and show that it is still eligible for the Load Retention Rate, in accordance with Article 6.4. The conditions under which the Rate is applied will then be established again in accordance with articles 6.8 and 6.9.	
6.7 Determination of the billing coefficient for first sign-up	6.7 Determination of the billing coefficient for first sign-up	
The billing coefficient is determined as follows for the first sign-up:	The billing coefficient is determined as follows for the first sign-up:	
a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c)	a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c)	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	
b) Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	b) Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	
c) Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, during which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	c) Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, during which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	
d) Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	d) Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	
e) The ratios obtained for each cost category are added up;	e) The ratios obtained for each cost category are added up;	
f) The result obtained in subparagraph e) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	f) The result obtained in subparagraph e) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	
6.8 Determination of the billing coefficient for a second and last sign-up	6.8 Determination of the billing coefficient for a second and last sign-up	
The billing coefficient is determined as follows for the second and last sign-up:	The billing coefficient is determined as follows for the second and last sign-up:	
a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	
b) Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article	b) Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article	

CHAPTER 6
Large-Power Options

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	
c) Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days during which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	c) Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days during which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	
d) Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	d) Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	
e) The ratios obtained for each cost category are added up. The total of the percentages must not exceed the total for the first sign-up;	e) The ratios obtained for each cost category are added up. The total of the percentages must not exceed the total for the first sign-up;	
f) For each consumption period, the result obtained in subparagraph e) is multiplied by the number of consumption periods since the beginning of the second sign-up, minus one consumption period. This result is divided by 12;	f) For each consumption period, the result obtained in subparagraph e) is multiplied by the number of consumption periods since the beginning of the second sign-up, minus one consumption period. This result is divided by 12;	
g) The result obtained in subparagraph f) is subtracted from the result obtained in subparagraph e);	g) The result obtained in subparagraph f) is subtracted from the result obtained in subparagraph e);	
h) The result obtained in subparagraph g) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	h) The result obtained in subparagraph g) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	
6.9 Billing at the Load Retention Rate	6.9 Billing at the Load Retention Rate	
For each consumption period, the Load Retention Rate, which is applied to all or to any eligible portion of a customer's load, as the case may be, is applied according to the following calculations:	For each consumption period, the Load Retention Rate, which is applied to all or to any eligible portion of a customer's load, as the case may be, is applied according to the following calculations:	
a) A bill is drawn up according to the customer's actual	a) A bill is drawn up according to the customer's actual	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

consumption data and Rate L in effect, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4. The amount of the bill is then multiplied by the billing coefficient determined in subparagraph f) of Article 6.7 in the case of a first sign-up and in subparagraph h) of Article 6.8 in the case of a second and last sign-up;	consumption data and Rate L in effect, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4. The amount of the bill is then multiplied by the billing coefficient determined in subparagraph f) of Article 6.7 in the case of a first sign-up and in subparagraph h) of Article 6.8 in the case of a second and last sign-up;	
b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%;	b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%;	
c) The customer is billed the higher of a) or b) above.	c) The customer is billed the higher of a) or b) above.	
The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor.	The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor.	
<i>Subsection 1.2</i>	<i>Subsection 1.2</i>	
<i>Large-Power Industrial Customers of a Municipal System</i>	<i>Large-Power Industrial Customers of a Municipal System</i>	
6.10 Application	6.10 Application	
This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers.	This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers.	
6.11 Object	6.11 Object	
The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the bill resulting from the application of the Load Retention Rate	The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the bill resulting from the application of the Load Retention Rate	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

set forth in Subsection 1.1, for eligible contracts.	set forth in Subsection 1.1, for eligible contracts.	
6.12 Terms and conditions of application	6.12 Terms and conditions of application	
The reimbursement mentioned in Article 6.11 is subject to the following conditions:	The reimbursement mentioned in Article 6.11 is subject to the following conditions:	
a) The customer of the municipal system shall send a written request to the latter as stipulated in Article 6.3 and provide all relevant supporting documents, as well as all the information required under Article 6.4;	a) The customer of the municipal system shall send a written request to the latter as stipulated in Article 6.3 and provide all relevant supporting documents, as well as all the information required under Article 6.4;	
b) The municipal system shall submit to the Distributor the customer's request and all relevant supporting documents as well as all the information required under Article 6.4. The Distributor determines whether the contract is eligible for the Load Retention Rate and advises the municipal system in writing of its acceptance or rejection;	b) The municipal system shall submit to the Distributor the customer's request and all relevant supporting documents as well as all the information required under Article 6.4. The Distributor determines whether the contract is eligible for the Load Retention Rate and advises the municipal system in writing of its acceptance or rejection;	
c) The Distributor reimburses the municipal system the difference between the normal Rate L bill and the Load Retention Rate bill throughout the period during which the contract remains eligible for the Load Retention Rate; the Distributor adjusts the first electricity bill which it issues to the municipal system after the expiry of the 30-day period following the end of the consumption period during which it has transmitted to the municipal system the acceptance mentioned in subparagraph b) above.	c) The Distributor reimburses the municipal system the difference between the normal Rate L bill and the Load Retention Rate bill throughout the period during which the contract remains eligible for the Load Retention Rate; the Distributor adjusts the first electricity bill which it issues to the municipal system after the expiry of the 30-day period following the end of the consumption period during which it has transmitted to the municipal system the acceptance mentioned in subparagraph b) above.	
Section 2 Interruptible Electricity Option for Large-Power Customers	Section 2 Interruptible Electricity Option for Large-Power Customers	
<i>Subsection 2.1 General</i>	<i>Subsection 2.1 General</i>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

<p>6.13 Application: The Interruptible Electricity Option applies to a holder of a Rate L contract who is able to curtail power during the winter period and who is not already providing interruptible power under a special contract at the same delivery point or does not benefit from the conditions for running in new equipment under Article 5.34.</p>	<p>6.13 Application: The Interruptible Electricity Option applies to a holder of a Rate L contract who is able to curtail power during the winter period and who is not already providing interruptible power under a special contract at the same delivery point or does not benefit from the conditions for running in new equipment under Article 5.295.28.</p>	
<p>6.14 Definitions: In this section, the following definitions apply:</p>	<p>6.14 Definitions: In this section, the following definitions apply:</p>	
<p>“average hourly power”: The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.</p>	<p>“average hourly power”: The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.</p>	
<p>“base power”: The difference between:</p>	<p>“base power”: The difference between:</p>	
<p>a) the contract power or the highest real power demand in the consumption period in question, whichever is higher, and</p>	<p>a) the contract power or the highest real power demand in the consumption period in question, whichever is higher, and</p>	
<p>b) the interruptible power.</p>	<p>b) the interruptible power.</p>	
<p>Base power cannot be negative.</p>	<p>Base power cannot be negative.</p>	
<p>“contribution coefficient”: Estimated percentage of interruptible power that is actually curtailed, on average, by the customer when the Distributor so requests.</p>	<p>“contribution coefficient”: Estimated percentage of interruptible power that is actually curtailed, on average, by the customer when the Distributor so requests.</p>	
<p>“effective hourly interruptible power”: For each interruption hour, the difference between:</p> <p>a) the product of the maximum power and the contribution coefficient for the consumption period in question; and</p> <p>b) the average hourly power.</p>	<p>“effective hourly interruptible power”: For each interruption hour, the difference between:</p> <p>a) the product of the maximum power and the contribution coefficient for the consumption period in question; and</p> <p>b) the average hourly power.</p>	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

The effective hourly interruptible power cannot be negative or greater than the interruptible power.	The effective hourly interruptible power cannot be negative or greater than the interruptible power.	
<i>“effective interruptible power”</i> : An estimate, expressed in kilowatts, of the interruptible power that is on average curtailed by the customer at the Distributor’s request. This estimate is the product of the interruptible power and the contribution coefficient of the consumption period in question.	<i>“effective interruptible power”</i> : An estimate, expressed in kilowatts, of the interruptible power that is on average curtailed by the customer at the Distributor’s request. This estimate is the product of the interruptible power and the contribution coefficient of the consumption period in question.	
<i>“interruptible power”</i> : An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of the Distributor.	<i>“interruptible power”</i> : An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of the Distributor.	
<i>“interruption hour”</i> : Hour during which the customer is required to curtail power in accordance with this section.	<i>“interruption hour”</i> : Hour during which the customer is required to curtail power in accordance with this section.	
<i>“interruption period”</i> : The block of interruption hours indicated in the notice given by the Distributor to the customer in accordance with Article 6.19.	<i>“interruption period”</i> : The block of interruption hours indicated in the notice given by the Distributor to the customer in accordance with Article 6.19.	
<i>“load factor during useable hours”</i> : The ratio, expressed as a percentage, of consumption during the useable hours to the product of maximum power during useable hours and the number of useable hours in the consumption period in question.	<i>“load factor during useable hours”</i> : The ratio, expressed as a percentage, of consumption during the useable hours to the product of maximum power during useable hours and the number of useable hours in the consumption period in question.	
<i>“maximum power”</i> : The highest real power demand during the useable hours of the consumption period in question.	<i>“maximum power”</i> : The highest real power demand during the useable hours of the consumption period in question.	
<i>“overrun”</i> : The difference, for each 15-minute integration period, between:	<i>“overrun”</i> : The difference, for each 15-minute integration period, between:	
a) the real power demand; and	a) the real power demand; and	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

b) 105% of the base power or the sum of the base power and 5% of the interruptible power, whichever is higher.	b) 105% of the base power or the sum of the base power and 5% of the interruptible power, whichever is higher.	
“useable hours” : All hours in the consumption period in question, excluding the following:	“useable hours” : All hours in the consumption period in question, excluding the following:	
a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	
b) days when the customer curtails power in accordance with this section;	b) days when the customer curtails power in accordance with this section;	
c) recovery periods in accordance with Article 6.23;	c) recovery periods in accordance with Article 6.23;	
d) days when there is an interruption or reduction in supply in accordance with Article 5.11;	d) days when there is an interruption or reduction in supply in accordance with Article 5.11;	
e) at the customer’s request, days when there is a strike at the customer’s premises, unless there has been at least one interruption period during the strike days.	e) at the customer’s request, days when there is a strike at the customer’s premises, unless there has been at least one interruption period during the strike days.	
f) days that are not representative of the customer’s normal consumption profile, up to a maximum of two days per consumption period.	f) days that are not representative of the customer’s normal consumption profile, up to a maximum of two days per consumption period.	
6.15 Sign-up date : The customer must apply in writing to the Distributor before October 1, indicating the quantity of interruptible power the customer wishes to commit to. The Distributor then has 30 days to transmit its written decision as to whether or not it accepts the power offered by the customer.	6.15 Sign-up date : The customer must apply in writing to the Distributor before October 1, indicating the quantity of interruptible power the customer wishes to commit to. The Distributor then has 30 days to transmit its written decision as to whether or not it accepts the power offered by the customer.	
6.16 Limitation : The Distributor sets limits on the total amount of interruptible power it plans to avail itself of, based on system management requirements. If the amount offered	6.16 Limitation : The Distributor sets limits on the total amount of interruptible power it plans to avail itself of, based on system management requirements. If the amount offered	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

by the customers exceeds its requirements for a given period, the Distributor may reduce the quantity made available by each one in proportion to its requirements.	by the customers exceeds its requirements for a given period, the Distributor may reduce the quantity made available by each one in proportion to its requirements.	
<i>Subsection 2.2 Credits and Conditions of Application</i>	<i>Subsection 2.2 Credits and Conditions of Application</i>	
6.17 Commitment: The interruptible power per contract must not be less than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of the highest contract power in the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period that precedes October 1, but in no event may it exceed that highest contract power. The contractual commitment remains in effect for the winter period.	6.17 Commitment: The interruptible power per contract must not be less than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of the highest contract power in the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period that precedes October 1, but in no event may it exceed that highest contract power. The contractual commitment remains in effect for the winter period.	
A customer may reduce the interruptible power once during the winter period, after modification of the customer's contract power. The new interruptible power must not be less than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of maximum contract power for the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period that precedes the date on which the request for modification is received, but in no event may exceed that maximum contract power. The new interruptible power shall be applied within 30 days. No retroactive modification is permitted.	A customer may reduce the interruptible power once during the winter period, after modification of the customer's contract power. The new interruptible power must not be less than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of maximum contract power for the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period that precedes the date on which the request for modification is received, but in no event may exceed that maximum contract power. The new interruptible power shall be applied within 30 days. No retroactive modification is permitted.	
6.18 Conditions applicable to interruptions: Interruptions under this section must meet the following conditions:	6.18 Conditions applicable to interruptions: Interruptions under this section must meet the following conditions:	
Advance notice (hours): 2	Advance notice (hours): 2	
Maximum number of interruptions per day: 2	Maximum number of interruptions per day: 2	
Minimum interval between two interruptions in the same day (hours): 4	Minimum interval between two interruptions in the same day (hours): 4	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

Maximum number of interruptions per winter period: 20	Maximum number of interruptions per winter period: 20	
Duration of an interruption (hours): 4 to 5	Duration of an interruption (hours): 4 to 5	
Maximum duration of interruptions per winter period (hours): 100	Maximum duration of interruptions per winter period (hours): 100	
6.19 Notice of interruption: The Distributor advises verbally, by telephone, the persons responsible designated by the customers selected, indicating the starting time and the end of the interruption period. If none of a customer's designated representatives can be reached, the customer is deemed to have refused the interruption for that interruption period.	6.19 Notice of interruption: The Distributor advises verbally, by telephone, the persons responsible designated by <u>representatives of the selected</u> customers selected , indicating the starting time and the end of the interruption period. If none of a customer's designated representatives can be reached, the customer is deemed to have refused the interruption for that <u>this</u> interruption period.	
6.20 Nominal credits: The following credits apply for the winter period:	6.20 Nominal credits: The following credits apply for the winter period:	
Fixed credit: \$8.50 per kilowatt of effective interruptible power;	Fixed credit: \$8.50 per kilowatt of effective interruptible power;	
Variable credit: 12.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	Variable credit: 12.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	
6.21 Effective credits applicable to the contract: The effective credits are applied to the bill for the consumption period in question according to the following conditions:	6.21 Effective credits applicable to the contract: The effective credits are applied to the bill for the consumption period in question according to the following conditions:	
a) Effective fixed credit	a) Effective fixed credit	
The effective fixed credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the fixed credit for the winter period and the effective interruptible power for the consumption period in question,	The effective fixed credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the fixed credit for the winter period and the effective interruptible power for the consumption period in question,	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

prorated to the number of hours in the consumption period in relation to the number of hours in the winter period.	prorated to the number of hours in the consumption period in relation to the number of hours in the winter period.	
b) Effective variable credit	b) Effective variable credit	
The effective variable credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the variable credit, the number of interruption hours and the effective interruptible power for the consumption period in question.	The effective variable credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the variable credit, the number of interruption hours and the effective interruptible power for the consumption period in question.	
6.22 Calculation of contribution coefficient: The contribution coefficient for a consumption period is calculated as follows:	6.22 Calculation of contribution coefficient: The contribution coefficient for a consumption period is calculated as follows:	
$C = [(P_{max} - P_{base}) \times LF_{uh}] / I$	$C = [(P_{max} - P_{base}) \times LF_{uh}] / I$	
where	where	
C = contribution coefficient;	C = contribution coefficient;	
P _{max} = maximum power;	P _{max} = maximum power;	
P _{base} = base power;	P _{base} = base power;	
LF _{uh} = load factor during useable hours;	LF _{uh} = load factor during useable hours;	
I = interruptible power.	I = interruptible power.	
The contribution coefficient cannot be negative.	The contribution coefficient cannot be negative.	
6.23 Recovery periods: The customer is entitled to recovery periods. These periods may be:	6.23 Recovery periods: The customer is entitled to recovery periods. These periods may be:	
a) between 22:00 and 6:00, the second night following one	a) between 22:00 and 6:00, the second night following one	

CHAPTER 6
Large-Power Options

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

or more interruptions; b) between 22:00 Friday and 6:00 Monday, if one or more interruptions have occurred in the seven-day period immediately preceding the weekend in question.	or more interruptions; b) between 22:00 Friday and 6:00 Monday, if one or more interruptions have occurred in the seven-day period immediately preceding the weekend in question.	
The customer shall notify the Distributor of the recovery by 13:00 on the first business day following the recovery period. If no notice is received, the Distributor will consider that the customer has not taken advantage of this opportunity.	The customer shall notify the Distributor of the recovery by 13:00 on the first business day following the recovery period. If no notice is received, the Distributor will consider that the customer has not taken advantage of this opportunity.	
The consumption during the recovery period is that which exceeds, for the consumption period in question, the contract power in effect or the maximum power demand recorded outside recovery periods during the consumption period in question, whichever is higher.	The consumption during the recovery period is that which exceeds, for the consumption period in question, the contract power in effect or the maximum power demand recorded outside recovery periods during the consumption period in question, whichever is higher.	
Consumption during recovery periods is billed at the price of additional electricity in effect for the consumption period in question, as set in Article 6.32.	Consumption during recovery periods is billed at the price of additional electricity in effect for the consumption period in question, as set in Article 6.32.	
The Distributor reserves the right to prohibit consumption during a recovery period, based on system availability and management requirements.	The Distributor reserves the right to prohibit consumption during a recovery period, based on system availability and management requirements.	
The customer's right to recovery periods must in no case be interpreted as a limitation of the Distributor's right to invoke the interruptible power option at any time under the conditions of this section.	The customer's right to recovery periods must in no case be interpreted as a limitation of the Distributor's right to invoke the interruptible power option at any time under the conditions of this section.	
6.24 Overrun penalty: For each interruption period, any overrun observed after notice of interruption has been given will be subject to the following penalties:	6.24 Overrun penalty: For each interruption period, any overrun observed after notice of interruption has been given will be subject to the following penalties:	
a) Fixed-credit:	a) Fixed-credit:	

CHAPTER 6
Large-Power Options

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

A penalty of \$0.70 per kilowatt for each kilowatt contained in the sum of overruns during an interruption period;	A penalty of \$0.70 per kilowatt for each kilowatt contained in the sum of overruns during an interruption period;	
The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed \$2.80 per kilowatt multiplied by the interruptible power and the contribution coefficient for the consumption period in question.	The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed \$2.80 per kilowatt multiplied by the interruptible power and the contribution coefficient for the consumption period in question.	
b) Variable-credit:	b) Variable-credit:	
No variable credit will be granted for an hour to which a penalty applies.	No variable credit will be granted for an hour to which a penalty applies.	
The total penalties applied over a winter period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer for the winter period. The Distributor reserves the right to terminate the commitment of a customer who has drawn an overrun during three or more interruption periods in the course of the winter period.	The total penalties applied over a winter period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer for the winter period. The Distributor reserves the right to terminate the commitment of a customer who has drawn an overrun during three or more interruption periods in the course of the winter period.	
6.25 Billing conditions for customers enrolled in both the Interruptible Electricity Option and the Additional Electricity Option: For customers enrolled in both the Additional Electricity Option and the Interruptible Electricity Option, the conditions described in Article 6.37 apply.	6.25 Billing conditions for customers enrolled in both the Interruptible Electricity Option and the Additional Electricity Option: For customers enrolled in both the Additional Electricity Option and the Interruptible Electricity Option, the conditions described in Article 6.37 apply.	
Section 3 Additional Electricity Option	Section 3 Additional Electricity Option	
<i>Subsection 3.1</i> General	<i>Subsection 3.1</i> General	
6.26 Application	6.26 Application	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

The Additional Electricity Option applies to a Rate L contract whose holder is not taking advantage of the running-in conditions for new equipment described in Article 5.34.	The Additional Electricity Option applies to a Rate L contract whose holder is not taking advantage of the running-in conditions for new equipment described in Article 5.295.28 .	
6.27 Definitions	6.27 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
“additional electricity” : The amount of energy corresponding to the difference between the real power demand and the reference power, for each 15-minute integration period. This quantity may not be negative.	“additional electricity” : The amount of energy corresponding to the difference between the real power demand and the reference power, for each 15-minute integration period. This quantity may not be negative.	
“reference period” : The three consecutive consumption periods preceding the customer’s sign-up in the Additional Electricity Option.	“reference period” : The three consecutive consumption periods preceding the customer’s sign-up in the Additional Electricity Option.	
“reference power” : The average, of the billing demands during the reference period, weighted according to the number of hours. Reference power may be adjusted to reflect the customer’s normal consumption profile at Rate L, if necessary.	“reference power” : The average, of the billing demands during the reference period, weighted according to the number of hours. Reference power may be adjusted to reflect the customer’s normal consumption profile at Rate L, if necessary.	
“unauthorized period” : A period during which the customer’s reference power may not be exceeded.	“unauthorized period” : A period during which the customer’s reference power may not be exceeded.	
6.28 Sign-up procedure	6.28 Sign-up procedure	
A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to the Distributor at least five business days before the start of the consumption period.	A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to the Distributor at least five business days before the start of the consumption period.	
Subject to agreement on the reference power and the Distributor’s written approval, the option takes effect as of the beginning of the consumption period following the period during which the Distributor receives the written request.	Subject to agreement on the reference power and the Distributor’s written approval, the option takes effect as of the beginning of the consumption period following the period during which the Distributor receives the written request.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 6
Large-Power Options

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

6.29 Duration of commitment	6.29 Duration of commitment	
A customer must make a commitment to the Additional Electricity Option for one consumption period.	A customer must make a commitment to the Additional Electricity Option for one consumption period.	
6.30 Renewal of commitment	6.30 Renewal of commitment	
A customer may renew a commitment regarding the Additional Electricity Option by sending the Distributor a written request no later than five business days before the end of the commitment. The option will then continue to apply to the same contract, subject to the Distributor's approval.	A customer may renew a commitment regarding the Additional Electricity Option by sending the Distributor a written request no later than five business days before the end of the commitment. The option will then continue to apply to the same contract, subject to the Distributor's approval.	
<i>Subsection 3.2</i> Conditions of Application	<i>Subsection 3.2</i> Conditions of Application	
6.31 Establishing reference power	6.31 Establishing reference power	
Upon receiving a request for the Additional Electricity Option, the Distributor establishes the reference power that will be in effect for the duration of the commitment. If the three periods preceding the request do not reflect that customer's normal consumption profile at Rate L, the Distributor will use any other method deemed adequate.	Upon receiving a request for the Additional Electricity Option, the Distributor establishes the reference power that will be in effect for the duration of the commitment. If the three periods preceding the request do not reflect that customer's normal consumption profile at Rate L, the Distributor will use any other method deemed adequate.	
6.32 Determining the price of additional electricity	6.32 Determining the price of additional electricity	
The price applied to additional electricity is set using one of the following formulas, depending on whether the Distributor is buying or selling:	The price applied to additional electricity is set using one of the following formulas, depending on whether the Distributor is buying or selling:	
a) Buying	a) Buying	
$(a \times \text{NYISO Zone A Peak} + (1 - a) \times \text{NYISO Zone A Off-Peak} + \text{MoyMo} + \text{FS ZoneM}) \times \text{TX}$	$(a \times \text{NYISO Zone A Peak} + (1 - a) \times \text{NYISO Zone A Off-Peak} + \text{MoyMo} + \text{FS ZoneM}) \times \text{TX}$	

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

where		where	
a = the quotient of peak hours divided by total hours in the month in question specified in the North American Electric Reliability Corporation (NERC) calendar;		a = the quotient of peak hours divided by total hours in the month in question specified in the North American Electric Reliability Corporation (NERC) calendar;	
NYISO Zone A Peak = the price of the month's futures for the Zone A peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;		NYISO Zone A Peak = the price of the month's futures for the Zone A peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	
NYISO Zone A Off-Peak = the price of the month's futures for the Zone A off-peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;		NYISO Zone A Off-Peak = the price of the month's futures for the Zone A off-peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	
MoyMo = the moving average for the past 12 months of the difference between NYISO Zone A and Zone M prices;		MoyMo = the moving average for the past 12 months of the difference between NYISO Zone A and Zone M prices;	
FS Zone M = the export fee from NYISO Zone M to the Québec border, set at US 0.60¢/kWh;		FS Zone M = the export fee from NYISO Zone M to the Québec border, set at US 0.60¢/kWh;	
TX = the foreign exchange conversion rate issued by the Bank of Canada at 12:00 on the day the price of additional electricity is determined.		TX = the foreign exchange conversion rate issued by the Bank of Canada at 12:00 on the day the price of additional electricity is determined.	
b) Selling:		b) Selling:	
{ [a × NYISO Zone A Peak + (1 - a) × NYISO Zone A		{ [a × NYISO Zone A Peak + (1 - a) × NYISO Zone A	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

$\text{Off-Peak} + \text{MoyMo}] / (1 + \text{Pertes}) - \text{FE Zone M} \} \times \text{TX} - \text{FRNR}$	$\text{Off-Peak} + \text{MoyMo}] / (1 + \text{Pertes}) - \text{FE Zone M} \} \times \text{TX} - \text{FRNR}$	
where	where	
a = the quotient of peak hours divided by total hours in the month in question specified in the North American Electric Reliability Corporation (NERC) calendar;	a = the quotient of peak hours divided by total hours in the month in question specified in the North American Electric Reliability Corporation (NERC) calendar;	
NYISO Zone A Peak = the price of the month's futures for the Zone A peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	NYISO Zone A Peak = the price of the month's futures for the Zone A peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	
NYISO Zone A Off-Peak = the price of the month's futures for the Zone A off-peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	NYISO Zone A Off-Peak = the price of the month's futures for the Zone A off-peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	
MoyMo = the moving average for the past 12 months of the difference between NYISO Zone A and Zone M prices;	MoyMo = the moving average for the past 12 months of the difference between NYISO Zone A and Zone M prices;	
Pertes = the transmission losses as defined in Article 15.7 of Hydro-Québec's Open Access Transmission Tariff;	Pertes = the transmission losses as defined in Article 15.7 of Hydro-Québec's Open Access Transmission Tariff;	
FE Zone M = the import fee of the NYISO Zone M, set at US 0.10 ¢/kWh;	FE Zone M = the import fee of the NYISO Zone M, set at US 0.10 ¢/kWh;	
TX = the foreign exchange conversion rate	TX = the foreign exchange conversion rate	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 6 Large-Power Options

**Distribution Tariff
Effective April 1, 2012**

Version révisée

Justification de la modification

issued by the Bank of Canada at 12:00 on the day the price of additional electricity is determined.	issued by the Bank of Canada at 12:00 on the day the price of additional electricity is determined.	
FRNR = the reservation fees for Hydro-Québec TransÉnergie's point-to-point service not recovered by the Distributor through billing for the native load. The reservation fees are for the non-firm hourly service and the frequency control service, in accordance with Hydro-Québec's Open Access Transmission Tariff in effect for the month in question.	FRNR = the reservation fees for Hydro-Québec TransÉnergie's point-to-point service not recovered by the Distributor through billing for the native load. The reservation fees are for the non-firm hourly service and the frequency control service, in accordance with Hydro-Québec's Open Access Transmission Tariff in effect for the month in question.	
The price of additional electricity cannot be lower than the average price at Rate L in cents per kilowatthour (¢/kWh) for 120-kV service and a 100% load factor, 4.27 ¢/kWh.	The price of additional electricity cannot be lower than the average price at Rate L in cents per kilowatthour (¢/kWh) for 120-kV service and a 100% load factor, 4.274 .38 ¢/kWh.	
6.33 Notification of the price of additional electricity	6.33 Notification of the price of additional electricity	
The Distributor notifies the customer of the price of additional electricity seven business days before the beginning of each calendar month. This price shall remain fixed for the entire monthly period.	The Distributor notifies the customer of the price of additional electricity seven business days before the beginning of each calendar month. This price shall remain fixed for the entire monthly period.	
6.34 Billing	6.34 Billing	
For the duration of the commitment to the Additional Electricity Option, the customer's electricity bill, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, is the total of the amounts obtained in subparagraphs a), b), c) and d):	For the duration of the commitment to the Additional Electricity Option, the customer's electricity bill, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, is the total of the amounts obtained in subparagraphs a), b), c) and d):	
a) the reference power billed at the Rate L prices and conditions in effect;	a) the reference power billed at the Rate L prices and conditions in effect;	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 6
Large-Power Options

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

b) the difference between actual consumption and the additional electricity of the consumption period, multiplied by the price of energy at Rate L;	b) the difference between actual consumption and the additional electricity of the consumption period, multiplied by the price of energy at Rate L;	
c) the additional electricity for the consumption period, multiplied by the applicable price of additional electricity;	c) the additional electricity for the consumption period, multiplied by the applicable price of additional electricity;	
d) any adjustment, calculated as specified in Article 6.35.	d) any adjustment, calculated as specified in Article 6.35.	
If the customer's consumption period overlaps two monthly periods, the amount billed for additional electricity will be prorated to the number of hours of the consumption period falling in each monthly period.	If the customer's consumption period overlaps two monthly periods, the amount billed for additional electricity will be prorated to the number of hours of the consumption period falling in each monthly period.	
6.35 Adjustment for power-factor variation	6.35 Adjustment for power-factor variation	
An adjustment is applied to the customer's bill to account for any difference in power factor between the consumption period and the reference period. The adjustment is determined using the following formula:	An adjustment is applied to the customer's bill to account for any difference in power factor between the consumption period and the reference period. The adjustment is determined using the following formula:	
Adjustment = $\frac{[(PMAre - PMRre) - (PMArf - PMRrf)]}{x PEP}$	Adjustment = $\frac{[(PMAre - PMRre) - (PMArf - PMRrf)]}{x PEP}$	
where	where	
PMAre = the maximum power demand associated with actual consumption;	PMAre = the maximum power demand associated with actual consumption;	
PMRre = the maximum real power associated with actual consumption;	PMRre = the maximum real power associated with actual consumption;	
PMArf = the maximum power demand associated with the reference period;	PMArf = the maximum power demand associated with the reference period;	

CHAPTER 6 Large-Power Options

Distribution Tariff Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

PMRrf = the maximum real power associated with the reference period;	PMRrf = the maximum real power associated with the reference period;	
PEP = the effective demand charge at Rate L in effect, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	PEP = the effective demand charge at Rate L in effect, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
The adjustment may be positive or negative. If the power factor is equal to or greater than 95% for both the consumption period in question and the reference period, no adjustment is made.	The adjustment may be positive or negative. If the power factor is equal to or greater than 95% for both the consumption period in question and the reference period, no adjustment is made.	
6.36 Restrictions	6.36 Restrictions	
On the basis of load management requirements and system availability, the Distributor reserves the right to prohibit, on two hours' notice, consumption of additional electricity.	On the basis of load management requirements and system availability, the Distributor reserves the right to prohibit, on two hours' notice, consumption of additional electricity.	
Should the customer consume additional electricity during an unauthorized period, all consumption beyond reference power during that period will be billed at \$0.50 per kilowatthour.	Should the customer consume additional electricity during an unauthorized period, all consumption beyond reference power during that period will be billed at \$0.50 per kilowatthour.	
The provisions of the Additional Electricity Option shall not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to assume any additional charges for connection, installation, or reinforcement of the transmission or distribution system to serve customers wishing to take advantage of the option. The customer shall assume any and all costs associated with electricity delivered under the Additional Electricity Option.	The provisions of the Additional Electricity Option shall not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to assume any additional charges for connection, installation, or reinforcement of the transmission or distribution system to serve customers wishing to take advantage of the option. The customer shall assume any and all costs associated with electricity delivered under the Additional Electricity Option.	
The Distributor will neither build new facilities to provide the Additional Electricity Option nor allocate existing facilities to additional electricity loads in order to guarantee the availability of the energy.	The Distributor will neither build new facilities to provide the Additional Electricity Option nor allocate existing facilities to additional electricity loads in order to guarantee the availability of the energy.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 6
Large-Power Options

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

This article shall not be interpreted as granting the customer permission to exceed the customer's available power.	This article shall not be interpreted as granting the customer permission to exceed the customer's available power.	
6.37 Conditions for customers enrolled in both the Additional Electricity Option and the Interruptible Electricity Option	6.37 Conditions for customers enrolled in both the Additional Electricity Option and the Interruptible Electricity Option	
For customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Interruptible Electricity Option, the conditions described in this section and in Section 2 of Chapter 6 shall apply, with the exception of the following adjustments:	For customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Interruptible Electricity Option, the conditions described in this section and in Section 2 of Chapter 6 shall apply, with the exception of the following adjustments:	
a) The recovery periods specified in Article 6.23 shall not apply.	a) The recovery periods specified in Article 6.23 shall not apply.	
b) The customer's base power is the difference between:	b) The customer's base power is the difference between:	
i) the contract power or the reference power for the consumption period in question, whichever is higher, and	i) the contract power or the reference power for the consumption period in question, whichever is higher, and	
ii) the interruptible power;	ii) the interruptible power;	
Base power cannot be negative.	Base power cannot be negative.	
c) The customer's maximum power is the reference power for the consumption period in question;	c) The customer's maximum power is the reference power for the consumption period in question;	
d) The load factor during useable hours is the ratio, expressed as a percentage of the energy billed at Rate L, as calculated in subparagraph b) of Article 6.34, to the reference power for the consumption period in question.	d) The load factor during useable hours is the ratio, expressed as a percentage of the energy billed at Rate L, as calculated in subparagraph b) of Article 6.34, to the reference power for the consumption period in question.	
Section 4 –Backup Generator Option	Section 4 –Backup Generator Option	

CHAPTER 6
Large-Power Options

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Distribution Tariff Effective April 1, 2012	Version révisée	Justification de la modification
6.38 Application: The Backup Generator Option, defined in Section 9 of Chapter 4, applies to a holder of a Rate L contract who wishes to make its equipment available for the Distributor's system management purposes.	6.38 Application: The Backup Generator Option, defined in Section 9 of Chapter 4, applies to a holder of a Rate L contract who wishes to make its equipment available for the Distributor's system management purposes.	
The participant must have one or more operational backup generators with a total rated capacity of at least 1,000 kilowatts that can be put into operation at any time at the Distributor's request during the winter period.	The participant must have one or more operational backup generators with a total rated capacity of at least 1,000 kilowatts that can be put into operation at any time at the Distributor's request during the winter period.	
The participant may not offer interruptible power under a special contract or under Article 6.13 at the same delivery point, or benefit from the conditions for running in new equipment under Article 5.34.	The participant may not offer interruptible power under a special contract or under Article 6.13 at the same delivery point, or benefit from the conditions for running in new equipment under Article 5.295.28 .	

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Section 1 Conditions of Application of Domestic Rates for Customers of Off-Grid Systems	Section 1 Conditions of Application of Domestic Rates for Customers of Off-Grid Systems	
7.1 Rate D	7.1 Rate D	
When electricity is delivered from off-grid systems located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, for domestic use in an individual dwelling or an apartment building or community residence with separate metering, the contract is subject to Rate D for up to 30 kilowatthours per day. Any additional consumption is billed at 31.50¢ per kilowatthour.	When electricity is delivered from <u>an</u> off-grid systems* located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, for domestic use in an individual dwelling or an apartment building or community residence with separate metering, the contract is subject to Rate D for up to 30 kilowatthours per day. Any additional consumption is billed at 31.50 <u>32.26</u> ¢ per kilowatthour.	
7.2 Rate DM	7.2 Rate DM	
When electricity is delivered from off-grid systems located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, for domestic use in an apartment building, community residence or rooming house with 10 rooms or more with bulk metering, the contract is subject to Rate DM for up to 30 kilowatthours per day times the applicable multiplier, defined in Article 2.22.	When electricity is delivered from <u>an</u> off-grid systems* located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, for domestic use in an apartment building, community residence or rooming house with 10 rooms or more with bulk metering, the contract is subject to Rate DM for up to 30 kilowatthours per day times the applicable multiplier, defined in Article 2.22 <u>2.23</u> .	
Any additional consumption is billed at 31.50¢ per kilowatthour.	Any additional consumption is billed at 31.50 <u>32.26</u> ¢ per kilowatthour.	
7.3 Rate DT	7.3 Rate DT	
Rate DT does not apply to a contract for electricity supplied by off-grid systems.	Rate DT does not apply to a contract for electricity supplied by <u>an</u> off-grid systems*.	
Section 2 Conditions of Application of Small- and Medium-Power Rates for	Section 2 Conditions of Application of Small- and Medium-Power Rates for	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Customers of Off-Grid Systems	Customers of Off-Grid Systems	
7.4 Rates G, G-9, M or MA	7.4 Rates G, G-9, M or MA	
Electricity delivered from off-grid systems located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA must not be used for space heating, water heating or any other thermal application, with the exception of household appliances, appliances used solely for air conditioning for the comfort of occupants, industrial or commercial appliances used to cook and conserve food, and appliances used by light industry for manufacturing processes.	Electricity delivered from <u>an</u> off-grid systems located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA must not be used for space heating, water heating or any other thermal application, with the exception of household appliances, appliances used solely for air conditioning for the comfort of occupants, industrial or commercial appliances used to cook and conserve food, and appliances used by light industry for manufacturing processes.	
If the customer contravenes the provisions of the preceding paragraph, the Distributor will apply Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, to the fixed charge and billing demand, and all the energy consumed will be billed at 69.46 ¢ per kilowatthour.	If the customer contravenes the provisions of the preceding paragraph, the Distributor will apply Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, to the fixed charge and billing demand, and all the energy consumed will be billed at 69.46 <u>71.13</u> ¢ per kilowatthour.	
Electricity delivered from off-grid systems located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at the Distributor's request.	Electricity delivered from <u>an</u> off-grid systems located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at the Distributor's request.	
7.5 Rate MA	7.5 Rate MA	
When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts.	When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts.	
The Distributor may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	The Distributor may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Distribution Tariff Effective April 1, 2012	Version révisée	Justification de la modification
7.6 Structure of Rate MA	7.6 Structure of Rate MA	
The Distributor applies Rate M to the billing demand and energy up to 900 kilowatts and 390,000 kilowatthours per monthly period. Any excess is billed at:	The Distributor applies Rate M to the billing demand and energy up to 900 kilowatts and 390,000 kilowatthours per monthly period. Any excess is billed at:	
\$ 27.84 per kilowatt and 23.11 ¢ per kilowatthour when the electricity is produced by a heavy diesel power plant;	\$ 27.84 <u>28.50</u> per kilowatt and 23.11 <u>22.83</u> ¢ per kilowatthour when the electricity is produced by a heavy diesel power plant;	
or	or	
\$ 54.72 per kilowatt and 41.17 ¢ per kilowatthour in all other cases.	\$ 54.72 <u>56.04</u> per kilowatt and 41.17 <u>40.20</u> ¢ per kilowatthour in all other cases.	
The energy prices are in effect until September 30, 2012. Thereafter, they will be revised by the Distributor as specified in Article 7.7.	The energy prices are in effect until September 30, 2012 <u>2013</u> . Thereafter, they will be revised by the Distributor as specified in Article 7.7.	
In the sole cases of customers whose contract power on April 1, 2006, exceeded 900 kilowatts, Rate M applies up to the available power determined in the contract and to the corresponding quantity of energy.	In the sole cases of customers whose contract power on April 1, 2006, exceeded 900 kilowatts, Rate M applies up to the available power determined in the contract and to the corresponding quantity of energy.	
7.7 Energy price revisions for Rate MA	7.7 Energy price revisions for Rate MA	
The energy prices for Rate MA are revised by the Distributor on October 1 of each year, using the following formulas:	The energy prices for Rate MA are revised by the Distributor on October 1 of each year, using the following formulas:	
$PLD = \frac{A + B \times C}{D}$	$PLD = \frac{A + B \times C}{D}$	
where	where	
PLD = the price of energy applicable when electricity is generated by a heavy diesel power plant;	PLD = the price of energy applicable when electricity is generated by a heavy diesel power plant;	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

A = operating and maintenance cost, 2.46¢/kWh;	A = operating and maintenance cost, 2.46 <u>2.52</u> ¢/kWh;	
B = the energy cost set for the reference year 2006, 11.57¢/kWh;	B = the energy cost set for the reference year 2006, 11.57¢/kWh;	
C = the average price of No. 6 diesel (2% S) for the Montréal area, expressed in Canadian dollars per barrel. This price is determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August, or failing which, from any other information the Distributor deems pertinent;	C = the average price of No. 6 diesel (2% S) for the Montréal area, expressed in Canadian dollars per barrel. This price is determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August, or failing which, from any other information the Distributor deems pertinent;	
D = the average reference price of No. 6 diesel (2% S) for the Montréal area, expressed in Canadian dollars per barrel. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August 2005, and is \$58.20 per barrel.	D = the average reference price of No. 6 diesel (2% S) for the Montréal area, expressed in Canadian dollars per barrel. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August 2005, and is \$58.20 per barrel.	
$\text{PLR} = \frac{E + FxG}{H}$	$\text{PLR} = \frac{E + FxG}{H}$	
where	where	
PLR = the price of energy applicable when electricity is generated by any other power plant;	PLR = the price of energy applicable when electricity is generated by any other power plant;	
E = operating and maintenance cost, 2.46¢/kWh;	E = operating and maintenance cost, 2.46 <u>2.52</u> ¢/kWh;	
F = the energy cost set for the reference year 2006, 26.44¢/kWh;	F = the energy cost set for the reference year 2006, 26.44¢/kWh;	

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

<p>G = the average price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price is determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August, or failing which, from any other information the Distributor deems pertinent;</p>	<p>G = the average price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price is determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August, or failing which, from any other information the Distributor deems pertinent;</p>	
<p>H = the average reference price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August 2005, and is 61.51¢ per litre.</p>	<p>H = the average reference price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August 2005, and is 61.51¢ per litre.</p>	
<p>Section 3 Transitional Rate – Schefferville System</p>	<p>Section 3 Transitional Rate – Schefferville System</p>	
<p>7.8 Application This section applies to customers served by the Schefferville system. A customer who signs up for the Transitional Rate in this section will become the holder of a contract subject to one of the rates in effect for which it is eligible, at the customer's discretion. If the customer fails to select a rate, the contract becomes subject to Rate D or DM, if it is eligible for it, to the appropriate general rate (G, G-9, M or a flat rate for general use or a public lighting rate), as the case may be.</p>	<p>7.8 Application This section applies to customers served by the Schefferville system. A customer who signs up for the Transitional Rate in this section will become the holder of a contract subject to one of the rates in effect for which it is eligible, at the customer's discretion. If the customer fails to select a rate, the contract becomes subject to Rate D or DM, if it is eligible for it, to the appropriate general rate (G, G-9, M or a flat rate for general use or a public lighting rate), as the case may be.</p>	
<p>7.9 Billing For each consumption period, the customer's bill is equal to the result obtained in subparagraph a), from which the result obtained in subparagraph b) is subtracted.</p>	<p>7.9 Billing For each consumption period, the customer's bill is equal to the result obtained in subparagraph a), from which the result obtained in subparagraph b) is subtracted.</p>	
<p>a) An initial amount is calculated from the customer's actual consumption data at the applicable rate, taking</p>	<p>a) An initial amount is calculated from the customer's actual consumption data at the applicable rate, taking</p>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) If the customer holds a contract at Rate D, DM or at a public lighting rate, the result obtained in subparagraph a) is multiplied by:	b) If the customer holds a contract at Rate D, DM or at a public lighting rate, the result obtained in subparagraph a) is multiplied by:	
60% as of April 1, 2008, 60.48% as of April 1, 2009, 60.62% as of April 1, 2010, 60.46% as of April 1, 2011, 45% as of April 1, 2012, 30% as of April 1, 2013, 15% as of April 1, 2014, 0% as of April 1, 2015.	60% as of April 1, 2008, 60.48% as of April 1, 2009, 60.62% as of April 1, 2010, 60.46% as of April 1, 2011, 45% as of April 1, 2012, 30% as of April 1, 2013, 15% as of April 1, 2014, 0% as of April 1, 2015.	
If the customer holds a contract at Rate G, G-9, M or a flat rate for general use, the result obtained in subparagraph a) is multiplied by:	If the customer holds a contract at Rate G, G-9, M or a flat rate for general use, the result obtained in subparagraph a) is multiplied by:	
40% as of April 1, 2008, 40.72% as of April 1, 2009, 40.93% as of April 1, 2010, 40.69% as of April 1, 2011, 30% as of April 1, 2012, 20% as of April 1, 2013, 10% as of April 1, 2014, 0% as of April 1, 2015.	40% as of April 1, 2008, 40.72% as of April 1, 2009, 40.93% as of April 1, 2010, 40.69% as of April 1, 2011, 30% as of April 1, 2012, 20% as of April 1, 2013, 10% as of April 1, 2014, 0% as of April 1, 2015.	

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

	<u>Section 4 - Interruptible Electricity Option with Advance Notice</u>	
	<u>Subsection 4.1 – General</u>	
	<u>7.10 Application</u>	
	<u>The Interruptible Electricity Option with Advance Notice applies to a contract at a general rate when electricity is delivered from an off-grid system and whose holder can commit to the Distributor to curtail power between November 1 and March 31 inclusively, for system management purposes.</u>	
	<u>7.11 Definitions</u>	
	<u>In this section, the following definitions apply:</u>	
	<u>“average hourly power”</u> : The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	
	<u>“effective interruptible power”</u> : For each hour of interruption, the difference between:	
	a) <u>the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour on weekdays, if the interruption takes place during the week, or on weekends, if the interruption takes place on the weekend, of the consumption period in question and</u>	
	b) <u>the average hourly power</u>	
	<u>Effective interruptible power cannot be negative.</u>	
	<u>“interruption period”</u> : The block of interruption hours	

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

	<u>indicated in the notice given by the Distributor to the customer in accordance with Article 7.16.</u>	
	<u>“<i>interruptible power</i>”</u> : An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of the Distributor.	
	<u>“<i>useable hours</i>”</u> : All hours in the consumption period in question, excluding the following:	
	a) <u>December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;</u>	
	b) <u>days when the customer curtails its power in accordance with this section.</u>	
	<u>7.12 Limitation</u>	
	<u>By June 1 of each year, the Distributor sets the minimum and maximum amounts of interruptible power it plans to avail itself of under this option for each off-grid system, based on system management requirements. The Distributor also sets a minimum amount of interruptible power per customer.</u>	
	<u>If the Distributor does not specify any amounts for a given off-grid system, it shall be deemed that no interruptible power is required for that system.</u>	
	<u>7.13 Sign-up procedure</u>	
	<u>A customer must submit its application in writing to the Distributor before October 1, indicating the interruptible power the customer wishes to commit to. Subject to the maximum and minimum quantities set out under Article 7.12, the Distributor has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the</u>	

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

	<u>customer.</u>	
	<u>The Distributor reserves the right to refuse a customer whose previous commitment was terminated under the fourth paragraph of Article 7.20.</u>	
	<u>Subsection 4.2 – Credits and Conditions of Application</u>	
	<u>7.14 Commitment</u>	
	<u>The customer’s initial commitment is for a period of two years starting on October 1 and is renewed thereafter for a period of one year on October 1 of each year. The customer or the Distributor may issue a notice of non-renewal at least one year before the end of the commitment or of any of its renewal.</u>	
	<u>The customer agrees to curtail power at the Distributor’s request, as specified in this section.</u>	
	<u>7.15 Conditions applicable to interruptions</u>	
	<u>Interruptions under this section must meet the following conditions:</u>	
	<u>Period during which an interruption can occur:</u> <u>November 1 to March 31, inclusively</u>	
	<u>Advance notice (hours):</u> <u>2</u>	
	<u>Maximum number of interruptions per day:</u> <u>2</u>	
	<u>Minimum duration of interruptions (hours):</u> <u>4</u>	
	<u>Minimum interval between two interruptions in the same day (hours):</u> <u>2</u>	
	<u>Maximum duration of interruptions between November 1 and</u>	

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

	March 31, inclusively (hours): <u>100</u>	
	<u>7.16 Notice of interruption</u>	
	<u>The Distributor advises the representatives of the selected customers, by telephone or by any other means agreed upon by the parties, indicating the starting time and the end of the interruption period. If none of a selected customer's representatives can be reached, the customer is deemed to have refused the interruption for this interruption period.</u>	
	<u>7.17 Amount of credits</u>	
	<u>The monthly credits applicable for the period from November 1 to March 31, inclusively, are as follows:</u>	
	<u>Fixed credit:</u>	
	<u>\$6.00 per kilowatt of interruptible power.</u>	
	<u>Variable credit:</u>	
	<u>The variable credit is calculated using the formula set forth in Article 7.18 and applies to each kilowatthour of energy associated with the effective interruptible power for each hour of interruption.</u>	
	<u>7.18 Calculation of variable credit</u>	
	<u>The variable credit is calculated by the Distributor on October 1 of each year, using the following formula:</u>	
	<u>$CV = \frac{A + B \times C}{D}$</u>	
	<u>where</u>	
	<u>CV = variable credit applicable;</u>	

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

	<u>A</u> = <u>operating and maintenance cost, 2.50¢/kWh;</u>	
	<u>B</u> = <u>energy cost for the reference year 2012:</u>	
	<u>54.50¢/kWh when the customer is located north of the 53rd parallel,</u>	
	<u>or</u>	
	<u>35.50¢/kWh when the customer is located south of the 53rd parallel;</u>	
	<u>C</u> = <u>the average price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price is determined from data published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August or, failing which, from any other information the Distributor deems pertinent;</u>	
	<u>D</u> = <u>the average reference price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price has been determined from data published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August 2012, and is 87.66 ¢ per litre.</u>	
	<u>7.19 Credits applicable to the contract</u>	
	<u>The sum of the variable credit, calculated for each hour of interruption, and the fixed credit is applied to the bill for the consumption period in question.</u>	
	<u>7.20 Failure to curtail</u>	
	<u>A failure to curtail is noted when the effective interruptible</u>	

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

	<u>power does not reach 75% of the interruptible power.</u>	
	<u>No variable credit will be granted for the hour during which a failure to curtail is noted.</u>	
	<u>When a failure to curtail is noted, the Distributor is authorized to interrupt the supply of electricity.</u>	
	<u>The Distributor reserves the right to terminate the commitment of a customer when a failure to curtail is noted at least three times during its commitment.</u>	
	<u>Section 5 – Interruptible Electricity Option Without Advance Notice</u>	
	<u>Subsection 5.1 – General</u>	
	<u>7.21 Application</u>	
	<u>The Interruptible Electricity Option Without Advance Notice applies to a contract at a general rate when electricity is delivered from an off-grid system and whose holder can commit to the Distributor to curtail all of its power for system management purposes.</u>	
	<u>7.22 Definitions</u>	
	<u>In this section, the following definitions apply:</u>	
	<u>“<i>interruption period</i>”</u> : A block of interruption hours during which the Distributor decides to interrupt supply to the customer in accordance with Article 7.26.	
	<u>“<i>interruptible power</i>”</u> : An amount of power that is equal to the maximum power demand during a consumption period included in the last 12 consecutive monthly periods.	
	<u>7.23 Limitation</u>	

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

	<u>By June 1 of each year, the Distributor sets the minimum and maximum amounts of interruptible power it plans to avail itself of under this option for each off-grid system, based on system management requirements. The Distributor also sets a minimum amount of interruptible power per customer.</u>	
	<u>If the Distributor does not specify any amounts for a given off-grid system, it shall be deemed that no interruptible power is required for that system.</u>	
	<u>7.24 Sign-up procedure</u>	
	<u>A customer must submit its application in writing to the Distributor before October 1, indicating the interruptible power it wishes to contract for. Subject to the maximum and minimum quantities set under Article 7.23, the Distributor has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer.</u>	
	<u>Subsection 5.2 – Credits and Conditions of Application</u>	
	<u>7.25 Commitment</u>	
	<u>The customer’s initial commitment is for a period of two years starting on October 1 and is renewed thereafter for a period of one year on October 1 of each year. The customer or the Distributor may issue a notice of non-renewal at least one year before the end of the commitment or of any of its renewal.</u>	
	<u>The customer agrees that all of its power may be curtailed without notice at any time by the Distributor.</u>	
	<u>7.26 Conditions applicable to interruptions</u>	
	<u>Interruptions carried out by the Distributor under this section, notably for system management, can occur any time and without limitation as to their number. However, the maximum duration of any given interruption period is 30 days. The interruption may only be extended beyond this</u>	

CHAPTER 7
Off-Grid Systems

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

	<u>period by an agreement between the Distributor and the customer.</u>	
	<u>The Distributor confirms to the representatives of the selected customers, the start and end dates and times of the interruption period.</u>	
	<u>7.27 Amount of credit</u>	
	<u>The credit applicable is as follows:</u>	
	<u>\$1.20 per kilowatt of interruptible power for each hour of interruption, up to a maximum of \$33.33 per kilowatt of interruptible power for each 168-hour period (seven days) within a given interruption period.</u>	
	<u>7.28 Credit applicable to the contract</u>	
	<u>The credit calculated in accordance with Article 7.27 is applied to the bill for the consumption period in question.</u>	

CHAPTER 8
Flat Rates for General Use

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

8.1 Application	8.1 Application	
The flat rates established by this chapter apply to contracts for general use when the Distributor decides not to meter consumption.	The flat rates established by this chapter apply to contracts for general use when the Distributor decides not to meter consumption.	
8.2 Structure of Rates T-1,T-2 and T-3	8.2 Structure of Rates T-1,T-2 and T-3	
The structure of the flat rates for general use is as follows:	The structure of the flat rates for general use is as follows:	
a) Rate T-1, daily contract:	a) Rate T-1, daily contract:	
\$ 4.19 per kilowatt of billing demand per day or portion of a day, with a minimum of one day, up to \$12.60 per kilowatt of billing demand per week;	\$ 4.19 <u>4.42</u> per kilowatt of billing demand per day or portion of a day, with a minimum of one day, up to \$12.60 <u>\$13.30</u> per kilowatt of billing demand per week;	
b) Rate T-2, weekly contract:	b) Rate T-2, weekly contract:	
\$ 12.60 per kilowatt of billing demand per week, with a minimum of one week, up to \$37.74 per kilowatt of billing demand per monthly period;	\$ 12.60 <u>13.30</u> per kilowatt of billing demand per week, with a minimum of one week, up to \$37.74 <u>\$39.81</u> per kilowatt of billing demand per monthly period;	
c) Rate T-3, contract for 30 days or more:	c) Rate T-3, contract for 30 days or more:	
\$37.74 per kilowatt of billing demand per monthly period, with a minimum of 30 consecutive days.	\$37.74 <u>\$39.81</u> per kilowatt of billing demand per monthly period, with a minimum of 30 consecutive days.	
8.3 Minimum monthly bill	8.3 Minimum monthly bill	
The minimum monthly bill per delivery point, for an annual contract or an annually recurring short-term contract, is \$7.59 when single-phase electricity is delivered or \$22.77 when	The minimum monthly bill per delivery point, for an annual contract or an annually recurring short-term contract, is \$7.59 <u>\$9.95</u> when single-phase electricity is delivered or	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 8
Flat Rates for General Use

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

three-phase electricity is delivered.	\$22.77 <u>23.85</u> when three-phase electricity is delivered.	
8.4 Billing demand	8.4 Billing demand	
For the application of Rates T-1, T-2 and T-3, the billing demand per delivery point is, at the discretion of the Distributor, either based on the installed capacity in kilowatts, or determined by metering tests or by an approved model of maximum-demand meter installed by the Distributor.	For the application of Rates T-1, T-2 and T-3, the billing demand per delivery point is, at the discretion of the Distributor, either based on the installed capacity in kilowatts, or determined by metering tests or by an approved model of maximum-demand meter installed by the Distributor.	
When the billing demand is based on the installed capacity, it is determined as follows:	When the billing demand is based on the installed capacity, it is determined as follows:	
a) If the electricity delivered supplies power to emergency equipment such as fire pumps, surface-water pumps, national defence sirens or other similar apparatus used only in case of disaster or fortuitous event, the billing demand is equal to 25% of the installed capacity in kilowatts, but cannot be less than one kilowatt;	a) If the electricity delivered supplies power to emergency equipment such as fire pumps, surface-water pumps, national defence sirens or other similar apparatus used only in case of disaster or fortuitous event, the billing demand is equal to 25% of the installed capacity in kilowatts, but cannot be less than one kilowatt;	
b) If the electricity delivered supplies power to any other load, the billing demand is equal to the installed capacity in kilowatts, subject to subparagraph c) below ; however, in the case of short-term contracts that are not annually recurring, it cannot be less than one kilowatt for single-phase delivery or four kilowatts for three-phase delivery;	b) If the electricity delivered supplies power to any other load, the billing demand is equal to the installed capacity in kilowatts, subject to subparagraph c) below ; however, in the case of short-term contracts that are not annually recurring, it cannot be less than one kilowatt for single-phase delivery or four kilowatts for three-phase delivery;	
c) If the electricity delivered supplies power to a system with a device for recharging batteries that are used only in case of outages on the Distributor's system, the power used for the battery recharger is not taken into account in determining the billing demand.	c) If the electricity delivered supplies power to a system with a device for recharging batteries that are used only in case of outages on the Distributor's system, the power used for the battery recharger is not taken into account in determining the billing demand.	
If there is a maximum-demand meter, the billing demand is equal to the highest maximum power demand since the date of connection, but it cannot be less than the contract power.	If there is a maximum-demand meter, the billing demand is equal to the highest maximum power demand since the date of connection, but it cannot be less than the contract power.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 9
Public and Sentinel Lighting Rates

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Section 1 Public Lighting Rates	Section 1 Public Lighting Rates	
<i>Subsection 1.1</i> <i>General</i>	<i>Subsection 1.1</i> <i>General</i>	
9.1 Application	9.1 Application	
This section covers the rates and conditions for the supply by the Distributor to the federal and provincial governments and municipalities, or to any person duly authorized by them, of electricity for public lighting and, where applicable, other related services.	This section covers the rates and conditions for the supply by the Distributor to the federal and provincial governments and municipalities, or to any person duly authorized by them, of electricity for public lighting and, where applicable, other related services.	
9.2 Customer charged for unusual expenditures	9.2 Customer charged for unusual expenditures	
When the Distributor must incur the unusual expenditures mentioned in articles 9.11 and 9.12, it requires full reimbursement of these expenditures from the customer and may impose any other condition it deems necessary before undertaking the work.	When the Distributor must incur the unusual expenditures mentioned in articles 9.11 and 9.12, it requires full reimbursement of these expenditures from the customer and may impose any other condition it deems necessary before undertaking the work.	
The additional operating and maintenance expenditures are determined in current dollars for a period of 15 years; the present value is calculated at the prospective capital cost rate in effect as approved by the Régie de l'énergie.	The additional operating and maintenance expenditures are determined in current dollars for a period of 15 years; the present value is calculated at the prospective capital cost rate in effect as approved by the Régie de l'énergie.	
Reimbursement by the customer of these unusual expenditures gives the customer no right of ownership over the installations for which the unusual expenditures were incurred.	Reimbursement by the customer of these unusual expenditures gives the customer no right of ownership over the installations for which the unusual expenditures were incurred.	
<i>Subsection 1.2</i> <i>Rate for General Public Lighting Service</i>	<i>Subsection 1.2</i> <i>Rate for General Public Lighting Service</i>	
9.3 Description of service	9.3 Description of service	

CHAPTER 9
Public and Sentinel Lighting Rates

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

The general public lighting service comprises the supply of electricity for public lighting installations as well as, in some cases, the rental of space on poles in the Distributor's system for the attachment of the customer's luminaires.	The general public lighting service comprises the supply of electricity for public lighting installations as well as, in some cases, the rental of space on poles in the Distributor's system for the attachment of the customer's luminaires.	
For municipalities with luminaires not equipped with individual on/off controls, this service also comprises the supply and operation of power-supply and control circuits used solely for the operation of the luminaires.	For municipalities with luminaires not equipped with individual on/off controls, this service also comprises the supply and operation of power-supply and control circuits used solely for the operation of the luminaires.	
The rate for general public lighting service does not apply to signal lights unless they are connected to public lighting circuits whose energy consumption is metered. In cases where it is not metered, the electricity used for the signal lights is subject to the provisions of this Distributor's Rates and Conditions regarding flat rates for general use.	The rate for general public lighting service does not apply <u>applies only</u> to signal lights unless they that are connected to public lighting circuits whose energy consumption is metered. In cases where it is not metered, the electricity used for the <u>If something other than signal lights is connected to the public lighting circuits or if energy consumption is not metered, all energy delivered to this delivery point signal lights</u> is subject to the provisions of this Distributor's Rates and Conditions regarding flat rates for general use.	
General public lighting service is available only to municipalities and to the federal and provincial governments.	General public lighting service is available only to municipalities and to the federal and provincial governments.	
9.4 Rate	9.4 Rate	
The rate for general public lighting service is 9.00¢ per kilowatthour for the supply of electricity.	The rate for general public lighting service is 9.00 <u>9.35</u> ¢ per kilowatthour for the supply of electricity.	
9.5 Determination of consumption	9.5 Determination of consumption	
As a rule, the energy consumption is not metered. However, the Distributor may meter the consumption if it deems appropriate.	As a rule, the energy consumption is not metered. However, the Distributor may meter the consumption if it deems appropriate.	
When it is not metered, the energy consumption is the	When it is not metered, the energy consumption is the	

CHAPTER 9
Public and Sentinel Lighting Rates

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

product of the connected load and 345 hours of monthly utilization.	product of the connected load and 345 hours of monthly utilization.	
In the case of tunnels or other facilities that remain lighted 24 hours a day, the energy consumption is the product of the connected load and 720 hours of monthly utilization.	In the case of tunnels or other facilities that remain lighted 24 hours a day, the energy consumption is the product of the connected load and 720 hours of monthly utilization.	
To establish the connected load, the Distributor takes into account the rated power of the bulb and accessories.	To establish the connected load, the Distributor takes into account the rated power of the bulb and accessories.	
9.6 Expenditures for related services	9.6 Expenditures for related services	
When the Distributor incurs expenditures for installation, replacement or removal of a luminaire on a pole in its distribution system, or for any other service related to general public lighting service, it requires full reimbursement of those expenditures from the customer.	When the Distributor incurs expenditures for installation, replacement or removal of a luminaire on a pole in its distribution system, or for any other service related to general public lighting service, it requires full reimbursement of those expenditures from the customer.	
9.7 Minimum term of contract	9.7 Minimum term of contract	
In cases where the general public lighting service covers only the supply of electricity, the minimum term of a contract is one month. In other cases, the minimum term of a contract is one year.	In cases where the general public lighting service covers only the supply of electricity, the minimum term of a contract is one month. In other cases, the minimum term of a contract is one year.	
<i>Subsection 1.3</i>	<i>Subsection 1.3</i>	
<i>Rate for Complete Public Lighting Service</i>	<i>Rate for Complete Public Lighting Service</i>	
9.8 Description of service	9.8 Description of service	
The complete public lighting service comprises the supply, operation and maintenance of luminaires that conform to the Distributor's models and standards, and the supply of electricity to them. These luminaires are mounted on the Distributor's distribution poles or, in the case of distribution lines not along roadways, on poles used exclusively for	The complete public lighting service comprises the supply, operation and maintenance of luminaires that conform to the Distributor's models and standards, and the supply of electricity to them. These luminaires are mounted on the Distributor's distribution poles or, in the case of distribution lines not along roadways, on poles used exclusively for	

CHAPTER 9
Public and Sentinel Lighting Rates

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

public lighting.	public lighting.	
Only municipalities may obtain installation of new luminaires used for complete public lighting service; the Distributor then installs standard luminaires. However, this section shall not be interpreted as an obligation of the Distributor to supply this service.	Only municipalities may obtain installation of new luminaires used for complete public lighting service; the Distributor then installs standard luminaires. However, this section shall not be interpreted as an obligation of the Distributor to supply this service.	
9.9 Minimum term of contract	9.9 Minimum term of contract	
Complete public lighting service is available only under annual contracts. Moreover, a new luminaire must remain in service for at least five years. A customer who asks the Distributor to remove or replace a luminaire before the end of this period must pay the cost of this modification, unless it is occasioned by the malfunctioning of the luminaire.	Complete public lighting service is available only under annual contracts. Moreover, a new luminaire must remain in service for at least five years. A customer who asks the Distributor to remove or replace a luminaire before the end of this period must pay the cost of this modification, unless it is occasioned by the malfunctioning of the luminaire.	
9.10 Rates for standard luminaires	9.10 Rates for standard luminaires	
The following monthly rates apply to standard high-pressure sodium-vapor luminaires used for complete public lighting service:	The following monthly rates apply to standard high-pressure sodium-vapor luminaires used for complete public lighting service:	
<u>Rating of luminaire</u> <u>Rate per luminaire</u>	<u>Rating of luminaire</u> <u>Rate per luminaire</u>	
5,000 lumens (or 70 W) \$19.86	5,000 lumens (or 70 W) \$19.86 <u>20.34</u>	
8,500 lumens (or 100 W) \$21.66	8,500 lumens (or 100 W) \$21.66 <u>22.17</u>	
14,400 lumens (or 150 W) \$23.31	14,400 lumens (or 150 W) \$23.31 <u>23.88</u>	
22,000 lumens (or 250 W) \$27.39	22,000 lumens (or 250 W) \$27.39 <u>28.05</u>	
9.11 Poles	9.11 Poles	
The rates for complete public lighting service apply to installations that are supplied by overhead circuits and mounted on wood poles. Any other kind of installation is subject to the provisions of Article 9.2.	The rates for complete public lighting service apply to installations that are supplied by overhead circuits and mounted on wood poles. Any other kind of installation is subject to the provisions of Article 9.2.	

CHAPTER 9
Public and Sentinel Lighting Rates

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

However, a customer holding a contract for complete service who was entitled, on March 31, 2012, to the formula stipulating an additional monthly charge for concrete or metal poles, may retain that formula. The additional monthly charge in effect on March 31, 2012 continues to apply.	However, a customer holding a contract for complete service who was entitled, on March 31, 2012, to the formula stipulating an additional monthly charge for concrete or metal poles, may retain that formula. The additional monthly charge in effect on March 31, 2012 continues to apply.	
9.12 Expenditures for installations and related services	9.12 Expenditures for installations and related services	
When the Distributor supplies, at the customer's request, special installations or services that are not included in the complete public lighting service, the customer must fully reimburse the expenditures so incurred by the Distributor. These expenditures, determined in accordance with Article 9.2, are payable within 21 days of the billing date.	When the Distributor supplies, at the customer's request, special installations or services that are not included in the complete public lighting service, the customer must fully reimburse the expenditures so incurred by the Distributor. These expenditures, determined in accordance with Article 9.2, are payable within 21 days of the billing date.	
Section 2 Sentinel Lighting Rates	Section 2 Sentinel Lighting Rates	
9.13 Application	9.13 Application	
Sentinel lighting service comprises the supply, operation and powering of photoelectric-cell luminaires of the Sentinel type. These luminaires are the property of the Distributor and are used for outdoor lighting, but not for public lighting.	Sentinel lighting service comprises the supply, operation and powering of photoelectric-cell luminaires of the Sentinel type. These luminaires are the property of the Distributor and are used for outdoor lighting, but not for public lighting.	
This service is provided only for annual contracts dated prior to April 1, 2007.	This service is provided only for annual contracts dated prior to April 1, 2007, and will no longer be available in the case of luminaires that have to be replaced.	
9.14 Sentinel lighting with poles supplied	9.14 Sentinel lighting with poles supplied	
When the Distributor installs a pole used exclusively for Sentinel lighting, or when it rents such a pole from a third party, the monthly rates are as follows:	When the Distributor installs a pole used exclusively for Sentinel lighting, or when it rents such a pole from a third party, the monthly rates are as follows:	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 9
Public and Sentinel Lighting Rates

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

7,000 lumens (or 175 W)	\$36.69	7,000 lumens (or 175 W)	\$36.69 <u>\$37.56</u>	
20,000 lumens (or 400 W)	\$48.36	20,000 lumens (or 400 W)	\$48.36 <u>\$49.53</u>	
9.15 Sentinel lighting with no poles supplied		9.15 Sentinel lighting with no poles supplied		
When the Distributor does not supply or rent the poles to be used exclusively for Sentinel lighting, the monthly rates are as follows:		When the Distributor does not supply or rent the poles to be used exclusively for Sentinel lighting, the monthly rates are as follows:		
<u>Rating of luminaire</u>	<u>Rate per luminaire</u>	<u>Rating of luminaire</u>	<u>Rate per luminaire</u>	
7,000 lumens (or 175 W)	\$28.83	7,000 lumens (or 175 W)	\$28.83 <u>\$29.52</u>	
20,000 lumens (or 400 W)	\$41.58	20,000 lumens (or 400 W)	\$41.58 <u>\$42.57</u>	

CHAPTER 10
Supplementary Provisions

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Section 1 General	Section 1 General	
10.1 Choice of rate	10.1 Choice of rate	
Unless otherwise provided for in this Distributor's Rates and Conditions:	Unless otherwise provided for in this Distributor's Rates and Conditions:	
a) Any customer eligible for more than one rate may, at the beginning of its contract, choose the rate it prefers. In the case of an annual contract, the customer may make a written request for a change during the term of the contract;	a) Any customer eligible for more than one rate may, at the beginning of its contract, choose the rate it prefers. In the case of an annual contract, the customer may make a written request for a change during the term of the contract;	
b) A change of rate as provided for in subparagraph a) above may not be made before expiration of a 12-month period after a previous change made in accordance with this article. The change of rate becomes applicable, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the customer's written request, at the beginning of the previous consumption period or at the beginning of any subsequent consumption period;	b) A change of rate as provided for in subparagraph a) above may not be made before expiration of a 12-month period after a previous change made in accordance with this article. The change of rate becomes applicable, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the customer's written request, at the beginning of the previous consumption period or at the beginning of any subsequent consumption period;	
c) In the case of a new contract and only during the first 12 monthly periods, the customer may opt once for another rate for which it is eligible. The change of rate becomes applicable, at the customer's discretion, either at the beginning of the contract, at the beginning of any one of the consumption periods, or at the beginning of any subsequent consumption period.	c) In the case of a new contract and only during the first 12 monthly periods, the customer may opt once for another rate for which it is eligible. The change of rate becomes applicable, at the customer's discretion, either at the beginning of the contract, at the beginning of any one of the consumption periods, or at the beginning of any subsequent consumption period.	
To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	
This provision applies only if the customer's current	This provision applies only if the customer's current	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 10
Supplementary Provisions

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

contract is an annual one.	contract is an annual one.	
The provisions of this article do not apply to the Rate M to Rate L changes or vice versa.	The provisions of this article do not apply to the Rate M to Rate L changes or vice versa.	
10.2 Credit for supply at medium or high voltage	10.2 Credit for supply at medium or high voltage	
When the Distributor supplies electricity at medium or high voltage and the customer utilizes it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer, and this customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars per kilowatt on the monthly demand charge applicable to the contract. The credits, determined according to the supply voltage, are as follows:	When the Distributor supplies electricity at medium or high voltage and the customer utilizes it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer, and this customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars per kilowatt on the monthly demand charge applicable to the contract. The credits, determined according to the supply voltage, are as follows:	
Nominal voltage between phases Monthly credit equal to or greater than \$/kW	Nominal voltage between phases Monthly credit equal to or greater than \$/kW	
5 kV, but less than 15 kV 0.573	5 kV, but less than 15 kV 0.5730.585	
15 kV, but less than 50 kV 0.915	15 kV, but less than 50 kV 0.9150.933	
50 kV, but less than 80 kV 2.037	50 kV, but less than 80 kV 2.0372.082	
80 kV, but less than 170 kV 2.499	80 kV, but less than 170 kV 2.4992.553	
170 kV 3.318	170 kV 3.3183.390	
No credit is granted for short-term contracts with a duration of less than 30 days or on the minimum monthly amount billed under Rates G and G-9.	No credit is granted for short-term contracts with a duration of less than 30 days or on the minimum monthly amount billed under Rates G and G-9.	
10.3 Credit for supply applicable to domestic rates	10.3 Credit for supply applicable to domestic rates	
When the Distributor supplies electricity at a nominal voltage between phases equal to or greater than 5 kV for a contract at Rate D, DM or DT and the customer uses it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer is entitled, for this contract, to a credit of 0.226¢ per kilowatthour on the price of all energy billed.	When the Distributor supplies electricity at a nominal voltage between phases equal to or greater than 5 kV for a contract at Rate D, DM or DT and the customer uses it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer is entitled, for this contract, to a credit of 0.2260.230 ¢ per kilowatthour on the price of all energy billed.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 10
Supplementary Provisions

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

10.4 Adjustment for transformation losses	10.4 Adjustment for transformation losses	
To take account of transformation losses, a monthly discount of 16.11¢ is granted on the demand charge when:	To take account of transformation losses, a monthly discount of 16.11 <u>16.50</u> ¢ is granted on the demand charge when:	
a) the metering point of the electricity is at the supply voltage, and the latter is 5 kV or more;	a) the metering point of the electricity is at the supply voltage, and the latter is 5 kV or more;	
b) the metering point is located on the line side of the Distributor equipment that transforms electricity from a voltage of 5 kV or more to the supply voltage furnished by contract to the customer.	b) the metering point is located on the line side of the Distributor equipment that transforms electricity from a voltage of 5 kV or more to the supply voltage furnished by contract to the customer.	
10.5 Power-factor improvement	10.5 Power-factor improvement	
If the customer installs capacitors, synchronous motors or synchronous condensers that reduce the maximum apparent power demand, the Distributor may, at the customer's request and in regard to the annual contract thereby affected, adjust the minimum billing demand or the contract power accordingly.	If the customer installs capacitors, synchronous motors or synchronous condensers that reduce the maximum apparent power demand, the Distributor may, at the customer's request and in regard to the annual contract thereby affected, adjust the minimum billing demand or the contract power accordingly.	
This adjustment takes effect as of the first consumption period in which the meter reading indicates a permanent and significant improvement in the ratio of the maximum real power demand to the maximum apparent power demand, or as of any subsequent consumption period, at the customer's discretion.	This adjustment takes effect as of the first consumption period in which the meter reading indicates a permanent and significant improvement in the ratio of the maximum real power demand to the maximum apparent power demand, or as of any subsequent consumption period, at the customer's discretion.	
The adjustment is made by reducing the minimum billing demand by the number of kilowatts of maximum power demand corresponding to the effective improvement of the said ratio. However, such reduction must not result in a decrease in the minimum billing demand based on a real power demand recorded within the last 12 monthly periods.	The adjustment is made by reducing the minimum billing demand by the number of kilowatts of maximum power demand corresponding to the effective improvement of the said ratio. However, such reduction must not result in a decrease in the minimum billing demand based on a real power demand recorded within the last 12 monthly periods.	
This adjustment does not alter the period of 12monthly	This adjustment does not alter the period of 12monthly	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 10
Supplementary Provisions

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

periods available to the customer for reducing the minimum billing demand or the contract power of a medium-power or large-power contract.	periods available to the customer for reducing the minimum billing demand or the contract power of a medium-power or large-power contract.	
10.6 Conditions of electricity service	10.6 Conditions of electricity service	
In cases where the Distributor supplies electricity and the conditions of service have not been specified in the <i>Conditions of Electricity Service</i> or in another Hydro-Québec bylaw, such conditions of service shall be stipulated in a written agreement between the Distributor and the customer.	In cases where the Distributor supplies electricity and the conditions of service have not been specified in the <i>Conditions of Electricity Service</i> or in another Hydro-Québec bylaw, such conditions of service shall be stipulated in a written agreement between the Distributor and the customer.	
This Distributor's Rates and Conditions does not oblige the Distributor to enter into a contract for any new load involving more than 50 megawatts, to supply any additional load of more than 50 megawatts or to accede to any request from a special contract holder.	This Distributor's Rates and Conditions does not oblige the Distributor to enter into a contract for any new load involving more than 50 megawatts, to supply any additional load of more than 50 megawatts or to accede to any request from a special contract holder.	
Section 2 Restrictions	Section 2 Restrictions	
10.7 Restrictions concerning short-term contracts	10.7 Restrictions concerning short-term contracts	
This Distributor's Rates and Conditions does not oblige the Distributor to enter into short-term contracts for a power demand of more than 100 kilowatts.	This Distributor's Rates and Conditions does not oblige the Distributor to enter into short-term contracts for a power demand of more than 100 kilowatts.	
10.8 Adaptation of rates to term of contract	10.8 Adaptation of rates to term of contract	
a) A customer who holds an annual small-power or medium-power contract and who vacates the premises covered by this contract before having taken delivery of electricity for at least 12 consecutive monthly periods must pay for all the electricity delivered in accordance with the rate provisions for short-term contracts, unless the said customer meets the financial obligations of the annual contract or another customer enters into a	a) A customer who holds an annual small-power or medium-power contract and who vacates the premises covered by this contract before having taken delivery of electricity for at least 12 consecutive monthly periods must pay for all the electricity delivered in accordance with the rate provisions for short-term contracts, unless the said customer meets the financial obligations of the annual contract or another customer enters into a	

CHAPTER 10
Supplementary Provisions

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

contract for the same premises from the time the previous contract was terminated.	contract for the same premises from the time the previous contract was terminated.	
b) A customer who holds a short-term small-power or medium-power contract, who has been subject to the rate provisions for short-term contracts since the beginning of the contract, and whose contract is extended beyond 12 consecutive monthly periods, may obtain from the Distributor the application of the annual rate retroactive to the beginning of the contract, notwithstanding Article 10.1.	b) A customer who holds a short-term small-power or medium-power contract, who has been subject to the rate provisions for short-term contracts since the beginning of the contract, and whose contract is extended beyond 12 consecutive monthly periods, may obtain from the Distributor the application of the annual rate retroactive to the beginning of the contract, notwithstanding Article 10.1.	
10.9 Available power	10.9 Available power	
The provisions of this Distributor's Rates and Conditions may in no case be interpreted as allowing the customer to exceed the available power stipulated in the contract.	The provisions of this Distributor's Rates and Conditions may in no case be interpreted as allowing the customer to exceed the available power stipulated in the contract.	
Section 3 Billing Conditions	Section 3 Billing Conditions	
10.10 Adjustment of rates to consumption periods	10.10 Adjustment of rates to consumption periods	
The monthly rates described in this Distributor's Rates and Conditions are applied without adjustment when the consumption period is 30 consecutive days.	The monthly rates described in this Distributor's Rates and Conditions are applied without adjustment when the consumption period is 30 consecutive days, <u>or 720 consecutive hours in the case of large-power general rates and options.</u>	
For consumption periods of a different duration, the monthly rates are adjusted in proportion to the number of days in the consumption period as follows:	For consumption periods of a different duration, the monthly rates are adjusted in proportion to the number of days <u>or hours</u> in the consumption period, <u>as the case may be</u> , as follows:	
a) by dividing each of the following components of the monthly rate by 30: the fixed charge, the demand charge, the number of kilowatthours or hours of use included, if	a) by dividing each of the following components of the monthly rate by 30 <u>days or by 720 hours, as the case may be</u> : the fixed charge, the demand charge, the number of	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 10
Supplementary Provisions

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

applicable, in each rate tier, the minimum monthly bill, the optimization charge, the credits provided for in Article 10.2 and the adjustment provided for in Article 10.4, as well as any increase in charges provided for under this Distributor's Rates and Conditions;	kilowatthours or hours of use included, if applicable, in each rate tier, the minimum monthly bill, the optimization charge, the credits provided for in Article 10.2 and the adjustment provided for in Article 10.4, as well as any increase in charges provided for under this Distributor's Rates and Conditions;	
and	and	
b) by multiplying the resulting quantities by the number of days in the consumption period.	b) by multiplying the resulting quantities by the number of <u>days or hours in the consumption period, as the case may be.</u>	
Section 4 Provisions Regarding <i>Distribution Tariff</i>	Section 4 Provisions Regarding <i>Distribution Tariff</i>	
10.11 Amendment	10.11 Amendment	
The provisions of this Distributor's Rates and Conditions may be amended at any time with the approval of the Régie de l'énergie.	The provisions of this Distributor's Rates and Conditions may be amended at any time with the approval of the Régie de l'énergie.	
10.12 Replacement	10.12 Replacement	
The <i>Distribution Tariff</i> effective April 1, 2011 is replaced as of the effective date of this <i>Distribution Tariff</i> .	The <i>Distribution Tariff</i> effective April 1, <u>2011-2012</u> is replaced as of the effective date of this <i>Distribution Tariff</i> .	
10.13 Effective date	10.13 Effective date	
This Distributor's Rates and Conditions becomes effective on April 1, 2012. The rates and conditions herein shall apply as of that date to electricity consumed and services provided, until they are amended or replaced.	This Distributor's Rates and Conditions becomes effective on April 1, <u>2012-2013</u> . The rates and conditions herein shall apply as of that date to electricity consumed and services provided, until they are amended or replaced.	
For consumption periods that overlap April 1, 2012, consumption and services are billed exclusively according to	For consumption periods that overlap April 1, <u>2012-2013</u> , consumption and services are billed exclusively according to	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 10
Supplementary Provisions

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

the previous rates and the rates of this Distributor's Rates and Conditions prorated according to the number of days in the consumption period prior to April 1, 2012 and the number of days in the period beginning as of that date.	the previous rates and the rates of this Distributor's Rates and Conditions prorated according to the number of days in the consumption period prior to April 1, 2012 2013 and the number of days in the period beginning as of that date.	
10.14 Contracts entered into before the effective date of this Distributor's Rates and Conditions	10.14 Contracts entered into before the effective date of this Distributor's Rates and Conditions	
Contracts entered into by the Distributor or by one of its subsidiaries before the effective date of this Distributor's Rates and Conditions remain in effect until the contracts expire, but no automatic renewal clause may be invoked unless the parties otherwise agree.	Contracts entered into by the Distributor or by one of its subsidiaries before the effective date of this Distributor's Rates and Conditions remain in effect until the contracts expire, but no automatic renewal clause may be invoked unless the parties otherwise agree.	
This Distributor's Rates and Conditions, as of its effective date, applies to all contracts which give the Distributor termination or modification rights or which provide for amendment of the <i>Distribution Tariff</i> .	This Distributor's Rates and Conditions, as of its effective date, applies to all contracts which give the Distributor termination or modification rights or which provide for amendment of the <i>Distribution Tariff</i> .	
When notice must be given before the Distributor can terminate a contract or amend the rate and conditions therein, this Distributor's Rates and Conditions shall apply as soon as the notice period has expired.	When notice must be given before the Distributor can terminate a contract or amend the rate and conditions therein, this Distributor's Rates and Conditions shall apply as soon as the notice period has expired.	

CHAPTER 11
Rates for Services

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Section 1 Visilec Service	Section 1 Visilec Service	
11.1 Application	11.1 Application	
This section describes the rate and conditions that apply to the Visilec service, which the Distributor offers to small- and medium-power General Rates contracts.	This section describes the rate and conditions that apply to the Visilec service, which the Distributor offers to small- and medium-power General Rates contracts.	
11.2 Description of service	11.2 Description of service	
The service offers the customer Internet access to the load profiles of one or more of the customer's delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on daily consumption data are available from 08:00 the following day.	The service offers the customer Internet access to the load profiles of one or more of the customer's delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on daily consumption data are available from 08:00 the following day.	
The service also offers an estimate of the cost of consumption in progress, access to historical data and consumption costs for a maximum period of 24 months, and the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	The service also offers an estimate of the cost of consumption in progress, access to historical data and consumption costs for a maximum period of 24 months, and the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	
11.3 Rate	11.3 Rate	
An amount of \$89 per month per delivery point.	An amount of \$89 per month per delivery point.	
11.4 Eligibility	11.4 Eligibility	
In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	
a) the metering at each delivery point must be done by a networked meter installed by the Distributor. However, this provision may not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to install a networked meter for a customer who does not have one;	a) the metering at each delivery point must be done by a networked meter installed by the Distributor. However, this provision may not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to install a networked meter for a customer who does not have one;	

CHAPTER 11
Rates for Services

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

b) the customer must have the appropriate computer equipment and an Internet connection.	b) the customer must have the appropriate computer equipment and an Internet connection.	
11.5 Sign-up	11.5 Sign-up	
To subscribe to the Visilec service, the customer must make a written request to the Distributor, specifying each delivery point.	To subscribe to the Visilec service, the customer must make a written request to the Distributor, specifying each delivery point.	
The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on a monthly basis for a minimum term of six consecutive months. If the customer terminates this commitment before the end of the minimum term of six months, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term.	The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on a monthly basis for a minimum term of six consecutive months. If the customer terminates this commitment before the end of the minimum term of six months, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term.	
The service is provided until the customer or the Distributor ends it by written notice at least one consumption period in advance.	The service is provided until the customer or the Distributor ends it by written notice at least one consumption period in advance.	
11.6 Sign-up procedure	11.6 Sign-up procedure	
Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.5. The servicecharges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.5. The servicecharges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	
11.7 Responsibility	11.7 Responsibility	
The Distributor shall not be held responsible for the accuracy of information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	The Distributor shall not be held responsible for the accuracy of information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	

CHAPTER 11
Rates for Services

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Section 2 VigieLigne Service	Section 2 VigieLigne Service	
11.8 Application	11.8 Application	
This section describes the rate and conditions that apply to the VigieLigne service, which the Distributor offers to customers with large-power General Rate contracts.	This section describes the rate and conditions that apply to the VigieLigne service, which the Distributor offers to customers with large-power General Rate contracts.	
11.9 Description of service	11.9 Description of service	
The service provides the customer with Internet access to the load profiles of one or more of the customer's delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on the most recent daily consumption data are available at all times.	The service provides the customer with Internet access to the load profiles of one or more of the customer's delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on the most recent daily consumption data are available at all times.	
The service also provides an estimate of the cost of consumption in progress, consumption data, a complete consumption history, a rate history as well as the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	The service also provides an estimate of the cost of consumption in progress, consumption data, a complete consumption history, a rate history as well as the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	
11.10 Rate	11.10 Rate	
An annual charge of \$2,400 applies to the first licence. Charges of \$600 per year apply to each of the second and third licences, and charges of \$120 per year apply to each additional licence.	An annual charge of \$2,400 applies to the first licence. Charges of \$600 per year apply to each of the second and third licences, and charges of \$120 per year apply to each additional licence.	
11.11 Eligibility	11.11 Eligibility	
In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	
a) The metering at each delivery point must be done by a networked meter installed by the Distributor. However, this provision may not be interpreted as an obligation on	a) The metering at each delivery point must be done by a networked meter installed by the Distributor. However, this provision may not be interpreted as an obligation on	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 11
Rates for Services

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

the part of the Distributor to install a networked meter for a customer who does not have one.	the part of the Distributor to install a networked meter for a customer who does not have one.	
b) The customer must have the appropriate computer equipment and an Internet connection.	b) The customer must have the appropriate computer equipment and an Internet connection.	
11.12 Sign-up To subscribe to the VigieLigne service, the customer must submit a request to the Distributor.	11.12 Sign-up To subscribe to the VigieLigne service, the customer must submit a request to the Distributor.	
The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term.	The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term.	
The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance.	The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance.	
11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	
11.14 Responsibility The Distributor shall not be held responsible for the accuracy of the information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	11.14 Responsibility The Distributor shall not be held responsible for the accuracy of the information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 11
Rates for Services

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Section 3 Signature Service	Section 3 Signature Service	
11.15 Application	11.15 Application	
This section describes the rate and conditions that apply to the Signature service, which the Distributor offers to customers with large-power General Rate contracts.	This section describes the rate and conditions that apply to the Signature service, which the Distributor offers to customers with large-power General Rate contracts.	
11.16 Description of service	11.16 Description of service	
The Signature service consists of a basic service and two complementary options.	The Signature service consists of a basic service and two complementary options.	
Basic service consists of the following offerings:	Basic service consists of the following offerings:	
a) automatic notification of every electrical event that results in loss of customer load. Notices are sent by e-mail or cellular phone to the person designated by the customer, regardless of time of day or day of the week;	a) automatic notification of every electrical event that results in loss of customer load. Notices are sent by e-mail or cellular phone to the person designated by the customer, regardless of time of day or day of the week;	
b) a weekly power quality report as well as a log and analysis of voltage dips;	b) a weekly power quality report as well as a log and analysis of voltage dips;	
c) an annual review of power quality indicators and a load behavior analysis;	c) an annual review of power quality indicators and a load behavior analysis;	
d) continuous measurement of power quality using equipment supplied by the Distributor;	d) continuous measurement of power quality using equipment supplied by the Distributor;	
e) access to the Distributor's experts and to those of Hydro-Québec TransÉnergie;	e) access to the Distributor's experts and to those of Hydro-Québec TransÉnergie;	
f) a half-day training session.	f) a half-day training session.	
The following options are also available:	The following options are also available:	

CHAPTER 11
Rates for Services

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

a) continuous tracking of harmonics;	a) continuous tracking of harmonics;	
b) local display of the main parameters measured.	b) local display of the main parameters measured.	
11.17 Basis service rate An annual charge of \$15,000 applies to the first delivery point. An additional charge of \$10,000 per year applies to each additional delivery point.	11.17 Basis service rate An annual charge of \$15,000 applies to the first delivery point. An additional charge of \$10,000 per year applies to each additional delivery point.	
11.18 Rates for options An annual charge of \$5,000 applies to the harmonics tracking option, and an annual charge of \$500 applies to the local display option.	11.18 Rates for options An annual charge of \$5,000 applies to the harmonics tracking option, and an annual charge of \$500 applies to the local display option.	
11.19 Eligibility To be eligible, the customer must:	11.19 Eligibility To be eligible, the customer must:	
a) provide access to his site for the installation and maintenance of the metering equipment;	a) provide access to his site for the installation and maintenance of the metering equipment;	
b) have the appropriate computer equipment and an Internet connection.	b) have the appropriate computer equipment and an Internet connection.	
11.20 Sign-up To subscribe to the Signature service, the customer must make a request to the Distributor.	11.20 Sign-up To subscribe to the Signature service, the customer must make a request to the Distributor.	
The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the	The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 11
Rates for Services

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

rate for the duration of this initial term.	rate for the duration of this initial term.	
At the end of the initial 12-month term, the agreement continues to apply for at least one consumption period. The agreement is renewed each consumption period, unless it is terminated by the customer or the Distributor.	At the end of the initial 12-month term, the agreement continues to apply for at least one consumption period. The agreement is renewed each consumption period, unless it is terminated by the customer or the Distributor.	
The customer or the Distributor may terminate the agreement by written notice at least one consumption period in advance. Upon termination of the agreement, the Distributor will remove the related metering and communications equipment installed in the metering cabinet.	The customer or the Distributor may terminate the agreement by written notice at least one consumption period in advance. Upon termination of the agreement, the Distributor will remove the related metering and communications equipment installed in the metering cabinet.	
11.21 Sign-up procedure	11.21 Sign-up procedure	
Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.20. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.20. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	
11.22 Responsibility	11.22 Responsibility	
The Distributor shall not be held responsible for the accuracy of the information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	The Distributor shall not be held responsible for the accuracy of the information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

12.1 Application	12.1 Application	
The charges established in this chapter are applied in accordance with the provisions of the <i>Conditions of Electricity Service</i> .	The charges established in this chapter are applied in accordance with the provisions of the <i>Conditions of Electricity Service</i> .	
12.2 Definitions	12.2 Definitions	
For the application of this chapter:	For the application of this chapter:	
a) rated current is expressed in amperes (A);	a) rated current is expressed in amperes (A);	
b) voltage is expressed in volts (V);	b) voltage is expressed in volts (V);	
c) the symbol Al means aluminum;	c) the symbol Al means aluminum;	
d) the term ACSR means aluminum conductor steel-reinforced;	d) the term ACSR means aluminum conductor steel-reinforced;	
e) conductor gauge is expressed in thousands of circular mils (kcmil);	e) conductor gauge is expressed in thousands of circular mils (kcmil);	
f) Hydro-Québec's regular working hours mean hours included between 08:00 and 17:00, Monday through Friday, excluding statutory holidays.	f) Hydro-Québec's regular working hours mean hours included between 08:00 and 17:00, Monday through Friday, excluding statutory holidays.	
12.3 Administrative charges	12.3 Administrative charges	
a) File administration charge	a) File administration charge	
An amount of \$20.	An amount of \$20.	
b) New file charge	b) New file charge	
An amount of \$50.	An amount of \$50.	

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

c) Rate applicable to deposits		c) Rate applicable to deposits		
The rate applied is the rate set on April 1 of each year for 1-year guaranteed deposit certificates of the National Bank of Canada.		The rate applied is the rate set on April 1 of each year for 1-year guaranteed deposit certificates of the National Bank of Canada.		
d) Charge for insufficient funds		d) Charge for insufficient funds		
An amount of \$10.		An amount of \$10.		
e) Administration charges applicable to billing by Hydro-Québec		e) Administration charges applicable to billing by Hydro-Québec		
Administration charges will be applied at the rate indicated in the following table, according to the range in which the National Bank of Canada prime lending rate falls on that date.		Administration charges will be applied at the rate indicated in the following table, according to the range in which the National Bank of Canada prime lending rate falls on that date.		
Reference ranges: National Bank of Canada prime lending rate	Administration charges	Reference ranges: National Bank of Canada prime lending rate	Administration charges	
<u>% per annum</u>	<u>% per month</u>	<u>% per annum</u>	<u>% per month</u>	
7.99 or less	1.2 (14.4%/year)	7.99 or less	1.2 (14.4%/year)	
8 to 9.99	1.4 (16.8%/year)	8 to 9.99	1.4 (16.8%/year)	
10 to 11.99	1.6 (19.2%/year)	10 to 11.99	1.6 (19.2%/year)	
12 to 13.99	1.7 (20.4%/year)	12 to 13.99	1.7 (20.4%/year)	
14 to 15.99	1.9 (22.8%/year)	14 to 15.99	1.9 (22.8%/year)	
16 to 17.99	2.1 (25.2%/year)	16 to 17.99	2.1 (25.2%/year)	
18 or more	2.2 (26.4%/year)	18 or more	2.2 (26.4%/year)	
This rate is revised whenever, for a period of 60 consecutive days, the National Bank of Canada prime lending rate falls above or below the reference range used to establish the applicable administration charges presently applied. The new rate is applied as of the 61 st day.		This rate is revised whenever, for a period of 60 consecutive days, the National Bank of Canada prime lending rate falls above or below the reference range used to establish the applicable administration charges presently applied. The new rate is applied as of the 61 st day.		

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Distribution Tariff Effective April 1, 2012	Version révisée	Justification de la modification
12.4 Charge related to net metering option	12.4 Charge related to net metering option	
a) Inspection fee for customer-generator facilities	a) Inspection fee for customer-generator facilities	
An amount of \$400.	An amount of \$400.	
12.5 Charges related to the supply of electricity	12.5 Charges related to the supply of electricity	
a) Prospective capital cost rate	a) Prospective capital cost rate	
A rate of 5.740%.	A rate of 5.740 <u>5.544</u> %.	
b) Charge for establishing service	b) Charge for establishing service	
An amount of \$300 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed.	An amount of \$300 <u>\$336</u> per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed.	
c) Charge for travel without establishing service	c) Charge for travel without establishing service	
An amount of \$156.	An amount of \$156 <u>\$160</u> .	
d) Special connection charge for off-grid systems	d) Special connection charge for off-grid systems	
An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt.	An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt.	
e) Charge for interrupting service	e) Charge for interrupting service	
At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$300.	At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$300 <u>\$336</u> .	
f) Inspection fee	f) Inspection fee	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

An amount of \$554.	An amount of \$554.	
	g) Initial installation charge	
	<u>An amount of \$137.</u>	
	h) Monthly meter reading charge	
	<u>A monthly charge of \$17, prorated according to the billing cycle.</u>	
	i) Installation credit	
	<u>An amount of \$39.</u>	
12.6 Allocated amounts	12.6 Allocated amounts	
a) Amount allocated for domestic use	a) Amount allocated for domestic use	
An amount of \$2,752 for each dwelling unit.	An amount of <u>\$2,752</u> ,816 for each dwelling unit.	
b) Amount allocated for non-domestic use	b) Amount allocated for non-domestic use	
An amount of \$344 per kilowatt.	An amount of <u>\$344</u> -352 per kilowatt.	
c) Non-domestic use allocation adjustment charge	c) Non-domestic use allocation adjustment charge	
An annual amount of \$69 per kilowatt.	An annual amount of <u>\$69</u> -70 per kilowatt.	
12.7 Components of the table for calculating the cost of work in Schedule VI of the Conditions of Electricity Service	12.7 Components of the table for calculating the cost of work in Schedule VI of the Conditions of Electricity Service	
a) Acquisition fee	a) Acquisition fee	
A rate of 2.0%.	A rate of 2.0%.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

b) Contract management fee	b) Contract management fee	
Overhead work, a rate of 2.4%.	Overhead work, a rate of 2.4%.	
Underground work, a rate of 10.4%.	Underground work, a rate of 10.4%.	
c) Materials management fee	c) Materials management fee	
Overhead work, a rate of 17.0%.	Overhead work, a rate of 17.0%.	
Underground work, a rate of 12.0%.	Underground work, a rate of 12.0%.	
d) Minor materials fee	d) Minor materials fee	
Overhead work, a rate of 8.0%.	Overhead work, a rate of 8.09.0 %.	
Underground work, a rate of 6.0%.	Underground work, a rate of 6.07.0 %.	
e) Engineering and applications management fee	e) Engineering and applications management fee	
Overhead work, a rate of 23.9%.	Overhead work, a rate of 23.922.2 %.	
Underground work, a rate of 30.5%.	Underground work, a rate of 30.529.1 %.	
f) Provision for future operation and maintenance	f) Provision for future operation and maintenance	
Overhead work, a rate of 20.3%.	Overhead work, a rate of 20.321.1 %.	
Underground work, a rate of 12.1%.	Underground work, a rate of 12.111.8 %.	
g) Provision for reinvestment at end of useful life	g) Provision for reinvestment at end of useful life	
A rate of 22.4%.	A rate of 22.4%.	
12.8 Unit prices	12.8 Unit prices	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

a) Price per metre - Overhead	a) Price per metre - Overhead	
\$57 per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole.	\$57.58 per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole.	
\$69 per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole.	\$69.70 per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole.	
b) Joint-use credit	b) Joint-use credit	
\$13 per metre.	\$13 per metre.	
c) Price per building - Underground	c) Price per building - Underground	
If the option for a local underground power line and main overhead power line is selected:	If the option for a local underground power line and main overhead power line is selected:	
\$9,570 per individual house with a 600-A service box.	\$9,570 <u>9,720</u> per individual house with a 600-A service box.	
\$3,040 per individual house with a 400-A service box.	\$3,040 <u>3,210</u> per individual house with a 400-A service box.	
\$2,120 per individual house with a 200-A service box.	\$2,120 <u>2,200</u> per individual house with a 200-A service box.	
\$1,900 per semi-detached house.	\$1,900 <u>1,970</u> per semi-detached house.	
\$1,120 per townhouse.	\$1,120 <u>1,180</u> per townhouse.	
\$3,910 per duplex.	\$3,910 <u>4,060</u> per duplex.	
\$3,670 per triplex.	\$3,670 <u>3,830</u> per triplex.	
\$4,450 per fourplex.	\$4,450 <u>4,640</u> per fourplex.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

\$7,610 per fiveplex.	\$7,610 <u>7,820</u> per fiveplex.	
\$7,690 per sixplex.	\$7,690 <u>7,900</u> per sixplex.	
\$10,180 per sevenplex.	\$10,180 <u>10,450</u> per sevenplex.	
\$10,260 per eightplex.	\$10,260 <u>10,530</u> per eightplex.	
If the option for local and main underground power lines is selected:	If the option for local and main underground power lines is selected:	
\$16,490 per individual house with a 600-A service box.	\$16,490 <u>17,330</u> per individual house with a 600-A service box.	
\$8,020 per individual house with a 400-A service box.	\$8,020 <u>8,690</u> per individual house with a 400-A service box.	
\$6,270 per individual house with a 200-A service box.	\$6,270 <u>6,760</u> per individual house with a 200-A service box.	
\$5,230 per semi-detached house.	\$5,230 <u>5,620</u> per semi-detached house.	
\$3,890 per townhouse.	\$3,890 <u>4,230</u> per townhouse.	
\$8,340 per duplex.	\$8,340 <u>8,930</u> per duplex.	
\$9,490 per triplex.	\$9,490 <u>10,230</u> per triplex.	
\$11,100 per fourplex.	\$11,100 <u>11,950</u> per fourplex.	
\$15,920 per fiveplex.	\$15,920 <u>16,950</u> per fiveplex.	
\$16,000 per sixplex.	\$16,000 <u>17,030</u> per sixplex.	
\$19,870 per sevenplex.	\$19,870 <u>21,110</u> per sevenplex.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

\$21,330 per eightplex.	\$21,330 <u>22,710</u> per eightplex.	
d) Price per additional metre - Underground	d) Price per additional metre - Underground	
\$38 per metre.	\$38 <u>37</u> per metre.	
e) Price for overhead work	e) Price for overhead work	
Low- and medium-voltage line:	Low- and medium-voltage line:	
\$1,174 per nonjoint-use pole, low voltage.	\$1,174 <u>1,181</u> per nonjoint-use pole, low voltage.	
\$716 per joint-use pole, low voltage.	\$716 <u>720</u> per joint-use pole, low voltage.	
\$1,413 per nonjoint-use pole, medium voltage.	\$1,413 <u>1,437</u> per nonjoint-use pole, medium voltage.	
\$862 per joint-use pole, medium voltage.	\$862 <u>876</u> per joint-use pole, medium voltage.	
\$1,174 per nonjoint-use anchor pole and brace.	\$1,174 <u>1,181</u> per nonjoint-use anchor pole and brace.	
\$716 per joint-use anchor pole and brace.	\$716 <u>720</u> per joint-use anchor pole and brace.	
\$453 per nonjoint-use anchor.	\$453 <u>493</u> per nonjoint-use anchor.	
\$276 per joint-use anchor.	\$276 <u>301</u> per joint-use anchor.	
\$341 per guy.	\$341 <u>350</u> per guy.	
\$635 per line protection, medium voltage, single-phase.	\$635 <u>648</u> per line protection, medium voltage, single-phase.	
\$1,803 per line protection, medium voltage, three-phase.	\$1,803 <u>1,842</u> per line protection, medium voltage, three-phase.	
Additional service cable, low voltage:	Additional service cable, low voltage:	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

\$14 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	\$14 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	
\$28 per metre for a 400-A service box, 120/240 V.	\$28-29 per metre for a 400-A service box, 120/240 V.	
\$83 per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	\$83-84 per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	
\$15 per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	\$15 per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	
\$32 per metre for a 400-A service box, 347/600 V.	\$32 per metre for a 400-A service box, 347/600 V.	
\$90 per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	\$90-92 per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	
Additional service conductor, medium voltage:	Additional service conductor, medium voltage:	
\$22 per metre for a single-phase line, 2 ACSR.	\$22 per metre for a single-phase line, 2 ACSR.	
\$33 per metre for a three-phase line, 2 ACSR.	\$33-34 per metre for a three-phase line, 2 ACSR.	
\$36 per metre for a three-phase line, 2/0 ACSR.	\$36 per metre for a three-phase line, 2/0 ACSR.	
f) Price for underground work	f) Price for underground work	
Additional service cable, low voltage:	Additional service cable, low voltage:	
\$15 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	\$15 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	
\$32 per metre for a 400-A service box, 120/240 V.	\$32-37 per metre for a 400-A service box, 120/240 V.	
\$48 per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	\$48-49 per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	
\$17 per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	\$17-18 per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	
\$30 per metre for a 400-A service box, 347/600 V.	\$30-34 per metre for a 400-A service box, 347/600 V.	
\$64 per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	\$64 per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

Distribution Tariff Effective April 1, 2012	Version révisée	Justification de la modification
Additional service cable, medium voltage:	Additional service cable, medium voltage:	
\$42 per metre for the 1 st section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	\$42 <u>44</u> per metre for the 1 st section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	
\$94 per metre for the 1 st section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	\$94 <u>99</u> per metre for the 1 st section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	
\$84 per metre for the 1 st section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	\$84 <u>88</u> per metre for the 1 st section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	
\$195 per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	\$195 <u>199</u> per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	
\$247 per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	\$247 <u>254</u> per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	
\$206 per metre for each additional section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	\$206 <u>212</u> per metre for each additional section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	
\$3,552 per splice assembly, 2 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault.	\$3,552 <u>3,580</u> per splice assembly, 2 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault.	
\$8,820 per splice assembly, 2 X 3/0 Al, three-phase in a cable vault.	\$8,820 <u>8,879</u> per splice assembly, 2 X 3/0 Al, three-phase in a cable vault.	
\$6,187 per splice assembly, 4 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault.	\$6,187 <u>6,231</u> per splice assembly, 4 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault.	
Low-voltage line:	Low-voltage line:	
\$15 per metre of triplex cable, 3/0 Al (120/240 V).	\$15 per metre of triplex cable, 3/0 Al (120/240 V).	
\$27 per metre of triplex cable, 350 kcmil (120/240 V).	\$27 <u>28</u> per metre of triplex cable, 350 kcmil (120/240 V).	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

\$32 per metre of triplex cable, 500 kcmil (120/240 V).	\$32-37 per metre of triplex cable, 500 kcmil (120/240 V).	
\$48 per metre of triplex cable, 750 kcmil (120/240 V).	\$48-49 per metre of triplex cable, 750 kcmil (120/240 V).	
\$17 per metre of quadruplex cable, 3/0 Al (347/600 V).	\$17-18 per metre of quadruplex cable, 3/0 Al (347/600 V).	
\$30 per metre of quadruplex cable, 350 kcmil (347/600 V).	\$30-34 per metre of quadruplex cable, 350 kcmil (347/600 V).	
\$43 per metre of quadruplex cable, 500 kcmil (347/600 V).	\$43-45 per metre of quadruplex cable, 500 kcmil (347/600 V).	
\$64 per metre of quadruplex cable, 750 kcmil (347/600 V).	\$64 per metre of quadruplex cable, 750 kcmil (347/600 V).	
\$433 per single-phase connection (120/240 V).	\$433-441 per single-phase connection (120/240 V).	
\$640 per three-phase connection (347/600 V).	\$640-631 per three-phase connection (347/600 V).	
\$1,530 for installation of a section of cable of 30 metres or less, 500 kcmil or less.	\$1,530 <u>1,551</u> for installation of a section of cable of 30 metres or less, 500 kcmil or less.	
\$2,449 for installation of a section of cable of over 30 metres, 500 kcmil or less.	\$2,449 <u>2,483</u> for installation of a section of cable of over 30 metres, 500 kcmil or less.	
\$2,449 for installation of a section of cable over 500 kcmil.	\$2,449 <u>2,483</u> for installation of a section of cable over 500 kcmil.	
Medium-voltage line:	Medium-voltage line:	
\$21 per metre of cable, 3/0 Al, single-phase.	\$21-22 per metre of cable, 3/0 Al, single-phase.	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

\$47 per metre of cable, 3/0 Al, three-phase.	\$47 <u>50</u> per metre of cable, 3/0 Al, three-phase.	
\$110 per metre of cable, 750 kcmil, three-phase.	\$110 <u>119</u> per metre of cable, 750 kcmil, three-phase.	
\$888 per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0, Al single-phase.	\$888 <u>895</u> per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0, Al single-phase.	
\$2,206 per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0, Al three-phase.	\$2,206 <u>2,220</u> per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0, Al three-phase.	
\$2,240 per connection with single cold shrink splice, 750-750 kcmil, three-phase.	\$2,240 <u>2,256</u> per connection with single cold shrink splice, 750-750 kcmil, three-phase.	
\$3,262 per connection with separable straight splice (2-way), 750 kcmil, three-phase.	\$3,262 <u>3,240</u> per connection with separable straight splice (2-way), 750 kcmil, three-phase.	
\$3,012 per connection with separable Wye splice (3-way), 750 kcmil, three-phase.	\$3,012 <u>2,987</u> per connection with separable Wye splice (3-way), 750 kcmil, three-phase.	
\$2,987 per connection with separable H splice (4-way), 750 kcmil, three-phase.	\$2,987 <u>2,948</u> per connection with separable H splice (4-way), 750 kcmil, three-phase.	
\$3,063 for installation of a section of cable.	\$3,063 <u>3,106</u> for installation of a section of cable.	
\$1,225 per voltage generator test.	\$1,225 <u>1,242</u> per voltage generator test.	
	<u>12.9 Flat-fee work</u>	
	<u>a) Temporary underground supply, single-phase, 200 A (120/240 V)</u>	
	<u>When the installation meets the following criteria:</u>	
	<u>- simple connection via existing line;</u>	
	<u>- voltage available for supply;</u>	
	<u>- no civil work required.</u>	

Original: 2012-07-27

Révisé : 2013-03-18

CHAPTER 12
Charges Related to Electricity Service

Distribution Tariff
Effective April 1, 2012

Version révisée

Justification de la modification

	<u>\$500 without extra cable.</u>	
	<u>\$3,000 with extra cable.</u>	
	<u>b) Temporary overhead supply with temporary modification, single-phase, 200 A (120/240 V)</u>	
	<u>When the installation meets the following criteria:</u>	
	<u>- voltage available for supply;</u>	
	<u>- existing medium-voltage line.</u>	
	<u>\$2,100 with transformer replacement.</u>	
	<u>\$1,500 with extra cable.</u>	
	<u>\$3,000 with extra cable and transformer replacement.</u>	
	<u>\$5,500 with extra cable and new poles and transformer replacement.</u>	
	<u>c) Modification of an overhead-underground service entrance, single-phase, 200 A maximum (120/240 V)</u>	
	<u>When the installation meets the following criteria:</u>	
	<u>- overhead-underground service entrance belonging to customer;</u>	
	<u>- no underground cable provided by Hydro-Québec;</u>	
	<u>- no civil work required.</u>	
	<u>\$625 connection to pole supplied by customer.</u>	
	<u>\$755 connection to Hydro-Québec pole.</u>	